

Mediterráneo

CASTELLON, MARTES 20 NOVIEMBRE 1979 PRECIO 20 PESETAS

PREFABRICADOS PARA LA CONSTRUCCION



Forjados autoportantes pretensados
Forjados semirresistentes BAUSTA

NUEVA FABRICA Y OFICINAS: Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 56,5 Teléfono: 52 21 62
ALMACEN: Avda. Pío XII, 55 - Teléfono 52 21 66 - VILLARREAL

GROMIKO, EN MADRID

El ministro soviético fue recibido por el Rey, en el Palacio de la Zarzuela

DON JUAN CARLOS, INVITADO POR BREZNEF PARA VISITAR LA U.R.S.S.

MADRID, 10 (Efe).— El ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Andrei Gromiko, llegó a Madrid a primeras horas de la tarde de hoy en visita oficial, primera que realiza un ministro soviético de Asuntos Exteriores a nuestro país.

«Si creen ustedes que veo algo, están en un error», tales fueron las primeras palabras pronunciadas por el ministro soviético, totalmente deslumbrado por los focos de televisión, al iniciar una breve declaración a la prensa.

Seguidamente el señor Gromiko expresó su satisfacción que tenía por su visita a España. «Cada hombre —añadió— cuando

llega por primera vez a un país siente una sensación muy particular. La que yo tengo hoy».

El señor Gromiko dijo que viene para entrevistarse con las personalidades españolas y para discutir problemas multilaterales y bilaterales. «No voy a decir nada de antemano porque no me gusta hacer pronósticos, salvo afirmar que el ambiente será amistoso».

El ministro de Asuntos Exteriores de la URSS terminó sus palabras diciendo que, en nombre del Gobierno soviético y personalmente de Leonidas Breznev, transmita los saludos y los mejores votos para el pueblo español. Por razones naturales, terminó, quiero desear lo mejor a los madrileños de esta hermosa ciudad.

de la política internacional de su país y, muy particularmente, en lo concerniente al tema de la distensión.

El señor Gromiko afirmó que sabe perfectamente que hay políticos que quieren interferir en el proceso de distensión, en el cual, dijo, la de carácter militar tiene una importancia esencial. Haremos todo cuanto sea posible, añadió el señor Gromiko, para evitar estas interferencias.

Estas afirmaciones del señor Gromiko en relación con los posibles interferencias, pueden ser interpretadas, a juicio de los observadores diplomáticos, como

(Pasa a la siguiente)

EL CASTELLON,
OTRA VEZ LIDER

2.000 DELEGADOS DE 92 PAISES

COMIENZA EL XII CONGRESO DE LA C.I.O.S.L., EN MADRID



La sombra de un posible tropiezo flotó en el ambiente de Castilla, donde el Getafe se puso por dos veces con ventaja en el marcador, pero al final el Castellón, en un segundo tiempo vibrante y entusiasta, consiguió la victoria. Un triunfo que le permite la vuelta a la cabeza de la clasificación. En la foto, el portero visitante, despejando con el pie ante Cabrera, evitó un gol que ya se cantaba. (Foto HEREDIO).

(Información en el suplemento deportivo)

Intervenciones de Felipe González, Nicolás Redondo y Tierno Galván

MADRID, 19 (Efe).— Con la interpretación de un fragmento de «La Revoltosa», a cargo de la Banda Municipal de Madrid, se ha abierto el XII Congreso de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL) que, entre hoy y el próximo día 23, reúne a 2.000 delegados de 92 países.

Abrió el acto inaugural del congreso —que coincide con el 30 aniversario de la organización— el secretario general de la UGT, Nicolás Redondo, que señaló la emotividad que supone la reunión en Madrid de los representantes de los movimientos sindicales libres de todo el mundo.

Esta reunión ha sido posible —dijo— gracias a la lucha de los trabajadores españoles y a la solidaridad de muchos de los sindicatos presentes en el congreso.

Después de analizar lo costoso del proceso democrático, Redondo manifestó que «la clase trabajadora española no está dispuesta a que bandos de iluminados sigan golpeando nuestra sociedad. Basta ya de terrorismo. Exigimos la puesta en libertad inmediata de Javier Ru-

(Pasa a la siguiente)

CALEFACCION ELECTRICA Y CENTRAL
INSTALACIONES DE AGUA CALIENTE Y CALEFACCION POR ENERGIA SOLAR

FONT

SU MARCA DE CONFORT
PLAZA GRAL. SANJURJO, 15
Tel. 21 25 79
CASTELLON

Según se ha difundido, Gromiko es portador de un mensaje personal de Breznev, presidente del Soviet Supremo, para S.M. el Rey don Juan Carlos en el que le invita a visitar oficialmente la Unión Soviética.

PRIMERA REUNION GROMIKO - OREJA

Los ministros de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética y de España, Andrei Gromiko y Marcelino Oreja, mantuvieron esta tarde una primera reunión de trabajo en la que, a lo largo de casi 90 minutos, el ministro soviético expuso las grandes líneas

Asamblea de la Conferencia Episcopal

TARANCON: "No" al divorcio y al aborto

«Una sociedad con un elevado número de parados está abocada a cualquier tragedia». • PELIGRO: Caer ahora en «los autonomismos religiosos y eclesiales».

MADRID, 19 (Efe).— El pontificado de Juan Pablo II, el problema del paro, la estabilidad de la familia, el aborto, y el hecho de las autonomías, han sido los principales temas abordados por el cardenal Enrique Tarancón, en su discurso de apertura de la XXXIII Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal Española.

CUALIDADES EXTRAORDINARIAS DE JUAN PABLO II

«Dios ha concedido a Juan Pablo II —ha afirmado el cardenal Enrique Tarancón— cualidades personales extraordinarias. Y él ha querido utilizarlas para despertar la conciencia de los

hombres modernos sobre los grandes principios de la fe y la moral cristiana que pueden llenar ese vacío y pueden ayudar a superar esa angustia ofreciéndoles la seguridad que están necesitando».

«La atracción que la persona del Papa ha ejercido en todas partes y la aceptación que su mensaje —claro, escueto, exigente y lleno de rigor— ha merecido de multitudes copiosísimas, ha hecho caer en la cuenta a todas las personas sensatas —gobernantes y hombres de ciencia, principalmente— que los valores morales proclamados por la Iglesia son indispensables para conseguir un auténtico desarrollo que no se convierta en perjuicio del hombre, sino que sea un medio para que pueda conseguir su perfección».

El cardenal ha hecho una especial referencia a la convocatoria que Juan Pablo II ha efectuado de los cardenales de todo el mundo para que reflexionasen sobre la curia romana, la cultura moderna, y la situación económica del Vaticano. Esta convocatoria «tiene para mí —ha dicho el cardenal— valor de signo para entender a éste Papa».

EL PROBLEMA DEL PARO EN ESPAÑA

El cardenal se ha referido al (Pasa a la página 10)

PESIMISMO EN LA FAMILIA RUPEREZ

«Ni ETA ni el Gobierno nos dice nada», dice el hermano del diputado secuestrado

MADRID, 19 (Efe).— «Ni ETA ni el Gobierno nos dice nada. Este silencio demoledor por parte de ambos es lo que nos desespera y nos preocupa», manifestó a «Efe» Ignacio Rupérez, hermano del diputado centrista secuestrado por ETA p-m y portavoz de la familia.

«Nos preocupa además —añadió— el último comunicado de ETA p-m, en el que se aprecia claramente un cierto tono de endurecimiento en su postura».

«Por otra parte, desconocemos si hay o no negociaciones del Gobierno con los secuestradores, a pesar de que siguen nuestros contactos con las esferas políticas, tanto con el Gobierno como con la oposición».

En cuanto a la familia, cuyo pesimismo ha aumentado en las últimas horas, el portavoz de esta manifestó a «Efe» que «no hemos tenido posibilidad ni capacidad para entablar, por nuestra cuenta, ningún tipo de negociaciones. Desgraciadamente —añadió— hasta ahora nadie se nos ha ofrecido en este sentido».

«Lo que deseamos es que se active el caso y que podamos ver posibilidad de solución de algún modo. Querriamos tener la certeza —dijo Ignacio Rupérez— (Pasa a la siguiente)

Fin de semana

Cuarenta muertos en accidentes de tráfico

MADRID, 19 (Efe).— De los 34 accidentes con víctimas habidos este fin de semana, que ocasionaron 40 muertos y 27 heridos graves, 14 ocurrieron por salirse de la carretera los vehículos, según informa a «Efe» la Dirección General de Tráfico.

En la mayoría de estos 14 accidentes, que ocasionaron 17 muertos y 10 heridos graves, los vehículos iban conducidos por personas con edades comprendidas entre los 18 y 25 años.

El Sha, a Egipto en diciembre

TEHERAN: TRECE REHENES LIBERADOS

Jomeini pide a los egipcios que se rebelen contra Sadat

FRANCFORT (República Federal de Alemania), 19 (Efe).— Los tres rehenes que fueron liberados ayer, domingo, de la embajada norteamericana en Teherán serán trasladados desde esta ciudad alemana a su patria, luego de que se les haya sometido a minuciosos reconocimientos médicos.

Así lo han notificado hoy, lunes, medios norteamericanos de esta población germano-occidental, que no han indicado, empero, cuándo se efectuará el traslado de los ex rehenes, que permanecen aislados de la prensa en un campamento del Ejército de los Estados Unidos, no concretado, sito en las cercanías de Frankfurt.

Los liberados son: Miss Kathy Gross, de 23 años, secretaria administrativa, y los sargentos de Infantería de Marina Laddell Maples y William Quarles, ambos de veintidós años de edad y afectos a la facción de seguridad y vigilancia de la representación.

Los primeros rehenes liberados por los estudiantes iraníes que siguen ocupando la embajada llegaron a primera hora de esta tarde a un aeródromo militar de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos U.S.A.F.) en la República Federal de Alemania, a bordo de un avión del Ejército del Aire norteamericano.

El aparato militar estadounidense los recogió esta mañana en el aeropuerto de Copenhague, a donde llegaron desde Teherán a bordo de una aeronave civil de

la aerolínea «Scandinavian Airways System» (S.A.S.).

Conforme lo difundido por la agencia noticiosa iraní «Pars», en Teherán, otros diez ciudadanos norteamericanos liberados

(Pasa a la pag. 12)

DESDE 75.000 ptas.
No compre su televisor, sin THOM ni SON

TV COLOR

THOMSON

Sin entrada y desde 2,492 ptas al mes.

SERVICIO TECNICO PROPIO

telecasa

Enmedio, 90. Castellón
Iturbid, 5. Burriana

NOTAS SOBRE EL MUNDO

ANDREI GROMYKO

EN devolución de la visita hecha a Moscú por Marcelino Oreja, tendremos estos días entre nosotros al ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, Andrei Gromyko. Además de desempeñar este cargo desde 1957, pertenece al Politburó desde 1973. No hay, pues, la menor exageración en afirmar que se trata de uno de los quince hombres más poderosos de la URSS.

En su libro de reciente aparición «White Hous Years», Henry Kissinger hace desde la página 788 a la 797 un magistral retrato de Gromyko, con quien se encontró y negoció en innumerables ocasiones. Comienza diciendo de él que Gromyko «fue un superviviente» («He was a survivor»), al vivir los años de la era staliniana, la política exterior soviética de la era Molotov y la diplomacia de montaña rusa de Kruschef.

No sin cierta crueldad, Kissinger señala el precio de tal supervivencia, recordando las rudas bromas que tanto Kruschef como el mismo Breznev han gastado públicamente a Gromyko. Son anécdotas conocidas. Una de ellas muestra a Kruschef diciendo que si le ordenase a Gromyko sentarse, con los pañuelos

(Pasa a la siguiente)

HERNIADOS

IMPORTANTE NOTICIA PARA LOS HERNIADOS: En nuestro gran afán de superación y de ofrecer un perfecto aparato de contención de hernias, a todas las personas con problemas herniarios o posoperatorios, HERNIGAY ha conseguido fabricar un aparato cómodo e higiénico (por ser lavable). Pudiendo bañarse con él. Entre las novedades que se presentan, están la de un mínimo peso, larga duración, sin hierros ni flejes, ni enganches. Usándolo el paciente se siente seguro, por adaptarse a sus hernias y contenerlas con comodidad. A medida y bajo molde, para ambos sexos. ESPECIALIDAD EN Fajas ORTOPEDICAS PARA EVENTRACIONES Y COLUMNA. HERNIGAY (marca registrada). Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD núm. 826. Patente 171.982. Pelayo, 60, pral. BARCELONA-1. Consulte a su médico.

VISITA EN CASTELLON

La casa HERNIGAY, atenderá a los herniados el miércoles día 28 de Noviembre, en el Hotel Mindoro, calle Moyano núm. 6, de CASTELLON. HORARIO: De 10 a 1. (visita gratuita).

INFORMACION GENERAL

Continuará el suministro de petróleo iraní a España

MADRID, 19. (Efe). — Irán continuará suministrando regularmente petróleo a sus clientes habituales, entre los que se encuentra España, informa un comunicado de la embajada iraní en Madrid hecho público esta mañana.

En la nota, la embajada iraní destierra algunas informaciones aparecidas en los últimos días, según la cual este país iba a cancelar sus exportaciones de crudo a algunos de sus clientes habituales.

Ultima hora deportiva

FUTBOL Y T. V.

Reunión entre representantes de TVE y del Consejo de Deportes de RTVE y el Consejo de Deportes

Los clubs podrían suspender la jornada del día 25

MADRID, 19. (Efe). — Portavoces del Consejo Superior de Deportes de la Federación Española de Fútbol informan a «Efe» que, a instancia del ministro de Cultura, Manuel Clavero Arévalo, se ha celebrado hoy una reunión entre representantes de RTVE y del deporte, con asistencia del director general y subdirector general de R.T.V.E., señores Arias Solgado y Ezcurra, y el director general del Consejo Superior de Deportes, y el presidente y vicepresidente adjunto de la R.F.E.F., señores Castejón, Portu y Paunero.

En el curso de la reunión se ha estudiado a fondo los temas planteados sobre la retransmisión de los partidos de fútbol, y se ha llegado a un acuerdo para la creación de unas líneas generales de entendimiento, que permitan a los clubs poder proseguir las conversaciones que han mantenido y que en un plazo máximo de 15 días se celebre una reunión entre representantes de R.T.V.E. y clubs.

Nota de la Federación

MADRID, 19. (Efe). — La Real Federación Española de Fútbol ha hecho pública hoy la siguiente nota informativa:

«En relación a la decisión del Excmo. señor ministro de Cultura de hacer uso de las facultades que le atribuye la legislación vigente, autorizando a R.T.V.E. la retransmisión del partido Real Sporting-Real Madrid, el próximo día 25 del actual, en abierta contradicción con la decisión unánime de la asamblea del fútbol español, celebrado el pasado día 13 de julio, de no televisar partidos de competición oficial los domingos en directo, siguiendo la línea marcada por todos los países de la Europa Occidental, esta R.F.E.F. se ve obligada, a petición de sus clubs, a efectuar los siguientes precisaciones, para conocimiento general.

1.—Como prólogo obligado se ha de manifestar el interés que tienen los clubs de fútbol en permitir la televisión de sus partidos de competición oficial, atendiendo al ruego de una parte del público, en cualquier día y hora que no sea en domingo por los graves perjuicios deportivos y económicos que ello les ocasiona. En tal sentido, la comisión de clubs de fútbol, que, representando a la totalidad de ellos, inició unas negociaciones con R.T.V.E., ofreció desde el primer momento, la televisión de los partidos en sábado, complementando tal oferta con la realización de un gran programa los lunes, en el que se pudieran ofrecer con la excelente técnica que posee nuestra televisión, las mejores jugadas de los partidos celebrados el domingo.

2.—La decisión del Excmo. Sr. Ministro de Cultura de ordenar la retransmisión televisada del referido partido Real Sporting-Real Madrid en domingo, obliga

COMIENZA EL XII CONGRESO DE LA C.I.O.S.L., EN MADRID

(Viene de la anterior)

pérez con igual fuerza que protestamos por la muerte del militante socialista Germán González».

La clase trabajadora —según dijo Redondo a continuación— atraviesa momentos muy difíciles en todo el mundo. «Hace falta —señaló— tomar determinaciones, y dentro de este contexto, la UGT se ha sumado a las movilizaciones convocadas por la Confederación Europea de Sindicatos para el período del 23 al 4 de diciembre, contra la crisis y el paro».

Redondo se refirió a los cambios que, en su opinión, tienen que sufrir los sindicatos españoles para adaptar su actividad a los cambios de la sociedad española. «Los sindicatos —di-

jo— tienen que demostrar que sirven para algo más que para darrocar un régimen regresivo; deben ofrecer alternativas de servicio y soluciones a los problemas concretos. Debe ser un sindicato de masas, abierto y plural, sin renunciar al contenido de clase».

TIERNO GALVAN: NO HAY PAZ SIN IGUALDAD

Intervino a continuación el alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, que dió la bienvenida a los asistentes en nombre del pueblo de Madrid. Resaltó el hecho de que una mayoría de ayuntamientos españoles están regidos por fuerzas de izquierda. «El cambio —dijo—, a pesar de los que intentan impedirlo, se lleva a cabo de una forma relativamente pacífica».

«La paz —señaló más adelante Tierno— no es posible si no se llega a una igualdad, y el esfuerzo municipal está precisamente encaminado a conseguir esta igualdad».

Concluyó Tierno mostrando su contento por el hecho de que en Madrid, los trabajadores de todo el mundo van a tratar de encontrar soluciones a los problemas de la escasez, la desconfianza y la incertidumbre».

FELIPE GONZALEZ: LA SOLIDARIDAD DEL SOCIALISMO ESPAÑOL

En su intervención, el secretario general del PSOE, Felipe González, indicó que hace cinco años, tanto él como Nicolás Redondo estaban procesados, pendientes de una solicitud de condena de 8 años a cada uno y que no se llegaron a celebrar los juicios por la presencia del secretario general de la CIOSL, Otto Kersten, y otros líderes in-

ternacionales que los apoyaron.

Se refirió González al proceso español diciendo que «se ha pasado de un centralismo a un autonomismo, que para entenderlo a niveles europeos, es lo mismo que un federalismo. Este es el factor del cambio que más problemas está causando». Señaló también como problema el corporativismo heredado del sindicato vertical, «ya que trabajadores y sindicatos tienen que aprender a desarrollarse autónomamente».

Más adelante, el secretario general del PSOE habló de los problemas económicos del proceso constitucional. España, dijo, es uno de los países europeos con más inflación, el año que viene el paro llegará al 10,5 por 100 de la población activa y faltan 3.800.000 viviendas.

La presión social se ve disminuida, en opinión de González, si el Gobierno tuviera una prestación de servicios adecuada. «Como no es así —dijo— la presión salarial es muy grande. La actividad del PSOE está encaminada a dos puntos, problemáticos de combinar, estabilizar y defender el proceso democrático y ofrecer una alternativa de cambio basado en la justicia y la libertad».

«El socialismo español —concluyó— se enorgullece de ofrecer su solidaridad a todos los presentes».

Tras estas intervenciones, tomaron la palabra representantes de los distintos continentes, y a primera hora de la tarde de hoy intervendrá el secretario general de CIOSL, Otto Kersten.

El congreso de CIOSL estudiará, durante su estancia en Madrid, dos temas fundamentales: objetivos y programas para la década de los 80 y «derecho al empleo: políticas sindicales en un mundo en evolución».

PESIMISMO EN LA FAMILIA RUPEREZ

(Viene de la anterior)

que hay contactos y negociaciones, pero hasta ahora no se tienen.

«Desearnos, asimismo, —dijo finalmente el portavoz de la familia Rupérez— que se disipe este silencio que se ha hecho en torno al secuestro de Javier, después de la tercera nota de ETA-P.M., por parte de esta organización y del Gobierno. Este silencio demoleedor —añadió— nos preocupa enormemente».

Por otra parte, el mismo oficial en torno a las investigaciones es completo y, al parecer, se interpreta en fuentes policiales como una ausencia de resultados positivos en las mismas.

LA OLP NO MEDIARA EN EL CASO

MADRID, 19. (Efe). — Es secretario de Estado para la Información, Josep Meliá, ha desmentido hoy que la Organización para la Liberación de Palestina vaya a ser mediadora en el secuestro de Javier Rupérez.

A este respecto el diario kuwaití «Al Anbaa» ha publicado una información en el sentido, de que la OLP había iniciado una mediación cerca de ETA para conseguir la liberación del parlamentario español Javier Rupérez.

Según el mencionado diario «la organización palestina ha tomado esta iniciativa merced a las buenas relaciones que mantienen con España».

ETA, P. M. INSISTE EN SUS EXIGENCIAS

BILBAO, 19. (Efe). — ETA P.M. ha enviado un nuevo comunicado a distintos medios informativos de Bilbao, cuarto desde el secuestro del diputado centrista Javier Rupérez, en el que dice que «Javier Rupérez sólo será liberado si se cumplen nuestros dos exigencias».

ETA Política Militar señala en un largo texto que está decidida a arrancar la amnistía total y, para ello, desarrollará las intervenciones armadas que sean necesarias. La tercera fase de la campaña «Estatuto Arékin Presoak Kalerak» sería negociada —dice ETA P.M.— si el Gobierno demuestra voluntad favorable. Entre tanto —puntualizó— mantendrán los dos exigencias por la puesta en libertad de Javier Rupérez.

Como se recordará, los dos exigencias anunciadas por ETA P.M. en el segundo comunicado

son la liberación de cinco presuntos etarras y la creación de una comisión que estudie las supuestas torturas en el País Vasco, bajo la única tutela del Consejo General Vasco.

NOTAS SOBRE EL MUNDO ANDREI GROMYKO

(Viene de la anterior)

talones bajados sobre un bloque de hielo, lo haría sin vacilar, y no se movería hasta que se lo ordenasen. Al propio Kruschef en persona, durante su famosa visita a las NU, le oí una desdichada alusión a Gromyko, afirmando que se limitaba a hacer lo que él mandaba. De forma que si el canciller soviético es un «superviviente», Kruschef no llegó a serlo.

Kissinger, calificó a Gromyko de «master kraftman», es decir, de «magistral artesano» de la diplomacia, y no oculta la admiración y el respeto que siempre le ha inspirado, tanto por su capacidad como negociador, como por su dedicación a su país, y como hombre honesto, cumplidor de su palabra. Kissinger incluso nos dice de Gromyko algo que nunca habíamos sospechado, cuando le vemos moverse por los pasillos de las NU, o tomar la palabra en el «estrucum» de la Asamblea, para pronunciar un discurso casi siempre pesado y agrio: Que tiene un excelente sentido del humor. ¡Quién lo diría! Su aspecto es el de un hombre impenetrable, sin emociones, impersonal, siempre vestido de oscuro. Kissinger, sin embargo, cree ver en sus ojos un velo de melancolía. Quizás. Pero también nos cuenta que los enfados de Gromyko son perfectamente calculados y programados.

El ex-secretario de Estado de los EE. UU. hace en el citado libro un brillante análisis de la metodología de negociación que emplea Gromyko: Desmenuzar infinitesimalmente cada cuestión; exprimir hasta la última gota cualquier cesión de su interlocutor y acudir a la mesa de negociaciones con el tema bien aprendido, y todo ello servido por una gran memoria y una ilimitada desconfianza. En un párrafo particularmente incisivo, Kissinger escribe que el método negociador de Gromyko refleja el carácter nacional de la historia de Rusia, y que así como ésta se extendió por siglos inundando gradualmente los territorios de la gran llanura que originalmente rodeaba al Gran Ducado de Moscú, así Gromyko prefiere aplicar una presión constante a hacer un movimiento atrevido.

También nos cuenta Kissinger que es indudable que ha sido el sistema soviético el que ha forjado el estilo de Gromyko. Alude con esto al temor a parecer ideológicamente débil o equivocado, o blando con el adversario, lo que le obliga con frecuencia a estancar conversaciones o negociaciones.

Esse es el hombre que nos visita, parece ser que, entre otras cosas, para intercambiar impresiones sobre la próxima conferencia, en Madrid, sobre seguridad europea. Suponemos, también, que Gromyko no dejará de aprovechar la oportunidad para expresar algunas opiniones de su gobierno sobre el posible ingreso de España en la Alianza Atlántica, y también en la CEE. Es sabido que la URSS no simpatiza con una mayor aproximación de nuestro país a organizaciones occidentales que puedan apartarnos de una política de neutralidad ante los pactos y bandos en presencia.

M. BLANCO TOBIO

GROMIKO, EN MADRID

(Viene de la anterior)

una alusión al tema de los derechos humanos, aunque esta expresión no fue mencionada en ningún momento.

En relación con la conferencia europea de seguridad y cooperación, cuya fase preparatoria se celebrará en Madrid en septiembre de 1980, el ministro soviético destacó su extraordinaria importancia, pero no hizo ninguna alusión a la posible reunión de una conferencia previa sobre desarme, según propusieron el pasado mes de mayo, en Budapest, los países del Pacto de Varsovia. Esta proposición fue asumida por Hungría, país huésped de la reunión, y transmitida a los países occidentales.

En su exposición el señor Gromiko se refirió, también a la crisis de Oriente Medio; al entusiasta con China, que enjuició críticamente, y a los planes de modernización de la OTAN, que también enjuició, no menos críticamente.

Por el contrario, los temas del Sahara y del Mercado Común no fueron mencionados por el ministro soviético.

Terminada esta primera reunión, que tendrá su continuación a media mañana del próximo miércoles, los ministros Gromiko y Oreja, abandonaron el Palacio de Santa Cruz para dirigirse al de la Zarzuela, donde el ministro soviético ha sido recibido en audiencia por S. M. el Rey.

EL REY RECIBE A GROMIKO

El Rey don Juan Carlos ha recibido esta tarde en el Palacio de la Zarzuela al ministro de Asuntos Exteriores de la U.R.S.S., Andrei Gromiko.

En la audiencia estuvo presente el ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja.

En círculos políticos solventes consultados por «Efe», se estima que el señor Gromiko es portador de una invitación, para que los Reyes de España visiten oficialmente la U.R.S.S., en fecha próxima.

CENA EN HONOR DE GROMIKO

MADRID, 19. (Efe). — El Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, se ha declarado esta noche convencido de que el fundamento del orden político y la paz social está en el respeto y la dignidad de la persona y de los derechos inalienables que le son inherentes.

El ministro ha hecho esta afirmación durante el discurso que ha pronunciado en la cena ofrecida al Ministro soviético de

Asuntos Exteriores Andrei Gromiko, quien había llegado esta mañana a Madrid, en visita oficial.

Al término de la cena, el ministro Oreja, pronunció un discurso en el que, entre otras cosas, dijo: «No quiero dejar pasar esta ocasión sin manifestar que constituye para mí una profunda satisfacción recibir al señor ministro Gromiko, no solo como representante de ese gran país que es la Unión Soviética, cuya política exterior dirige desde hace tantos años con singular talento, sino por tratarse de una gran figura de la diplomacia de nuestros días». Más adelante, agregó: «Tenemos que ahondar en las perspectivas que, hasta ahora, apenas hemos definido y salir de una relación comercial rutinaria para abrir nuevos proyectos y beneficiarnos mutuamente de un intercambio más intenso».

Tras referirse a las relaciones entre los dos países y las perspectivas de mejorarlos en el futuro, señaló que «apoyamos la creación de un nuevo orden económico internacional más justo, que corrija las desigualdades hoy existentes. Creemos que los conflictos y tensiones que todavía perduran deben ser resueltos por vías pacíficas, mediante el diálogo y la negociación. Y estamos convencidos de que el fundamento del orden político y de la paz social está en el respeto y de los derechos inalienables que le son inherentes».

Más adelante, el señor Oreja dijo que «España está ahora en pleno proceso de negociación para acceder a las comunidades europeas, decidida a integrarse plenamente en un mundo al que pertenece por su geografía, su historia, su cultura y sus formas de vida. En esta opción, no queremos ver, en modo alguno, un antagonismo contra ningún país o grupos de países. Queremos una Europa sin recelos, sin egoísmos, abierta a los problemas y a las necesidades de los países en vías de desarrollo. Una Europa de solidaridades y no de confrontaciones».

El ministro español terminó: «Animados de ese espíritu y con el deseo de ampliar nuestra cooperación, permitidme, señores, y señores, que os invite a alzar nuestras copas para brindar, por el Presidente Leonidas Brezhnev, por la salud y ventura personal del ministro y de la señora de Gromiko, por las relaciones hispano-soviéticas y por la continuidad prosperidad y bienestar del pueblo soviético».

PALABRAS DE GROMIKO

Después de agradecer las palabras de su colega español, el ministro soviético señor Gromiko dijo: «La conversación que hemos tenido hoy con el Jefe del Estado español, las negociaciones que hemos comenzado con Ud. señor ministro, comprueba que entre la Unión Soviética y España se celebra un diálogo político práctico. Es un índice más de que las relaciones soviético-españolas después de una pausa conciliada a todos entran en el cauce normal. Si de ambas partes se conserva en adelante la aspiración de ampliar los lazos y contactos, entonces se puede mirar con seguridad hacia el porvenir de nuestras relaciones mutuas.

«Cuando la Unión Soviética y España que pertenecen a distintos regímenes sociales entablan

una conversación seria, son problemas de la paz, del desarme, de la distensión, es decir los temas centrales de la actualidad, los que aparecen en el primer plano. Eso está bien claro. No hay otra tarea más candente para todos los pueblos que la de preservar las condiciones pacíficas de la vida».

Más adelante el señor Gromiko, al referirse a la complejidad del cuadro general de la política mundial, agregó: «El hecho negativo principal es la carrera armamentística que continúa. Más aún, ha surgido ahora una amenaza de la escalada de esta carrera en cuanto a Europa. Se intenta rellenar los territorios de una serie de estados de Europa occidental, miembros de la OTAN, con nuevas armas cohetero-nucleares de mediano alcance. Y esto ocurre en el ambiente de las recientes iniciativas pacíficas de la Unión Soviética que no solo permiten evitar el despliegue de la carrera armamentística en Europa, sino también hacerla volver atrás, decididamente. Si quieren poder —agregó— los cohetes en el umbral de nuestra casa que no esperen que la Unión Soviética los contemple con indiferencia. Después añadió: «Como Uds. sabrán, Leonid Ilyich Brezhnev declaró solemnemente que nuestras armas nucleares jamás serían utilizadas contra aquellos estados que se nieguen a producir y obtenerlos y no los tengan en su territorio. La Unión Soviética está dispuesta a formalizar una obligación correspondiente con todos los estados interesados. Esta propuesta está dirigida también a España, teniendo en cuenta que en su territorio, según lo anunciado, ahora ya no hay armas nucleares».

Gromiko terminó diciendo que «En la Unión Soviética no pasan inadvertidos las declaraciones de los dirigentes españoles sobre la adhesión de España a la política de la distensión. Es precisamente siguiendo la línea de la política exterior independiente, orientada hacia la paz y distensión, que España aumenta su potencial positivo en la arena internacional. Expresamos la esperanza de que en adelante España siga este camino».

El ministro soviético terminó brindando por el desarrollo de las relaciones entre los dos países, por el Rey Juan Carlos, por la prosperidad del pueblo español.

En octubre

AUMENTAN LAS RESERVAS DEL BANCO DE ESPAÑA

MADRID, 19. (Efe). — Las reservas españolas de oro y divisas aumentaron en el pasado mes de octubre en 62,8 millones de dólares, situándose las totales del Banco de España en 13.228,3 millones de dólares.

En octubre del año pasado las reservas de oro y divisas experimentaron un descenso de 49,2 millones de dólares.

En los diez primeros meses transcurridos del presente año las reservas exteriores han mostrado un aumento de 3.208,4 millones de dólares.

Mediterráneo

AÑO XLII N.º 12.835

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres:

Avda. del Mar, 29

Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director:

JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Redactor-Jefe:

FRANCISCO PASCUAL MAS

Administrador General:

MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS-6-1953

NUESTRA CIUDAD

Subvenciones para las comarcas de acción especial

ACUERDOS DE LA COMISION DE COLABORACION DEL ESTADO CON LAS CORPORACIONES LOCALES.

Para tratar dos temas monográficos de su competencia: la asignación inicial de la segunda distribución de subvenciones por el régimen de acción comunitaria en las comarcas del Palancia-Mijares y del Maestrazgo, y el estudio del presupuesto provincial especial para la financiación del Plan de Obras y Servicios de 1979, se reunió la Comisión Provincial de Colaboración del Estado con las Corporaciones Locales, bajo la presidencia del gobernador civil, Juan José Izarra del Corral.

cial de la inversión, número de familias afectadas y, muy especialmente, el hecho de que el municipio no se hubiera beneficiado en los últimos repartos de estas subvenciones.

las subvenciones asignadas a las comarcas de acción especial durante el año actual ascienden a algo más de dieciocho millones de pesetas, que se han invertido en su totalidad en mejorar las condiciones de vida de los pueblos más necesitados de la provincia, acogidos a este régimen especial.

Acción comunitaria

En el capítulo de acción comunitaria hay que recordar que el Consejo de Ministros atribuyó a nuestra provincia una nueva asignación de cinco millones de pesetas, para cada una de las comarcas del Palancia-Mijares y el Maestrazgo, destinadas a la ejecución de este tipo de obras.

Sobre la base de tales criterios objetivos, los Ayuntamientos a los que se asignaron inicialmente las subvenciones son: Comarca Palancia Mijares: Alcudia de Veo, Arañuel, Bejis, Benafar, Fanzara, Gabiel, Motet, Montán, Pina de Montalgrao, Ribesabes, Tales, Teresa y El Torro.

Plan de obras y servicios

Por otra parte, dentro de las competencias de la Comisión, se procedió al estudio del presupuesto especial del Plan Provincial de Obras y Servicios de este año, en el que se recoge la financiación de las 132 obras incluidas en el mismo. El presupuesto, tras amplia deliberación, fue aprobado por la Comisión, parificado en gastos e ingresos en 306.280.000 pesetas. En el capítulo de ingresos figuran, como partidas más importantes, las siguientes:

—Aportación del Estado, pesetas 49.527.726.

—Aportación de la Diputación, fondos municipales y préstamos del Banco de Crédito Local de España, 256.752.082 pesetas.

La comisión efectuó un estudio detallado de las diversas peticiones formuladas por los Ayuntamientos de estas dos comarcas e informados por las agencias del Servicio de Extensión Agraria.

Ante la evidente escasez de los créditos disponibles, la comisión tuvo en cuenta para la distribución de estos fondos unos criterios totalmente objetivos, que fundamentalmente fueron: naturaleza de la obra o servicio proyectado, urgencia so-

Por otra parte, la Comisión lamentó la insuficiencia de los créditos disponibles, que impiden atender las peticiones formuladas por el resto de los ayuntamientos de las comarcas. Hay que señalar que con la distribución de estos recursos,

PERSONAL MASCULINO:

PAGAMOS: UN MINIMO de 40.000 ptas. al mes los 6 primeros meses. A partir de entonces 75.000. 15 días a prueba. Luego contrato de trabajo por tiempo indefinido. No es necesario experiencia. Formación a cargo de la empresa, tanto teórica como práctica.

SE EXIGE: Buena presencia y don de palabras dedicación total, no compatible con trabajo ni estudios. INTERESADOS: Presentarse en Plaza Aulas núm. 10-2º-3º de 10 a 12 y de 4 a 6. Preguntar por el Sr. Román. (Ref. O.E. CS-054)

ADJUDICACION DE OBRAS ESCOLARES

La Junta de Construcciones Escolares de la Delegación de Educación, ha adjudicado al contratista Enrique Artoia Bernat, de Castellón, las siguientes obras incluidas en el Plan de Reforma, Ampliación y Mejora de centros:

Construcción de una unidad de preescolar y una nueva aula de EGB, en el colegio nacional de Santa Magdalena de Pulpis. Reparación y ampliación de los vestuarios y duchas del Instituto Nacional de Bachillerato de Burriana. El plazo de ejecución de estas obras oscila entre mes y medio y tres meses.

José Ripollés Escuder, vicepresidente primero del Patronato de Protección a la Mujer

El Ministro de Justicia, Iñigo Cervero Latallade, ha nombrado a José Ripollés Escuder para el cargo de vicepresidente 1.º de la Junta Provincial del Patronato de Protección a la Mujer. El señor Ripollés Escuder es presidente del comité ejecutivo provincial de U. C. D.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo, Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal, Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecer-te por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración 3 días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). (Publicar en cuanto se reciba la gracia). Agradece las gracias alcanzadas.— M. N.

DEL 12 AL 17

6.541 toneladas de cítricos, exportadas por carretera

La Asociación Profesional de Exportadores de Frutos ha informado que durante la última semana, período comprendido entre el 12 y el 17 de noviembre, desde nuestra provincia por carretera se exportaron 6.541 toneladas de cítricos. Hubo bastante actividad en la estación de inspección de camiones de Castellón, a través de la cual se despacharon hacia los mercados exteriores 488 camiones. El mayor volumen de envíos correspondió al grupo mandarinas-satsuma y clementina, básicamente con cerca de 5.481 toneladas; mientras que las exportaciones del grupo naranjas totalizaron algo más de 1.079 toneladas.

AGENDA DEL DIA

Martes, 20 de noviembre El Sol, en Castellón, sale a las 7'49 y se pone a las 16'53. Luna en cuarto creciente el día 26

SANTOS DEL DIA

Ss. Félix de Valois, fd. de los Trinitarios; Nersas, ob.; Edmundo, rey; Cayo, Octavio, Solutor, Anatolio, Ad-ventor, Tespesio, Dasio, Agapito, Agapio, Basso, Dionisio, Ampelo, Eustaquio, mrs.; Benigna, Silvestre, Bernardo, Simplicio, obs.; Gregorio, cfsor.

SANTOS DE MAÑANA

La Presentación de Ntra. Señora. — Ss. Gelasio I, p.; Mauro, ob.; Columbano, ab.; Alberto, ob.; Honorio, Demetrio, Eutiquio, Esteban, Celso, Clemente, Heliodoro, Alejandro y Rufo, Basilio, Auxilio y Saturnino, mrs.; Romeo, Liberal, obispo.

FARMACIAS DE GUARDIA

NOVIEMBRE, 20

24 HORAS LLOPIS, Av. Dr. Claró, 5, DE 8 TARDE A 10 NOCHE ALONSO, Benicarló, 2.

EN EL GRAO

RIPOLLES, Buenavista, 4.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 569

MADERAS CLLEMENTE, S.L. Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00 VILLARREAL

NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos» Teléfono 21 68 25 Traslados España y extranjero C/. Alzoza, 111

HORARIO DE TRENES

Table with columns: LARGO RECORRIDO, CERCANIAS, and train schedules for Valencia-Castellón and Castellón-Valencia.

GUIA CULTURAL

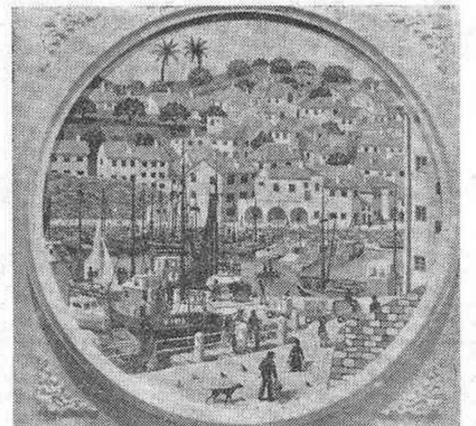
BRAULIO.— Oleo.— JUAN BORRAS II.— Hasta el 20 de noviembre.— Horas de visita de 11 a 1 y de 7 a 9.— Avda. Rey D. Jaime, 23. Castellón. DERENZI.— Acuarelas.— CASTILLO OLIVARES.— Hasta el 21 de noviembre.— Horas de visita de 11 a 1 y de 7 a 9.— Colón, 34. Castellón. TERRA.— Oleos.— JOSE MARIA FIBLA.— Hasta el 22 de noviembre.— Horas de visita de 11 a 1 y de 6'30 a 8'30.— Vera, 13. Castellón. ARYCE.— Sala de Arta. Expone por primera vez en Castellón JOSE DAROCA. Oleos. Hasta el 1 de diciembre. Horas visita: de 11 a 1 y de 8 a 9 tarde. Huerto Sogueros, 11. Castellón. GALERIA NONELL.— Expone FRANCISCO SEBASTIAN.— Oleos.— Hasta el 26 de noviembre. Horas visita: de 7 a 9 tarde. General Mola, 2. Castellón. SALA BRAULIO.— Expone GINER BUENO. Oleos. Hasta el 29 de noviembre. Horas visita: de 11 a 1 y de 5 a 9 tarde. Avenida Rey Don Jaime 23. Castellón.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

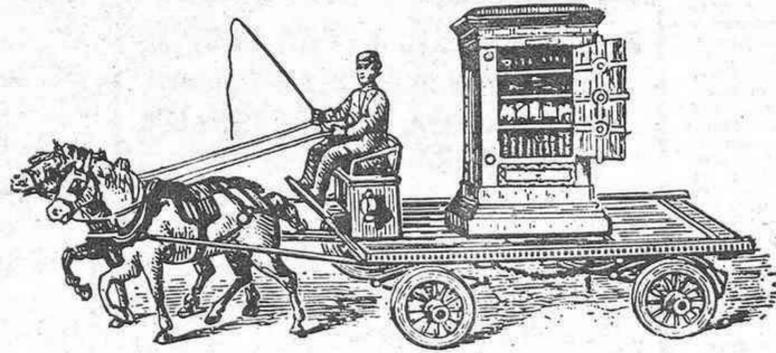
Salvia CENTRO DIETETICO logo and text.

Este centro está atendido por el Naturopata Dr. Isas INFORMACION PERSONALMENTE O TELEFONO — Alimentos naturales integrales — Productos nacionales y de importación QUE TU ALIMENTO SEA TU MEDICINA Y TU MEDICINA TU ALIMENTO PL. GRAL SANJURJO, 14 — TEL. 21 09 18 — (CASTELLÓN)

HOY, ULTIMO DIA EXPOSICION JUAN BORRAS II PINTURA NAIF



NOS HEMOS TRASLADADO



Mudamos porque nos movemos. Adelante y creciendo. Con un afán constante de servirte mejor.

A partir de hoy, nuestra/su oficina de BANCA CATALANA

NO está ya en Ramón y Cajal, 3 Pero SI, en HERRERO, 3

BANCA CATALANA CASTELLON DE LA PLANA logo and address: Herrero, 3

Su nueva casa de Banca en Castellón

NUESTRA CIUDAD

Sobre el tema de E. R. T.

Reunión conjunta Ayuntamiento-entidades políticas y cívicas del Grao

En la Tenencia de Alcaldía del Grao se celebró a primera hora de la tarde de ayer una reunión conjunta de representantes del Ayuntamiento de Castellón y de fuerzas políticas, sindicales y ciudadanas, al objeto de estudiar el contenido de la sentencia de la sala de la Contención Administrativa de la Audiencia Territorial de Valencia, en relación con los recursos que en su día interpuso Explosivos Río Tinto.

A la reunión, que fue a puerta cerrada, asistieron por parte del Ayuntamiento el alcalde, Antonio Tirado; teniente de alcalde presidente accidental de la comisión informativa del distrito marítimo, José Falomir; presidente de la comisión de servicios públicos, Javier García Andrade; delegado de grupos periféricos, Juan Gallén; delegado de urbanismo, Juan José Beltrán Turch; y delegado de playas, José Vicent, todos ellos miembros además de la comisión informativa del distrito marítimo. Por otra parte, se encontraban presentes representaciones de las Asociaciones de Padres de Alumnos de los colegios nacionales «Sebastián Elcano» y «La Marina»; Asociaciones de Vecinos «El Foro» y «Playa del Pi-

nar»; Cofradía de Pescadores «San Pedro»; partidos políticos PSPV-PSOE, UCD y PCPV, la central sindical CC.OO. y E.I.C.

Dado que como ya hemos señalado anteriormente la sesión ha tenido carácter privado, no se posee por el momento referencia informativa alguna sobre el desarrollo del debate y acuerdos a los que se haya podido llegar. El portavoz de la Alcaldía, Javier García-Andrade, ha informado que el alcalde, señor Tirado Jiménez, ha convocado una rueda de prensa para mañana miércoles, a fin de tratar con los medios informativos castellanenses este tema.

Reunión con directivos de U.E.R.T.

Por otra parte, hemos tenido noticia de que ha sido adelantada la prevista reunión del alcalde con dirigentes de Explosivos Río Tinto, concertada al margen del fallo de la Audiencia Territorial de Valencia.

La citada entrevista tendrá lugar esta misma mañana, participando en la misma por parte de E.R.T. el subdirector general adjunto, señor Zambulbide.

Comunicado de E.I.C.

E.I.C. nos remite el siguiente comunicado:

«Esquerra Independent de Castelló recorda a l'opinió pública i el poble en general que a les oficines de la Junta d'Obres del Port, es trova a exposició pública des del passat 27 d'octubre, el projecte per a la conducció d'amoniac des del nou moll d'atraque de fluids fins a la factoria d'ERT (antiga Fertiberria).

Aquest tipus d'instal·lacions estan catalogades per la lei com a «periloses, molestes, insalubres o nocives», i no es poden construir a menys de 2.000 mts. de la població mes proxima.

També marca la llei que els projectes d'eixes instal·lacions deuen acompanyar un apartat especial a in es facen constar les mides correctores necessaries per a controlar els possibles accidents, o siga les necessaries mesures de seguretat.

El projecte que està exposat a la Junta d'Obres del Port, no conté cap tipus de previsió de seguretat, faltant-li totalment el apartat de mides correctores per a paliar les conseqüencies d'un possible accident. Tampoc consta a l'esmentat projecte cap calcul de ninguna part de l'instal·lació, amb l'excepció de que com els calculs son complicats, s'aniran fent durant el transcurs de l'obra. I el que es mes greu de tot, l'esmentada instal·lació, una volta constituïda quedarà a 900 metres de les cases de la població del Grao, quant la llei diu clarament que aquestes instal·lacions deuen fer-se com a mínim a 2.000 mts. de la població mes proxima.

Per tot el que acabem d'exposar, Esquerra Independent de Castelló fa una crida a tot el poble, en especial al poble del Grao, que és el que pateix en sa propia carn el problema, així com a tots els partits polítics, sindicats, entitats ciutadanes i culturals de Castelló, a oposarse pública i oficialment a l'aprovació de l'esmentat: «Projecte de conducció para amoniaco desde el atraque de fluidos hasta la factoria de UERT en el puerto de Castelló», la que la construe-

ción d'eixa instal·lació no s'endurà el perill de la població del Grao, al contrari, consolidarà encara més la incorrecta situació de la fabrica dins del casc urbà de la població, fent mes difícil el trasllat que reclama tot el poble.

Fem una crida especial al nostre Ajuntament per a que es pronuncie d'una forma clara i contundent en contra d'aquesta obra, la que en un problema de tanta magnitud no es deu de naxar entre dos agües, amb l'excepció (empleada ja en el tema del Pinar) de esperar el informe tecnic corresponent.

Ciudadans de Castelló i el Grao, presentem tots abans del proxím dia 27 del present mes, el nostre escrit en contra del esmentat projecte a la Junta d'Obres del Port, solament amb la nostra decidida actuació logrem solucionar el greu problema de la situació de «Fertiberria».

Don JOSE-LUIS CERDA LLOPIS, Magistrado - Juez de Primera Instancia núm. DOS de CASTELLON DE LA PLANA.

HAGO SABER: Que en expediente de Suspensión de Pagos 8-79, instado por el Procurador Don Emilio Olucha Rovira, en nombre de la Entidad OXILEVANTE, S. A., domiciliada en La Llosa, Partida Barenca s/n dedicada a Oxicoarte Industrial y fabricación y mecanización de bridas, se declaró por Auto de 24 de julio pasado la situación del estado legal de Suspensión de Pagos y situación de insolvencia definitiva, y no habiéndose hecho el afianzamiento prevenido, para que pase a ser provisioni la declarada insolvencia definitiva, se acuerda por Auto de esta fecha proceder a la formación de la pieza de catalogación y convocar a Junta General de acreedores para el VEINTIOCHO DE DICIEMBRE PROXIMO a las diez horas, en la Sala Audiencia de este Juzgado, pudiendo concurrir personalmente o por representante con poder y título de su crédito, quedando a su disposición los documentos a que se refiere el artículo 10 Ley 26 Julio 1922, para obtener copias o notas oportunas.

Y para conocimiento de acreedores y personas a quienes pueda interesar, se da el presente en Castellón a veintinueve de octubre de mil novecientos setenta y nueve.

E./ EL SECRETARIO, p. s.

CAJA DE RECLUTA núm. 321

Para conocimiento de los reclutas del 8.º llamamiento del reemplazo de 1978 y agregados al mismo, — a los que ya se remitió la correspondiente citación—, se comunica que la Concentración en esta Caja, para su incorporación a los distintos C.I.R.s., se efectuará durante los días del mes actual que a continuación se citan:

C.I.R.s. números 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 12 y 16. Días 24, 26, 27, 28 y 29 a las 9 horas.

C.I.R.s. números 9, 10 y 11. Días 23, 24, 26, 27, 28 y 29 a las 9 horas.

C.I.R. número 6. Días 26, 27 y 28, a las 9 horas.

C.I.R. número 13. Días 24, 26 y 27, a las 9 horas.

C.I.R. número 14. Día 23, a las 9 horas.

C.I.R. número 15. Día 26 a las 9 horas.

B.I.P. Día 29, a las 9 horas.

Para cualquier información, pueden dirigirse los interesados a los ayuntamientos por donde fueron alistados.

Dado que en el acto de la concentración, se provee a los reclutas del correspondiente saco petate, no se permite el uso de moletas y paquetes.

Castellón, 15 de noviembre de 1979

Actualidad laboral

U.G.T. exige su patrimonio histórico

La unión local de Castellón de UGT, nos remite el siguiente comunicado:

«Desde que Suárez anunció públicamente en Brasil que antes de noviembre le sería devuelto a la UGT su patrimonio histórico, han corrido ríos de tinta y bulos de todas las clases en torno a tal oferta. Se ha dicho insistentemente que el Gobierno está dispuesto a ofrecerle a nuestra organización, a cambio de que firme el finiquito, la devolución de casi un centenar de casas del pueblo expropiadas a la UGT a raíz de la guerra civil, y 2.500 millones en efectivo, en concepto de indemnización por otros inmuebles que hoy ya no es posible reintegrarnos.

La verdad es que en este tema las palabras no se corresponden con los hechos. En realidad no existen todavía contactos serios entre la UGT y el Gobierno. Se nos dijo que nombráramos una comisión que, conjuntamente con otra nombrada por el Ministerio de Trabajo, comenzarían a estudiar este complejo asunto. UGT designó a tres miembros de la comisión ejecutiva... y el Ministerio a la suya, con Pedrosa Latas al frente, un significado verticalista, inaceptable para nosotros. Ya no ha habido más contactos, pese al nerviosismo de muchos. Esta es la realidad.

Ahora bien, si el Gobierno, prestando por el comité de liberación sindical de OIT, que se reunirá en noviembre para estudiar nuevamente la denuncia presentada por la UGT sobre este tema, y por la postura que adopte la CIOSL en su próximo congreso mundial a celebrar en Madrid, también el mes próximo, decide desbloquear la negociación y dar

los pasos precisos para reparar la injusticia histórica cometida con la UGT, no vemos motivo alguno para que nadie se escandalice.

Pedimos simplemente lo que es nuestro, lo que nos quitaron. Quien crea ver favoritismo en el posible hecho de que el patrimonio histórico de la UGT sea devuelto antes de que se llegue a un acuerdo para repartir el patrimonio acumulado, está cayendo en su inaceptable sectarismo. La UGT tiene casi cien años de historia, una historia que es la del propio movimiento obrero en España.

No admitiremos que nadie exija que el patrimonio se negocie globalmente, porque en el patrimonio histórico sólo tiene que ver la UGT. Ni CC.OO., ni la USO CSUT, SU o cualquier otro sindicato existirá entonces. Por lo tanto, no es un tema que les atañe.

Comunicado de CC. OO.

La unión comarcal Plana Alta de CC.OO. ha hecho público el siguiente comunicado:

«Los distintos sindicatos que componen la Unión Comarcal de la Plana Alta de CC.OO., manifiestan su más enérgica repulsa por la orden de UCD que regula la utilización de nuestros locales de la AISS.

Pensamos que es vergonzoso y vergonzante, que nos usurpen lo que es nuestro; pero, el colmo de esto, lo supone el hecho, de que ahora ya no nos permiten beneficiarnos de su disfrute, con con las nuevas normas, como lo veníamos haciendo hasta el momento.

La aplicación de la nueva orden, ha dejado —literalmente— tirados en la calle, a los compañeros del transporte el pasado domingo y, ha impedido, la realización de varias asambleas, tales como la de metal y textil, teniendo los locales ya concedidos.

Consideramos esta actitud, una provocación condenable desde todos los puntos de vista, y generadora de violencia, de la cual no somos partidarios, los hombres y mujeres de CC.OO. y por ello, vamos a tomar inmediatamente las medidas oportunas a fin de poner término a una situación tan insostenible como la presente.

PROTESTA POR EL PROYECTO DE O. M. DE DESARROLLO DEL DECRETO DE BILINGÜISMO

El secretariat de l'Ensenyament de l'Idioma, nos remite un comunicado de protesta contra el proyecto de orden ministerial que en su día regulará el decreto sobre bilingüismo en el País Valencià. Señala dicha entidad que el comunicado está suscrito por FETE-UGT, secretariat de cultura de CC.OO., Sindicat de Treballadors de l'Ensenyament de Castelló (STE), Agrupació Borriana de Cultura; secretariat de l'Ensenyament de l'Idioma, Associació Cultural «La Vila Roja», de Almazora, Cine Club Almassora, Associació Cívica Almassora, Parvulari-escola El Rotge, Cooperativa d'Ensenyament la Plana, Grup de teatre TIO, Grup de teatre Espiral, Associació cultural Juliver, grup d'alumnes del Col·legi Universitari de Castelló; grup d'alumnes dels cursos de l'ICE, Col·legi de Llicenciats de Castelló, Centre Excursionista de Castelló, Colla Ecològica, Vocació de català «Pla experimental», professors del Institut Nacional de Batxillerat, Esquerra Independent de Castelló y Moviment Comunista del País Valencià.

El texto del comunicado es el siguiente:

«L'Assemblea reunida al col·legi de Llicenciats de Castelló, en solidaritat amb la tançada que avui ha tingut lloc a la Conselleria d'Educació del Consell del País Valencià, i en protesta contra el decret de Bilingüisme i el projecte d'ordre ministerial que el desenvolupa, acordà:

a) Recolzar íntegrament el contingut del document elaborat pels companys de Valencià.

b) Denunciar la redacció insultant, confusa i tendenciosa del projecte d'ordre ministerial. El seu contingut, a més, és retardatari i fins i tot oposat a una autèntica formulació legal de l'ensenyament de la llengua catalana, i en llengua catalana. Concretament incorre en inconstitucionalitat.

c) Denunciar que l'esmentat projecte no aclareix res sobre l'ensenyament en llengua catalana, tret inalienable que reivindicuem per a l'oficialitat de la nostra llengua.

d) Refusar l'absoluta incoherència pel que fa a les formes administratives amb que el Ministeri d'Educació i Ciència i la Conselleria d'Educació del Consell del País Valencià organitzaran l'ensenyament de la llengua valenciana.

e) Fer una crida als companys professionals de l'ensenyament, estudiant i entitats culturals, socials i polítiques, per tal que facen seva la reivindicació immediata de l'ensenyament de la llengua catalana i en llengua catalana.

f) Incloure aquesta reivindicació com a punt de la plataforma reivindicativa de les propores accions a nivell estatal dels estaments educatius i denunciar la constant i ofensiva discriminació a que està sotmès el poble del País Valencià.

TRIBUNA LIBRE

Una fecha dos hombres y un pueblo

Por Joaquín ALMELA GUAL presidente de la Junta Provincial de Fuerza Nueva

El día 20 de noviembre es una fecha, quierase o no, ligada ya para siempre a la historia de España. En ese día se cumple el 43 aniversario del asesinato de José Antonio Primo de Rivera en Alicante y el cuarto de la muerte de Francisco Franco.

Mucho se ha escrito sobre la contraposición de la política desarrollada por Francisco Franco con la doctrina que nos legó José Antonio. Bien es verdad que no podemos considerar en el terreno ideológico a Franco como un nacional-sindicalista puro. También habrá que tener en consideración y reconocer la neutralización, por lo menos a nivel de organizaciones, de las dos fuerzas políticas que dieron contenido ideológico a la Cruzada de Liberación, como fueren el Tradicionalismo y la Falange.

Pero si como se ha dicho la política es el arte de lo posible, habrá que tener muy en cuenta a la hora de enjuiciar la obra de Franco el entorno internacional en que se desarrolló y los condicionamientos de todo tipo en que tocó desenvolverse a España.

Por una parte estaba el deseo insobornable de conservar la independencia nacional, frente a las fuerzas vencedoras de la II Guerra Mundial (Marxismo y Capitalismo, en contra de Europa y su civilización cristiana). Y de otra la preocupación constante de Franco por el desarrollo económico y el bienestar de todos los españoles, cosa nada fácil en aquellas circunstancias.

Pese a todo ahí está la realidad de todo lo conseguido: Colocó a España como novena potencia industrial del mundo, en el terreno económico y social elevó la condición de los españoles a cotas inimaginables. Se ha dicho en frase gráfica que tomó una España con problemas de hambre y de alparagatas y la dejó con problemas de aparcamiento. Le devolvió a España su razón de ser y su ilusión por el destino común, todo ello dentro del período de paz y tranquilidad más grande de nuestra historia. Recobró para nuestra Patria la admiración, cuando menos el respeto, de todo el mundo. Como se ve en el terreno de las realidades no estaba tan lejos de lo que quería José Antonio para España.

Pero no se nos tache de nostálgicos por recordar y agradecer la obra de un hombre ya desaparecido, no, no perdemos de vista el futuro, pero queremos construirlo sin perder lo ya conseguido, y no con saltos en el vacío, que primero son reformas luego son rupturas y después se convierten en revanchas.

Porque miramos hacia el futuro y porque queremos construirlo sólidamente, creemos que hoy más que nunca tiene plena validez y vigencia la doctrina auténticamente revolucionaria de José Antonio Primo de Rivera. Hoy se dice insistentemente que está en crisis el sistema capitalista, y es verdad, el sistema capitalista es víctima de su maldad y de sus propios errores: Pero se nos quiere presentar como única alternativa y como

única solución el sistema marxista, llámese socialista o comunista (en definitiva capitalismo de estado), sistema que sólo puede desarrollarse a favor de otra crisis más profunda y terrible, la crisis del hombre, al despojarse de todos los valores espirituales, y al que se quiere reducir tanto por un sistema como por el otro a la condición de número, de pieza, de máquina, en definitiva a la condición de animal biológicamente desarrollado.

Frente a todo ello se levanta la doctrina tradicional y revolucionaria a un tiempo de José Antonio, que partiendo de la realidad del hombre total, «Portador de valores eternos y teniendo en cuenta sus legítimas aspiraciones de justicia social, aspira a la construcción del estado nuevo, del estado Nacional-Sindicalista. Estado que para su construcción tiene muy en cuenta la realidad social y sus entes naturales como la familia, el municipio y el sindicato, porque como bien dice, nadie nace miembro de un partido político, pero sí nace en el seno de una familia, vive en un municipio y desarrolla una profesión u oficio, un estado quiere en definitiva el que no haya «ni convidados ni zánganos». Un estado total pero no totalitario, en el que los libertades concretas y reales de la persona no se contraponen a los intereses del estado, sino que se complementan. No el estado indiferente y mero policía, ni el estado de clase o grupo. Si no el estado creyente en la realidad y en la misión superior de España. Un estado que al servicio de esa idea asigne a cada hombre a cada clase y a cada grupo sus tareas, sus derechos y sus sacrificios.

Esas son las legítimas aspiraciones de un pueblo que no sabe a dónde se le conducirá y si alguien duda de ello que contemple cada año en esta fecha a ese pueblo vibrando en la plaza de Oriente de Madrid (la plaza de Franco) al conjuro de una fecha y dos hombres.

Esta sección de «Tribuna Libre» es una parcela de nuestro diario en la que se trata de recoger todas aquellas opiniones e inquietudes de cualquier tipo, siempre que las mismas sean expuestas dentro de una línea de respeto a las personas y no infrinjan ningún precepto jurídico vigente. En esta página no se aceptan artículos de opinión que rebasen esta extensión, por necesidad de espacio, tendrán que ser reducidos por sus autores, en el caso de que tengan verdadera interés en su publicación.

OFRECEMOS LA CONCESION

en exclusiva a una persona que demuestre tener gran visión comercial en los negocios. El artículo es de consumo diario, apoyado publicitariamente. Beneficios demostrables superiores al 100% de la inversión.

Información teléfono 56 03 72 los días 20, 21, 22 y 23 de 10 a 13 horas.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Joaquina Tárrega Gascó

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER A LOS 85 AÑOS DE EDAD HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados: hijos, Joaquina y Pepita; hijo político, Cesáreo Val; hermana, Salomé; nietos, biznietos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a los Exequies Fúnebres que tendrán lugar HOY a las DOCE de la mañana en la Catedral de Santa María por cuya asistencia la familia les quedará eternamente agradecidas.

(Domicilio de la finada: C/ Gobernador 75.)
(No se invita particularmente)

Castellón, 20 de noviembre, 1979



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR LAS ALMAS DE

FRANCISCO FRANCO BAHAMONDE

GENERALISIMO DE LOS EJERCITOS Y CAUDILLO DE ESPAÑA

JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

FUNDADOR DE F. E. DE LAS J.O.N.S. Y DE

TODOS LOS CAIDOS POR DIOS Y POR ESPAÑA

R. I. P.

F. E. de las J.O.N.S.; Confederación de Excombatientes; Fuerza Nueva y Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales, ruegan una oración por sus almas y la asistencia a la Santa Misa que se celebrará, D. m. HOY martes a las OCHO de la tarde en la Parroquia de la Santísima Trinidad.

Castellón, 20 de noviembre de 1979

INDUSTRIA AUTO-NEUMATICO, S. A., presentó los productos **INGERSOLL-RAND**

La gama de compresores más amplia y eficaz, para cubrir todas las necesidades industriales

- MAXIMO RENDIMIENTO
- MAXIMA CONFIABILIDAD
- MINIMO MANTENIMIENTO



Numerosos empresarios castellonenses de varios sectores de la actividad industrial, asistieron al acto organizado por INDUSTRIA AUTO-NEUMATICO, S. A., con motivo de la presentación general de los productos de la compañía INGERSOLL-RAND, S. A.

Por parte de INDUSTRIA AUTO-NEUMATICO, S. A. atendieron a los invitados al acto los gerentes, don Rafael y don Francisco Beltrán Roca; mientras que la compañía INGERSOLL-RAND, S. A. estuvo representada por su director general, don Alberto Gómez Martínho; subdirector general, don Gabriel Gómez García Vaquero; y los jefes de los departamentos de ventas, don Hugo Velasco y don Manuel Tejedor.

Cia. Ingersoll-Rand, Sociedad Anónima

La compañía INGERSOLL-RAND, S. A. es una empresa de origen americano que actualmente se encuentra extendida por todo el mundo. Para comprender lo que esta entidad representa en el sector de su actividad industrial —una gama muy completa que abarca desde compresores de distintas potencias a toda clase de máquinas y herramientas—, quizá baste con señalar un dato de carácter económico: durante 1970 obtuvo un volumen de ventas superior a los ciento setenta y cinco millones de pesetas (175.000.000.000 Ptas.). Sus fábricas y red comercial están repartidas por los cinco continentes, lo mismo que sus prestigiosos productos, que se utilizan desde las más importantes industrias de todo el mundo, hasta, en ocasiones, el más sencillo taller. Porque una de las características de INGERSOLL-RAND, S. A. es que su gama es tan amplia que cubre cualquier necesidad, pequeña o grande.

Entre las máquinas fabricadas por INGERSOLL-RAND, S. A., figuran las siguientes líneas:

● Línea de compresores portátiles SCD, de 050 H.P. a 3 H.P.

● Línea de compresores tipo T-30, que abarca desde los 3 a los 30 H.P.

● Línea de compresores TX 40, de sistema alternativo, de pistón, que va desde los 30 a los 110 H.P.

● Línea SSR-2000, de sistema rotativo —rotor o tornillo—, desde 50 H.P. a 500 H.P.

● Línea CENTAC, de compresores centrífugos, desde 300 H.P. hasta 4.500 H.P.

● Línea XLE, de compresores alternativos, que va desde los 110 a los 500 H.P.

● Línea de compresores a gasoil, para trabajos en obras públicas.

● Línea de compresores de gasolina.

● Línea de compresores para conductos de gas.

Por otra parte y con independencia de los compresores, que constituyen base fundamental, aunque no única, de la actividad de INGERSOLL-RAND, la importante industria de origen americano también fabrica secadores y refrigeradores para un mejor aprovechamiento del aire industrial. Posee también secciones de herramientas, rodamientos y un departamento especializado en minería.

El compresor adecuado a sus necesidades

Lógicamente la compra de un compresor es una decisión importante para cualquier empresa industrial. Tanto, que no tendría que adoptarse sin una adecuada reflexión sobre las necesidades a cubrir, características de las máquinas que ofrece el mercado y relación entre precio y rendimiento. Otro aspecto a tener en cuenta: no debe comprarse el com-

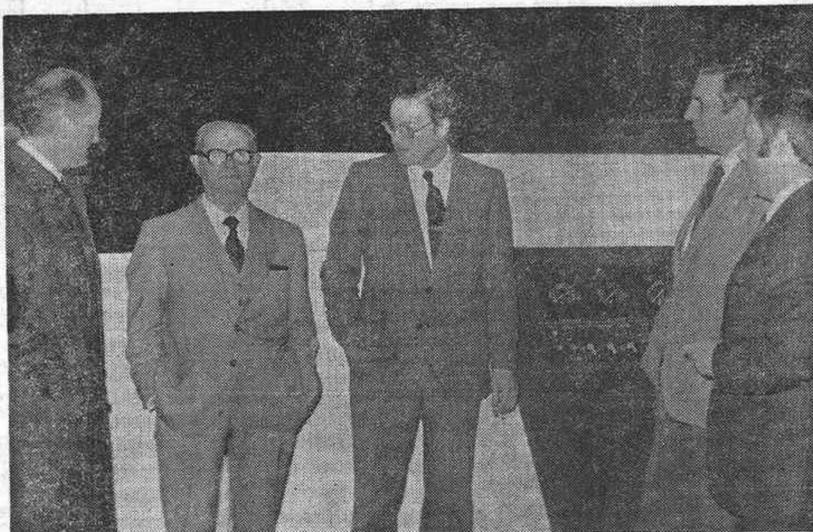
presor para cubrir sólo las necesidades del momento presente, sino teniendo en cuenta también, en alguna medida, las posibilidades futuras de su industria. Cada vez hay más tipos de equipos que están movidos por aire comprimido. Por esta razón, INGERSOLL-RAND, que sabe mucho de compresores, se permite aconsejarle a usted que disponga de una capacidad extra ahora, si no, más tarde puede ser insuficiente.

Como puede apreciarse en la

RAND trabajan con los márgenes de rendimientos más ajustados, máxima confiabilidad y mínimo mantenimiento.

Compresor de aire de tornillo

No podemos referirnos individualmente a todos los fabricados de INGERSOLL-RAND en su gama de compresores, porque la información desbordaría entonces la capacidad de este reportaje, pero al menos vamos a dete-



lista de líneas que integran la gama de compresores fabricados por INGERSOLL-RAND y distribuidos en Castellón y provincia por INDUSTRIA AUTO-NEUMATICO, hay un modelo adecuado a cada necesidad, lo que permite al empresario un aprovechamiento óptimo de la energía y una favorable repercusión en los costes, porque las máquinas con INGE'SOLL-

neros brevemente en el compresor que más llamó la atención en el acto celebrado por INDUSTRIA AUTO-NEUMATICO, S. A., considerado como la última palabra en la tecnología de compresores de aire de tornillo.

La serie completa SSR-2000 ha sido diseñada por INGERSOLL-RAND incorporando todas las últimas innovaciones técnicas y

ganizada por INDUSTRIA AUTO-NEUMATICO, S. A. como distribuidor y la compañía INGERSOLL-RAND, S. A., como fabricante. Este acto tuvo lugar en el Restaurante El Pantano, en cuya explanada se había dispuesto una exposición de productos INGERSOLL-RAND, fundamentalmente una amplia gama de compresores, que fue detenidamente visitada por los numerosos invitados, antes de pa-



manteniendo al mismo tiempo las características comprobadas tras muchos años de experiencia. Una de las novedades se refiere al sistema de refrigeración. La solución tradicional ha sido la de refrigerar y lubricar los compresores de tornillo mediante inyección de aceite. INGERSOLL-RAND ha dado un paso importante, desarrollando un fluido con características de lubricación y refrigeración superiores a los aceites conocidos de base mineral o sintética. Ese fluido denominado «Refrigerante SSR», se usa exclusivamente en el compresor SSR-2000. Otras ventajas son la regulación modulada, regulación todo-nada, bomba de desplazamiento positivo para el circuito refrigerante, bajo nivel sonoro, accesibilidad a todos sus componentes, recuperación de energía, etc. Todas estas ventajas y otros detalles de carácter profesional, fueron ampliamente comentadas por los empresarios y técnicos de las industrias castellonenses que acudieron a la presentación or-

sar al establecimiento donde tuvo lugar el acto en sí.

Ingersoll-Rand, S. A.

Por parte de los directivos de la compañía INGERSOLL-RAND, S. A., se ofreció a los asistentes una completa explicación sobre el origen y desarrollo de la empresa, y lo que esta representa actualmente en campo mundial en el que ocupa el puesto número 119 entre las grandes empresas, y un lugar de vanguardia entre los especialistas en compresores. La disertación estuvo acompañada por la proyección de diapositivas, ilustrando así la amena charla.

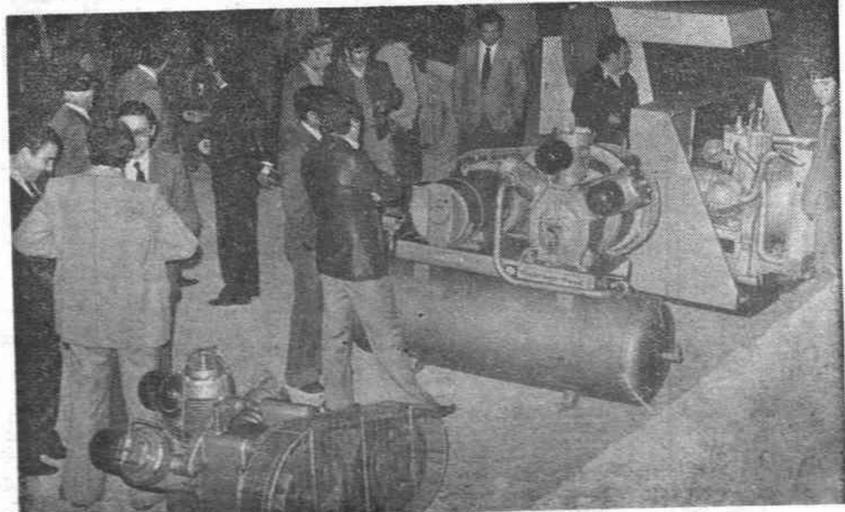
Industria Auto-Neumático, S. A.

Por su parte don Rafael Beltrán Roca, gerente de la empresa INDUSTRIA AUTO-NEUMATICO, S. A., tras saludar a los invitados al acto, dedicó un emotivo recuerdo a la memoria de su padre, don Rafael Beltrán Cervelló, fundador de la empresa, señalando que a él le hubiera correspondido presidir el acto, de no haber mediado su reciente fallecimiento. Puso de relieve también como don Rafael Beltrán Cervelló creó la empresa en 1946 y la desarrolló dentro de unas características constantes de atención, servicio y constante preocupación por la problemática de cada cliente, que los actuales gerentes asumen como fundamentos del trabajo a llevar a cabo en la hora presente.

Después el señor Beltrán Roca destacó la importancia de la firma INGERSOLL-RAND, S. A., y la calidad de todos los productos expuestos, que ofreció a los industriales castellonenses que necesitan cubrir alguna de las facetas que quedan dentro del marco de actividades de la citada compañía internacional.

La reunión se prolongó después en un ambiente muy simpático y agradable que permitió estrechar más si cabe los lazos entre INDUSTRIA AUTO-NEUMATICO, INGERSOLL-RAND y los empresarios y técnicos de la provincia.

(Fotos: HEREDIO)



anuncios por palabras



ANUNCIOS ECONOMICOS

Tel. 223412 Sin recargo

VARIOS

- (1) DETECTIVES C I P Investigaciones, Vigilancia, Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Telf. 22 23 92. Castellón.
- (2) AUTO-ESCUELA RECORD. Toda clase carnetes. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (575) INSTALACION Y REPARACIONES antenas colectivas, individuales, porteros electrónicos, televisores blanco/negro y color, todas marcas. Tel. 22 19 53.
- (2142) ATENCION, COMISIONES de fiestas, pañales y casas comerciales. Camisetas, pañuelos y gorras impresas en serigrafía, con el slogan que deseen, los encontraremos llamando al Telf. 21 14 94. Sr. Falco.
- (2519) SERVICIO DE FONTANERIA, instalaciones y reparaciones. Tel. 20 16 83.
- (2531) BUSCO NAVÉ, LOCAL o sótano 400 m2. mínimo. Teléfono 22 38 54.

VENTAS

Roberto F. Velasco
Mayor, 53 - Entresuelo

OPORTUNIDAD PISOS CENTRICOS en GENERAL ARANDA y AMADEO I
con calefacción y garaje, desde 4.699.000 pesetas. Amplias facilidades hasta 8 años.

LOCALES
precio interesante, diferentes superficies.

- (81) FINCAS TIRADO EFICACIA actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (5) FINCAS TIRADO le ofrece su vivienda de 3 y 4 dormitorios en calles R. Angentina, Hnos. Bou, V. Mella Dr. Marañón, Av. Valencia, Huesca, Alicante y Carrañete. Facilidades 18 años. San Félix, 13 - Teléfono 21 10 19.
- (6) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.
- (8) VENDO PISO PARTICULAR a particular, bien situado 116 m2. Tel. 22 13 19.

COMERCIANTE PROFESIONALES

Disponemos en el centro de la ciudad de bajos, oficinas, consultas, etc.

INFORMA:

J. GAS
Gral. Mola, 2
Castellón

- (14) VENDO PISO EN CALLE Sarriallena. Tel. 22 62 12.
- (208) EPRO-IN PISOS LLAVES en mano pago 18 años. Entrada 200.000 Ptas. 21 87 67.
- (1038) VENTA BUNGALOWS EN Benicassim. Zona ajardinada, terrazas, garaje, entre playa y pueblo. Informan y venden: Señor Carmona, C/ Bayer, 41 Benicassim Tel. 30 10 18 y Sr. Gómez C/ Trinidad 139. Castellón. Teléfono 22 39 99.
- (1040) VENTA VIVIENDAS 200 m2. Primera calidad. Facilidades pago. Tel. 22 39 99.
- (1457) OCASION: VENDEMOS TERRENOS Publica, buena, buen acceso, baratos, con facilidades. Tel. 22 32 08.

pague a PRECIOS DE ALQUILER

PI 14.778 PTS MENSUALES

ahorrarse 700000pts con entrada diferida de 5 a 15 años y el resto (préstamo oficial) a 18 años ENTREGA INMEDIATA DE VIVIENDAS CON 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y LA COMODIDAD DE PLAZA DE GARAJE

NUUESTRO PRECIO: 15.023 PESETAS, m2

INFORMACION Y VENTA EN LA PROPIA OBRA

Avda. Circunvalación, s/n. esq. Obispo Salinas EDIFICIO GOLIAT Teléfono 22 18 66

Horario: de 9 a 1.30 y de 4 a 7.30

Abierto Sábado tarde y Domingo por la mañana

1686) NOMDEDEU, VILLAS, APARTAMENTOS, pisos, áticos, entresuelos y parcelas. Teléfono 21 95 00.

(1883) APARTAMENTOS CON PISCINA, tenis, garaje, jardín, dos dormitorios. precio, 1.850.000 entrada 200.000 resto 5 años. 21 87 67 Epro-In.

(1887) EPRO-IN PISOS desde 850.000 precio total llaves mano, facilidades 21 87 67.

(1950) PLAZAS GARAJE, Teatro Principal, General Aranda, Avda. Casalduch, calle Navarra, Ronda Mijares, Calle Enmedio, Avda. Capuchinos, económicos, facilidades, 21 87 67. Epro-In.

(1992) ATICO: INMEJORABLE orientación terraza, 3 dormitorios 2 baños plaza garaje Tiene crédito oficial a 18 años, resto 180 meses. Telf. 221866.

(1993) LOCALES: EN zona muy comercial y de mucho porvenir, Informan Goliat, Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.

(1991) COMPRE SU piso (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 pts. mensuales. Con una inicial de 175.000 pts. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garaje. Información edificio Goliat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.

2012) VENTA PISOS terminados. Información Pintor López, 31 Castellón. Todos los días.

(2023) VENDO PISO a estrenar, bien situado, habitar enseguida; pintado y decorado. Primera escritura. Exento. 126 m2. Teléfono 22 21 00.

2116) SE VENDEN parcelas a 250 tas. metro. Horas de 3 a 4 tarde y 9 noche teléfono núm. 221771.

(2283) EPRO-IN PISO Avda. Casalduch, soleado. Precio 1.600.000. Muchas facilidades. Tel. 21 87 67.

(2348) BAJOS COMERCIALES Y despachos en venta y alquiler. Informa: Rayca. Teléfono 22 65 45.

(2349) PISOS, FACILIDADES DISTINTAS zonas. Informa Rayca. Calle Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.

(2350) PARCELAS ECONOMICAS EN distintas zonas. Informa Rayca. Calle Pescadores, 72. Tel. 22 65 45.

(2422) VENDO EN URBANIZACION La Parreta chalet primerísima calidad, a estrenar, 300 m2., piscina, jardín 1.500 m2. Muchas facilidades. Llamar Tel. 22 01 36 mañanas.

(2438) VENDO SOLAR DE 900 m2. en Avda. Ferrandis Salvador, primera línea playa. Tels.: 55 06 03 - 52 21 74.

(2430) VILLARREAL PISOS 200.000 entrada. DRO 18 años. Agencia Inmobiliaria Messager. San Francisco, 11. Teléfono 52 13 85.

(2464) JUNTO SEAT CALLE Figueras, pisos fabulosos préstamo 18 años. Resto facilidades. 21 87 67. Epro-In.

(2486) PISOS AVDA. VALENCIA 1.800.000. Crédito 18 años. 1.000.000. Ramos 22 37 58.

(2487) PISOS MAESTRO RÍPO LLES, mínima entrada, máximas facilidades. Ramos. Teléfono 22 37 58.

(2489) VENDO PISO ORIENTADO al mar grande. Facilidades. Tel. 22 33 20.

(2522) SADECA. PLAZAS APARCAMIENTO en varias zonas, facilidades de pago. Tel. 21 60 77.

(2544) NOMDEDEU VENDE muy barato chalet 300 m2. construidos, 1.400 m2. solar en Urbanización El Pantano. Facilidades. Navarra 12. 21 95 00.

(2556) PARTICULAR VENDO COMEDOR y tresillo sin estrenar a mitad precio. Teléfono 21 21 77.

(2561) VENDO PISO 800 000 entrada y 800 000 en facilidades. Tel. 21 97 63.

(2565) PISOS FRENTE PARROQUIA San Francisco. 1.800.000 Préstamo 18 años 1.000.000. Ramos. 22 37 58.

(2566) OCASION PISO C/. HERRERO 170 m2 todo exterior. Ramos. 22 37 58.

(2601) RELOJES CUARZO DIGITAL, señora 2.050 pesetas, caballero 1.950 Precio en Castellón. Relojería Folch. Plaza de la Paz 12.

citosa
EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS

LA MAYOR OFERTA INMOBILIARIA

GOBERNADOR, 55 TEL. 23 17 00
MAYOR, 46 TELEFONO 22 32 00
ENMEDIO, 136 TELEF. 22 29 33

(2603) ATENCION PROFESIONALES GRAN entresuelo calle Gobernador. Agust Antonino. Tel. 21 26 30

(2604) CAVISA PISOS 4 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina equipada. Entrada 335.000 Información: Moya, 7.

(2605) COVENSA LE OFRECE pisos con o sin muebles. Teléfono 21 91 17.

(2607) ARMAZONES Y GAFAS SOL Indo desde 850 Ptas. Optica Folch. Plaza Paz 12. Castellón.

(2609) ATENCION CONSTRUCTORES, GRAN ocasión solar Hermanos Bou. Agust Antonino. 21 26 00.

(2610) VENDO MASET NUEVO en finca rústica cerca Fontallí. Tels.: 30 09 39 y 30 06 77.

(2615) VENDO FINCA CAMINO Serredal, con posibilidades de división. Tel. 21 73 84 (Horas oficina).

(2616) ¡OCASION! PARTICULAR VENDE piso en Oropesa, 3 habitaciones, cocina, comedor, baño, hall, terraza, parking. Barato. Primera escritura. Exento. Teléfono 31 04 75-45 24 12.

OCASION... PARCELAS ECONOMICAS

Con agua y facilidades de pago en Ctra. Borriol Km. 15,500.

Información: RUBIO, calle S. Francisco, 16. Tel. 212926.

(2618) LOCAL 112 m2. SIN columnas, situado Plaza, pintado, terrazo, instalación eléctrica, servicios. Tel. 22 32 38.

(2619) VENDO 2 PARCELAS con agua en Peñaña Roja. Razón: 21 77 52. Noches.

Pida en su kiosco el número de NOVIEMBRE de...

VIVIENDA GUIA

La MAS COMPLETA INFORMACION De pisos, apartamentos, chalets, locales, etc.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo CADA PALABRA: 10'- Ptas.

Mínimo 10 palabras

(2627) VENDO APARTAMENTO AMUEBLADO 1.ª línea. Teléfono 56 08 47, desde 6 tarde.

(2634) ¡OCASION! PARTICULAR VENDE piso en Oropesa, 3 habitaciones, cocina-comedor, baño, hall, terraza, parking. Barato. Primera escritura. Exento. Teléfonos 31 04 75-45 24 12.

(2635) VENDO UTENSILIOS DE bar completo, a convenir. Información: Bar La Creu. Tel. 52 06 31. (Villarreal).

ALQUILERES

(34) AGENCIA ROMEA, alquiler de pisos, locales, villas, apartamentos. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.

(366) EPRO-IN TIENE pisos alquiler con y sin muebles diferentes zonas. 21 87 67.

(1458) FOTOCINE LLEDO, ALQUILER todo tipo películas Plaza Clavé, 24. Castellón

(1870) EPRO-IN TIENE LOCALES y naves para alquiler diversos tamaños. 21 87 67.

(2229) OFREZCO PISO SIN muebles. Rey don Jaime. Teléfono 23 08 11.

(2515) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Sanz de Brémond, 6. De 9 a 1

(2488) PISOS BIEN SITUADOS con o sin muebles Ramos, Mayor, 1

(2611) ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Avda. Casalduch, 50-11.º-33.º.

(2613) SE ALQUILA PISO amueblado en sitio céntrico. Teléfono 22 32 35.

(2622) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: San Mateo, 112.

(2623) ALQUILO LOCAL DE 100 m. en calle San Mateo. Informes en calle Tenerías número 51-1.º. Tel. 23 01 06.

(2628) ALQUILO PISO EN Av. Pérez Galdós núm. 9, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, precio 12.500 pts. enseñará portero. Información Tel. 96/132 01 10.

(2630) ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Tel. 21 14 90.

(2632) ALQUILO PISO AMUEBLADO en el Grao para tres personas. Razón: Barraca, 3. 22 38 68.

(2633) ALQUILO PISO AMUEBLADO nuevo, céntrico, lavadora automática, calefacción. Tel. 21 48 68.

(2636) ALQUILO PISO AMUEBLADO en calle Ramón Lull, exterior. Tel. 22 34 32.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(2396) SEÑORA SOLA NECESITA señora de servicio interna de 30 a 50 años con buenos informes. Tel. 22 35 82

(2442) TRABAJE MONTANDO CUADROS casa o escriba direcciones. Decorar. Apartado 15, Oviedo.

(2443) ASUNTO NUEVO (ESPAÑA) Genera en casa más de 3.000 Ptas. diarios. Escribir apartado 1.208. San Sebastián.

(2580) 1.000 PESETAS DIARIAS. Trabajos caseros. Direcciones sobres. Apartado 2752. Barcelona.

(2582) SEÑORITAS VENDEDORAS A domicilio se precisan para promoción de artículos decoración cerámicos. Presentarse en Trinidad, 19 señor Rivas.

(2600) VD. PUEDE REUNIR las cualidades necesarias para pertenecer a una Organización Comercial de ámbito nacional. Recibirá la preparación adecuada para hacer de Vd. un verdadero profesional, con posibilidades de promoción. Ofrecemos puesto estable, seguridad social, trabajo en equipo y excelente retribución económica en función de los objetivos alcanzados con garantía diaria durante período de preparación. Si está Vd. interesado, diríjase a Estarta y Escanarro, S. A. (Sigma), Calle Trullols núm. 2 y 4 Castellón (Ref. OE-CS.041)

(2602) SE OFRECE ALBAÑIL reformas aseos, cocinas, Etc. Tel. 21 13 91.

(2617) VENDEDOR PARA EMPRESA Industrial fillo s. s. y comisiones de 80 a 100.000 pesetas mes. Para entrevista (93) 851 12 54.

(2631) PARA REPARTO DE PRODUCTOS de alimentación se necesita personal con furgoneta. Tel. 20 17 23 de 4 a 7 Sr. La Fuente.

(2636) IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL, ofrece a Sr@s. o Sr@s. que dispongan tarde libre, trabajo serio en equipo. Interesantes ingresos mensuales fijos y comisión, trato agradable. No se trata de cosméticos, libros ni artículos de limpieza. Interesadas solicitar entrevista con Sr. Peribáñez, martes y miércoles de 11 a 2. Llamando al Tel. 224048. (Ref. O. E. CS-0475).

(2638) PARA REPARTO DE PRODUCTOS de alimentación se necesita personal con furgoneta. Tel. 20 17 23 de 4 a 7 Sr. La Fuente.

(2639) IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL, ofrece a Sr@s. o Sr@s. que dispongan tarde libre, trabajo serio en equipo. Interesantes ingresos mensuales fijos y comisión, trato agradable. No se trata de cosméticos, libros ni artículos de limpieza. Interesadas solicitar entrevista con Sr. Peribáñez, martes y miércoles de 11 a 2. Llamando al Tel. 224048. (Ref. O. E. CS-0475).

(2640) PARA REPARTO DE PRODUCTOS de alimentación se necesita personal con furgoneta. Tel. 20 17 23 de 4 a 7 Sr. La Fuente.

(2641) IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL, ofrece a Sr@s. o Sr@s. que dispongan tarde libre, trabajo serio en equipo. Interesantes ingresos mensuales fijos y comisión, trato agradable. No se trata de cosméticos, libros ni artículos de limpieza. Interesadas solicitar entrevista con Sr. Peribáñez, martes y miércoles de 11 a 2. Llamando al Tel. 224048. (Ref. O. E. CS-0475).

(2642) PARA REPARTO DE PRODUCTOS de alimentación se necesita personal con furgoneta. Tel. 20 17 23 de 4 a 7 Sr. La Fuente.

(2643) IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL, ofrece a Sr@s. o Sr@s. que dispongan tarde libre, trabajo serio en equipo. Interesantes ingresos mensuales fijos y comisión, trato agradable. No se trata de cosméticos, libros ni artículos de limpieza. Interesadas solicitar entrevista con Sr. Peribáñez, martes y miércoles de 11 a 2. Llamando al Tel. 224048. (Ref. O. E. CS-0475).

(2644) PARA REPARTO DE PRODUCTOS de alimentación se necesita personal con furgoneta. Tel. 20 17 23 de 4 a 7 Sr. La Fuente.

(2645) IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL, ofrece a Sr@s. o Sr@s. que dispongan tarde libre, trabajo serio en equipo. Interesantes ingresos mensuales fijos y comisión, trato agradable. No se trata de cosméticos, libros ni artículos de limpieza. Interesadas solicitar entrevista con Sr. Peribáñez, martes y miércoles de 11 a 2. Llamando al Tel. 224048. (Ref. O. E. CS-0475).

(2646) PARA REPARTO DE PRODUCTOS de alimentación se necesita personal con furgoneta. Tel. 20 17 23 de 4 a 7 Sr. La Fuente.

(2647) IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL, ofrece a Sr@s. o Sr@s. que dispongan tarde libre, trabajo serio en equipo. Interesantes ingresos mensuales fijos y comisión, trato agradable. No se trata de cosméticos, libros ni artículos de limpieza. Interesadas solicitar entrevista con Sr. Peribáñez, martes y miércoles de 11 a 2. Llamando al Tel. 224048. (Ref. O. E. CS-0475).

(2648) PARA REPARTO DE PRODUCTOS de alimentación se necesita personal con furgoneta. Tel. 20 17 23 de 4 a 7 Sr. La Fuente.

(2649) IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL, ofrece a Sr@s. o Sr@s. que dispongan tarde libre, trabajo serio en equipo. Interesantes ingresos mensuales fijos y comisión, trato agradable. No se trata de cosméticos, libros ni artículos de limpieza. Interesadas solicitar entrevista con Sr. Peribáñez, martes y miércoles de 11 a 2. Llamando al Tel. 224048. (Ref. O. E. CS-0475).

(2650) PARA REPARTO DE PRODUCTOS de alimentación se necesita personal con furgoneta. Tel. 20 17 23 de 4 a 7 Sr. La Fuente.

(2651) IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL, ofrece a Sr@s. o Sr@s. que dispongan tarde libre, trabajo serio en equipo. Interesantes ingresos mensuales fijos y comisión, trato agradable. No se trata de cosméticos, libros ni artículos de limpieza. Interesadas solicitar entrevista con Sr. Peribáñez, martes y miércoles de 11 a 2. Llamando al Tel. 224048. (Ref. O. E. CS-0475).

(2652) PARA REPARTO DE PRODUCTOS de alimentación se necesita personal con furgoneta. Tel. 20 17 23 de 4 a 7 Sr. La Fuente.

(2653) IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL, ofrece a Sr@s. o Sr@s. que dispongan tarde libre, trabajo serio en equipo. Interesantes ingresos mensuales fijos y comisión, trato agradable. No se trata de cosméticos, libros ni artículos de limpieza. Interesadas solicitar entrevista con Sr. Peribáñez, martes y miércoles de 11 a 2. Llamando al Tel. 224048. (Ref. O. E. CS-0475).

(2654) PARA REPARTO DE PRODUCTOS de alimentación se necesita personal con furgoneta. Tel. 20 17 23 de 4 a 7 Sr. La Fuente.

(2655) IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL, ofrece a Sr@s. o Sr@s. que dispongan tarde libre, trabajo serio en equipo. Interesantes ingresos mensuales fijos y comisión, trato agradable. No se trata de cosméticos, libros ni artículos de limpieza. Interesadas solicitar entrevista con Sr. Peribáñez, martes y miércoles de 11 a 2. Llamando al Tel. 224048. (Ref. O. E. CS-0475).

(2656) PARA REPARTO DE PRODUCTOS de alimentación se necesita personal con furgoneta. Tel. 20 17 23 de 4 a 7 Sr. La Fuente.

(2657) IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL, ofrece a Sr@s. o Sr@s. que dispongan tarde libre, trabajo serio en equipo. Interesantes ingresos mensuales fijos y comisión, trato agradable. No se trata de cosméticos, libros ni artículos de limpieza. Interesadas solicitar entrevista con Sr. Peribáñez, martes y miércoles de 11 a 2. Llamando al Tel. 224048. (Ref. O. E. CS-0475).

(2658) PARA REPARTO DE PRODUCTOS de alimentación se necesita personal con furgoneta. Tel. 20 17 23 de 4 a 7 Sr. La Fuente.

(2659) IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL, ofrece a Sr@s. o Sr@s. que dispongan tarde libre, trabajo serio en equipo. Interesantes ingresos mensuales fijos y comisión, trato agradable. No se trata de cosméticos, libros ni artículos de limpieza. Interesadas solicitar entrevista con Sr. Peribáñez, martes y miércoles de 11 a 2. Llamando al Tel. 224048. (Ref. O. E. CS-0475).

(2447) OCASION, LAVERDA 500, como nueva Benelli 500, Benelli 750-5, Laverda 750. Motos Quintana. Teléfono 21 69 23.

ACADEMIAS

(1456) ACADEMIA CANOS MARTI Oposiciones Caja y Bancos Idiomas, Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad, Razón: Alloza, 29. Tel. 211295

(2308) INSTITUTO DE ESTUDIOS Técnicos curso de Auxiliar de Enfermera.

(2309) INSTITUTO DE ESTUDIOS Técnicos. Curso de Programador de Informática.

(2310) INSTITUTO DE ESTUDIOS Técnicos enseñanza profesional a distancia.

(2311) INSTITUTO DE ESTUDIOS Técnicos. Enmedio, 44-4.º. Tel. 22 10 00. Castellón.

(2562) MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA. Cualquier nivel. Tel. 23 18 04.

ENSEÑANZA

(2336) ACADEMIA ALMI. ADMINISTRATIVOS. Secretariado. Taquigrafía. Mecanografía. Banca. Idiomas. Graduado Escolar. EGB. BUP. COU. Mañana y tarde. Trinidad, 5.

(2585) ESCUELA DE IDIOMAS: inglés-Francés. EGB-BUP. Escolar. Academia Blyma, Jover, 5. Castellón.

(2620) LICENCIADA PSICOLOGIA DA CLASES E. G. B. Dificultades de aprendizaje. Retrasos escolares, entrevistas sólo tardes. Calle Jover, 9-8.º-16.º.

ORTOPEDIAS

(65) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida Ortopedia D. E. A. O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

COMPRAS

(2109) FINCA SECANO Compraría gran extensión. Bagán-Sospeda. Teléfono 22 11 64. Castellón.

CRUCIGRAMA

A	B	C	D	E	F	G	H	I
2						*		
3				*				
4		*		*				
5				*				
6					*	*		
7						*		
8						*		*
9			*					
10								

HORIZONTALES.— 1: Dicese del ser marino que vive exclusivamente en alta mar.— 2: Ciertas piedras preciosas. Movimiento habitual de origen nervioso.— 3: Permiso para que se use de un privilegio. Requebre, corteje.— 4: Matricula española. use de un privilegio. Requebre, corteje.— 4: Matricula española. use de un privilegio. Requebre, corteje.— 5: Cierre o consonante. Contender de obra o de palabra.— 6: Hijo de Dello de una carta. Pico de los Pirineos españoles.— 6: Hijo de Dello de una carta. Pico de los Pirineos españoles.— 6: Hijo de Dello de una carta. Pico de los Pirineos españoles.— 7: Introduzcales, entredicho. Onomatopéya del ruido de un golpe.— 7: Introduzcales, entredicho. Onomatopéya del ruido de un golpe.— 8: Nombre propio de mujer. Hable en público.— 8: Arbos de Costa Rica de cuyo fruto se extraen refrescos. Desofio a duelo.— 10: Afirmados, asegurados.

VERTICA

NUESTRA CIUDAD

SUCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS

Incendio forestal en el término de Segorbe

El fuerte viento, propicia su extensión

Cuando ya teníamos olvidados los incendios forestales, ahora viene otro a recordarnos que, por lo visto, todavía queda algo por quemar. Precisamente la zona en la que está situado este incendio, fue una de las más castigadas, y en ella sólo queda monte bajo y algunos pinos que lograron salvarse de anteriores siniestros.

INCENDIO FORESTAL EN SEGORBE

Poco después de las ocho de la tarde del domingo se inició un incendio forestal en la partida «Loma gorda», del término municipal de Segorbe, extendiéndose posteriormente a la partida «Del Plano», del mismo término municipal. En principio, el fuego, llevaba un frente de 3 kilómetros y afectaba a unas ochenta hectáreas, la mayor parte de ellas de monte bajo, aunque también prendieron los pocos pinos que quedaron del incendio anterior.

A medida que avanzaba el día, y a pesar de la actuación de fuerzas de la Guardia Civil, personal de la zona, y algunos vecinos, así como una moto-bomba, no pudo evitarse que el fuego continuara extendiéndose, llegando a las proximidades de la partida «Pico de Agüila», donde a primeras horas de la mañana de ayer lunes, se encontraba ya.

Continuó el fuerte viento que, ayer durante todo el día no cesó ni un momento, cuando ya la superficie quemada aumentó a más de cien hectáreas, muy cerca de las doscientas. La última noticia que tenemos del incendio, señala que a última hora de la tarde y primera de la noche, la superficie que se vio más afectada por el fuego —que continuaba todavía—, era de 400 hectáreas. Más del ochenta por ciento de estas hectáreas son de monte bajo y leños, aunque

también afecto, como hemos dicho, a algunos pinos. A la llegada de la noche, quedó un retén en la mencionada partida, para tratar de evitar que el fuego se extendiera más, pero el viento hizo que amenazara las llamas con llegar al término municipal de Gátova, donde se encontraba según se nos informó a última hora.

CAYO POR UN DESNIVEL

El conductor de un turismo resultó lesionado de importancia en accidente de circulación ocurrido en el km. 449 de la autopista A-7, en el término municipal de Nules, cuando el turismo matrícula V-7116-K conducido por Valentín Martínez Rubio, de 41 años, vecino de Valencia, se salió de la calzada, cayendo por un desnivel de regular altura. Las lesiones que sufre el conductor fueron calificadas de pronóstico grave.

TRIPLE CHOQUE DE VEHICULOS

En el km. 142 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Vinaroz, chocaron simultáneamente el turismo matrícula CS-2467-E conducido por Manuel Gombau Corner, de 43 años, vecino de Vinaroz; el camión matrícula CS-5195-F conducido por Julio Villaplana Ortell, de 27 años, vecino de Torreblanca y el turismo matrícula CS-7348-G conducido por Francisco Añó Brunocosa, de 46 años, vecino de Benicarló.

A causa del accidente resultó lesionado el conductor del primer vehículo Manuel Gombau Corner, y con daños los tres implicados.

VUELCO EN LA CALZADA

En el km. 40 de la carretera de Alcora se produjo un accidente de tráfico cuando el turismo matrícula V-5540-M conducido por Angel Alonso Ortega de 20 años, vecino de Navarra, por causas que no ha sido posible precisar, se salió de la calzada, volcando posteriormente. Resultó lesionado el mencionado conductor y con daños el coche.

A DISPOSICION JUDICIAL

El conductor de un turismo pasó a disposición judicial al comprobar la Guardia Civil de Tráfico que conducía en malas condiciones físicas, tras haber estado implicado en un accidente de circulación ocurrido en el km. 59 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en la travesía de Villarreal, al chocar el turismo matrícula CS-1975-D conducido por Ricardo Juan Juan, de 44 años, vecino de Castellón; el turismo matrícula B-5937-S conducido por César Fernández Sánchez, de 31 años, vecino de Almazora y el turismo matrícula B-367.808 conducido por Vicente Lozano Silva, de 26 años, vecino de Villarreal.

No hubo desgracias personales, pero al instruir las diligencias, la Guardia Civil comprobó que el conductor del primer vehículo, Ricardo Juan Juan, no se encontraba en condiciones físicas para conducir, por lo que, en aplicación de la vigente legislación, pasó a disposición judicial.

ACCIDENTE EN EL CRUCE DE SAN JAIME

En el cruce de San Jaime en la carretera de Castellón a Almazora, ocurrió un accidente de tráfico al chocar el turismo matrícula CS-3927-D conducido por José Bacas Espinosa, de 39 años, vecino del Grao y el también turismo matrícula CS-1552-B conducido por Vicente Dosdó Solves, de 19 años, vecino de Burriana.

A consecuencia del accidente resultó lesionado este último conductor.

SALIDA DE LA CALZADA Y VUELCO

El conductor de un camión resultó lesionado en accidente ocurrido en el km. 2 de la carretera de Nules a Villarreal, en el término municipal de Nules, cuando el vehículo matrícula LO-10.661 conducido por Francisco Chiva Catalán, de 32 años,

vecino de Nules, por causas que no ha sido posible concretar, se salió de la calzada, volcando posteriormente.

Las lesiones que sufre el conductor fueron calificadas de pronóstico leve.

ROBO DE CORDEROS

Aprovechando la nocturnidad autores desconocidos, penetraron en una masía sita en la partida «Santa» del término municipal de Alcora, propiedad de Alvaro Gil García, sustrayendo cinco corderos, sin que hasta el momento se conozca ni la identidad de los cacos ni el paradero de las cabezas de ganado.

La Guardia Civil está realizando las oportunas investigaciones para la localización de cacos y ganado.

SALIDAS DE LOS BOMBEROS

Tres salidas efectuaron los bomberos, entre la jornada del domingo y la del lunes, dos de ellas para apagar el fuego que se había producido en una alquería y en un piso del Grao; y otra para evitar que un rótulo luminoso, cayera a la calle.

—La salida fue el domingo a las seis de la tarde, al ser requeridos para que apagaran el fuego que se había producido en una alquería sita junto al molino «Casalduch», en la que, por causas que no ha podido saberse se inició fuego en unos abrojos que posteriormente afectó a la puerta de la alquería y a unas ventanas. Fue sofocado el fuego por el retén número 3 al mando del cabo Fabregat. El retén salió del parque a las seis y regresó poco antes de las siete.

—La primera salida del lunes, fue hasta la calle Asensi (antes General Aranda), donde un rótulo luminoso amenazaba caer, a causa del fuerte viento reinante. Fue arrancado, evitando el peligro de la caída.

—La última salida, fue hasta el Grao de Castellón, en la avenida del Puerto número 17 piso segundo, donde se declaró fuego en una salita de la casa, al incendiarse un televisor. Acudió el retén número 1 al mando del cabo Nicolau, que estuvo trabajando más de una hora, logrando apagar las llamas. Todo cuanto había en la salita donde se declaró el fuego, quedó completamente destruido por las llamas.

Dominado el fuego, el retén regresó al parque sin novedad.

Charla de Vidal Serrulla en el Ateneo de Castellón

Con el tema «Consideraciones generales sobre el procedimiento acuarelistico, el pintor castellanense Vidal Serrulla, vicepresidente de la entidad y Medalla de Oro del Círculo de Bellas Artes de Palma, pronunció una interesante conferencia en los locales del Ateneo de Castellón. Esta charla la dedicó Vidal Serrulla, muy especialmente, al éxito logrado la temporada pasada, y lo que va de ésta, por el grupo de pintores del Ateneo, dentro del cual, a su vez, se halla integrado un grupo muy numeroso de acuarelistas.

Después de hacer referencia al actual resurgimiento de la acuarela, el injusto menosprecio con que se envolvió hasta ahora tan bella técnica pictórica y explicar las razones de tan incomprensible fenómeno, Vidal Serrulla explicó «qué es esencialmente la acuarela» como vehículo de exteriorización de ideas plásticas, como técnica pictórica y como «pintura» propiamente dicha, comparando el procedimiento con tantos otros como se han venido utilizando tradicionalmente en pintura y resaltando la indiscutible belleza y extraordinarias cualidades de la técnica al agua.

Al final de la charla, Vidal Serrulla realizó una proyección de diapositivas de las obras de numerosos acuarelistas locales, que «nada tienen que envidiar —dijo— a muchos de los grandes maestros conocidos, a los que unió las obras de Pedro Villarroya, Pastor Galpena, Ceferino Olivé, Estoz Viciano, Puig Roda, etc.

TENDENCIA DEL TIEMPO

Hasta el martes: Seguirá soplando viento frío y racheado de componente N. en Aragón, Cataluña, Valencia y Baleares con nubes de estancamiento y lluvias en Cantábrico y Pirineos. Tiempo encajado y soleado por Centro, Extremadura, Andalucía y Murcia.

Miércoles al viernes: Régimen anticiclónico, estable y soleado en la generalidad del país. Nieblas nocturnas en los valles y heladas moderadas en las mesetas.

Sábado y domingo: Buen tiempo en toda la vertiente mediterránea, reforzándose las nieblas en la vertiente Atlántica. Posibles lluvias en Galicia y Duero.

En resumen: Calmarán los vientos en Ebro, Cataluña y Baleares quedando tiempo estable y soleado en la generalidad del País durante toda la semana. Heladas nocturnas.

(Datos facilitados por la Sección de Meteorología Agrícola, del Instituto de Meteorología).

La conferencia fue seguida con la mayor atención por todos los asistentes al acto, teniendo al final un interesante coloquio, en el que Vidal Serrulla puso de manifiesto sus grandes conocimientos sobre el tema a través de todos los recursos técnicos del procedimiento acuarelistico.

Con la asistencia por parte de la ejecutiva provincial de Unión de Centro Democrático de Castellón de su secretario provincial, Manuel Tarancón Fandos, y de José Manuel Albella Serra, así como del director general de Sanidad del Consell, José A. Bandres, se celebró en Ludiente una reunión en la que participaron los componentes de la corporación municipal de la localidad, pertenecientes todos ellos a Unión de Centro Democrático. El alcalde de Ludiente, Jesús Ibáñez, se refirió a los temas más acuciantes de la localidad y en la sesión de trabajo se mantuvo un amplio cambio de impresiones respecto a la organización del partido en Ludiente, la sesión continuó en La Giraba núcleo de población perteneciente a Ludiente.

ACTIVIDAD POLITICA REUNION DE U.C.D. EN LUDIENTE

TESTIGOS DE JEHOVÁ

Hoy estudio bíblico a las 20 h.

- CULTOS - CULTOS - CULTOS -

Hoy, día laborable, el horario de las misas, en las parroquias de nuestra ciudad es el siguiente:

- ★ SANTA MARIA. — (Teléfono 22 34 63). Hoy misas a las 8'30 y 11 de la mañana. Por la tarde a las 8.
★ SAGRADA FAMILIA. — (Teléfono 22 12 16). Hoy misas a las 8 y 9 de la mañana, y 8 de la tarde.
★ SAN FRANCISCO. — (Teléfono 22 12 16). Hoy misas a las 8'15 y 9'15 de la mañana. Por la tarde a las 7'30.
★ SANTISIMA TRINIDAD. — (Teléfono 21 22 03). Hoy misas a las 7'15, 8, 9'30 y 10 de la mañana. Por la tarde, a las 6'30 y 7'30.

las 7'15, 8, 9'30 y 10 de la mañana. Por la tarde, a las 6'30 y 7'30.

- ★ SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — (Teléfono 22 53 18). Hoy, misas a las 9'30 de la mañana y 7 de la tarde.
★ SAN CRISTOBAL. — (Teléfono 22 34 45). Hoy misas a las 9'30 de la mañana y 8 de la tarde.
★ SAN VICENTE FERRER. — Hoy misas a las 11 de la mañana y 7 de la tarde.

Testigos de Jehová Hoy estudio bíblico a las 20 h.

BUENOS DIAS

TARDONES

Ayer, 19 de noviembre, se ha recibido una carta echada en Correos, en Vall de Uxó, el 13 de septiembre. Si, si, digo bien, el 13 de septiembre del corriente año. Era una convocatoria para el día 18 de septiembre y claro, al llegar con «liger» retraso resulta que no ha sido posible acudir a la cita.

Me enseñan el contenido del sobre, e inmediatamente, —reacción lógica de cualquier persona—, es lamentarse y decir aquello de... ¡lo que hay que mirar, es el matasello, prendal! ¡Por qué se me habrá ocurrido defender a Correos, siempre tan puntual, siempre tan eficaz! Me echaron en cara el sobre, con el matasello —¡por qué no me callaría!—, y sí, lo siento, la fecha está clara: 13 de septiembre.

Pienso que si la cosa hubiera sido urgente, hubiera llegado con el mismo retraso. ¿Sabe alguien si esto tiene explicación? Pues, ¡hala!, a explicarse. Que yo sepa en aquellas fechas no había problemas de paros, ni huelgas ni nada por el estilo. Entonces, ¿cómo es posible este enorme y gran retraso?

Nada, oiga. Nadie encuentra explicación. Antes, no pasaba esto. Antes Correos tenía fama, no sólo de puntualidad —norma preceptiva—, sino de que cartas con dudosa escritura, y con señas equivocadas, y hasta con nombres mal escritos, llegaban a su destino con absoluta puntualidad. Ahora... bueno, ahora la monda. Casi estoy por agradecer que la carta haya llegado a su destino. Del mal el menos.

MIRON

Programas de radio

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPANOLA

MATINAL.— 7,58 Sintonía y apertura.— 8 Diario hablado de España a los ocho.— 8,35 Discorama.— 9 Acuarela matinal.— 9,15 Nuestros oyentes programan.— 10 Servicio informativo.— 10,05 Con ustedes Juan Bau.— 10,15 Foto-Cine Lledó.— 10,30 Musical Ortopiano.— 11 Servicio informativo.— 11,05 Treinta minutos locos.— 11,35 El intérprete de la semana.— 11,40 La Ocasión.— 11,50 Las calles de Castellón.— 11,55 Notas locales: Cartelera y farmacias. MEDIODIA.— 12 El Angelus.— 12,03 Servicio informativo.— 12,15 El Magazine de las 12,15.— 13 Servicio informativo.— 13,05 Radio Cadena Musical.— 13,35 Epidentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.

SOBREMESA.— 14 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 14,30 Radio Gaceta de los Deportes.— 14,40 Penalty, edición de sobremesa.— 15 Ritmos, canciones y melodías.— 16 Servicio informativo.— 16,05 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías.— 16,30 Novela: El autobús. Cap. 219. TARDE.— 17,15 Musical de tarde.— 18 Servicio informativo.— 18,05 Consultorio Elena Francis.— 18,35 Continuación de la audición: Musical de tarde.— 19 Servicio informativo.— 19,05 Continuación de la audición: Musical de tarde.

NOCHE.— 20 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 20,30 Epidentro: Segunda edición.— 20,40 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón.— 21 Radio Cadena Actualidad y Radio Cadena Cultural.— 21,30 Coplas.— 22 Penalty. Revista deportiva de actualidad.— 22,30 Intérpretes en la noche.— 23,30 Radio Gaceta de los Deportes.— 23,55 Programas para mañana y cierre de emisión.

RADIO CASTELLON

6,50 Sintonía y apertura.— 6,52 Despierte con música.— 7 Boletín informativo.— 7,10 Pentagrama de la mañana.— 7,30 Boletín informativo.— 7,40 Ven y escucha.— 8 Matinal Cadena SER.— 8,30 Música en Long-Play.— 8,55 Los estrenos de la SER.— 9 Boletín informativo.— 9,05 Cante flamenco.— 9,30 Discoteca nueva.— 9,45 La saga de los Porretas.— 10 Boletín informativo.— 10,03 Matinal musical.— 10,20 El intérprete del día.— 10,30 Disco Club.— 11 Mediodía Cadena SER.— 12 Boletín informativo.— 12,10 Estrellas musicales.— 12,30 Notas deportivas.— 12,45 Ayer, hoy y mañana.— 13 Boletín informativo.— 13,03 Servicio meteorológico de Levante.— 13,04 Catilanzaciones de productos agrarios.— 13,06 Ritmos célebres.— 13,24 Ayer y hoy.— 13,35 A todo ritmo.— 14 Actualidad 14 horas.— 14,45 La voz de...— 15 Conta para Vd.— 15,46 Los estrenos de la SER.— 16 Boletín informativo.— 16,03 Alicia. Novela de Charo Sánchez del Arco. (Cap. 63).— 16,30 Después del recuerdo, Novela de Sautier Casaseca. (Cap. 79).— 17 Boletín informativo.— 17,05 America-des.— 17,15 El show de cada día.— 17,30 Radio Tarde, Música e informaciones. Conjuntos musicales.— 18 Boletín informativo.— 18,03 Protagonista la música.— 18,30 Pequeño musical.— 19 Boletín informativo.— 19,05 Los cuarenta principales.— 20 Informativo de las ocho.— 20,30 Los impuestos.— 20,45 Actualidad del País Valencià.— 21 De música: El arte de la interpretación.— 21,30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22 La SER informa.— 22,15 Diario musical SER.— 23 Superventas de oro.— 23,30 Hora XXV.— 0,30 Medianoche.— 2 Cierre.

Para dedicarse a CC. OO.

JUAN VICENTE VILAR (PCPV), DIMITIRA COMO CONCEJAL

Juan Vicente Vilar presentará su renuncia al puesto de concejal del Ayuntamiento de Castellón, según hemos podido conocer en fuentes del Partit Comunista del País Valencià, en cuya candidatura fue elegido. El comité local del P.C.P.V. ha aceptado ya la dimisión de Juan Vicente Vilar, que ahora tiene que tramitarla oficialmente ante la Junta Electoral de la zona de Castellón, para que este organismo la comunicue a su vez al Ayuntamiento. Aunque el Partit Comunista del País Valencià de Castellón todavía no lo ha comunicado, fuentes dignas de crédito han asegurado que el sustituto de Juan Vicente Vilar en la corporación municipal castellanense será Abel Martí, destacado dirigente local del P.C.P.V.

Desde su incorporación al Ayuntamiento, tras las pasadas elecciones, Juan Vicente Vilar se había venido ocupando especialmente de los problemas de la juventud con problemas de marginación o inadaptación. Sus gestiones resultaron decisivos en orden a la creación del Gabinete Municipal de Atención y Promoción de la Juventud, que recientemente ha sido puesto en marcha.

Las razones de la renuncia de Juan Vicente Vilar a su puesto de concejal, se enmarcan en el conjunto de nuevas responsabilidades que ha tenido que asumir en el terreno sindical, como de secretario general de Comisiones Obreras, y el incremento de la actividad de dicha central sindical, a causa de la situación socio-económica del país, incremento de los expedientes de crisis y acciones a desarrollar en el frente de oposición al proyecto gubernamental de Estatuto del Trabajador.

En otro orden de cosas, también es noticia dentro del marco corporativo municipal, la designación del teniente de alcalde José Fatomir (UCD), como presidente de la comisión informativa del Grao, con carácter provisional y mientras continúe el período de convalidación de la tramitación de alcalde Josefina López Sanmartín, que recientemente fue sometida a una intervención quirúrgica de la que está reponiéndose.

electrocheck Economía con seguridad. REVISION TOTAL DEL SISTEMA ELECTRICO DE SU COCHE. Una de las pocas cosas que todavía se pueden conseguir... por 200 Ptas. Luis Prades, S. A. las buenas manos Avda. Vall de Uxó, 25, Esquina Cardenal Costa-Castellón-Teléf. 21 55 11

NUESTRA PROVINCIA

BORRIOL

Cambios en la denominación de calles

Desde el pasado mes de octubre la Villa presenta algunos aspectos innovadores, producto de los últimos acuerdos municipales de los cuales entresacamos los siguientes:

- CIRCULACION VIARIA DE LA LOCALIDAD.— Tras la presentación de dos planes y propuestas para el cambio de circulación en algunas calles de la Villa, la Corporación acordó aceptar una de ellas, a consecuencia de la cual se ha establecido como dirección única las calles Colón en el sentido de la plaza de la Font a la carretera; la del «Doca de Juno» de la carretera al pueblo así

como su continuación por la de Calvo Sotelo a la fuente. La de Ramón y Cajal desde Colón a la carretera. Hoy aparecen ya claramente señalizadas estas direcciones así como otras señales de estacionamiento, «ceda el paso» y «stop».

● CAMBIO DE DENOMINACION DE CALLES.— Por seis votos a cinco respecto a la propuesta de procedencia o improcedencia de entrar a fondo en el asunto, se procedió a la votación de los cambios a efectuar en la denominación de las calles de la Villa, llegándose al siguiente resultado:

Nombre anterior	Nombre propuesto	Votación
Pl. Generalísimo Franco C/ Primo de Rivera C/ General Aranda-Prol. General Aranda - J. Chicharro-San Vicente. 18 de Julio Mártires Tradición General Mola 4.ª División Navarra Av. José Antonio Calvo Sotelo Ensanche En Proyecto 25 Años de Paz	Plaza de la Font Ximen P. Arenós San Vicente País Valencià Balma Pau Rapa Zaragoza Constitución Rey Don Ajlme Palmar Pau	Unanimitad Ocho y tres Siete y cuatro Diez y uno Unanimitad Ocho y tres Unanimitad Siete y cuatro Seis y cinco Siete y cuatro Diez y 1 abs. Unanimitad

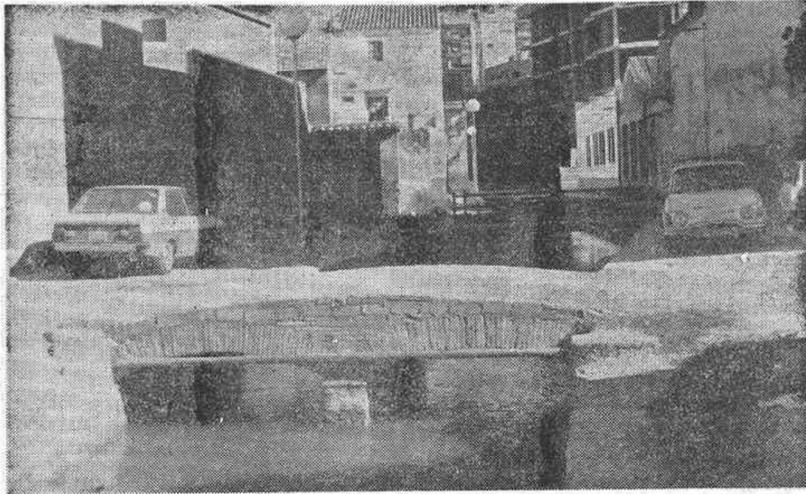
● ROTULO EN FACHADA DE LA IGLESIA.— No existiendo unanimidad en la conveniencia o no de retirar la lápida que figuraba en la fachada de la iglesia, alusiva a la «conmemoración de hechos de la pasada guerra civil» se debatió el asunto «intensa y apasionadamente» sometiéndose a votación con el siguiente resultado: seis votos a favor de la retirada y cuatro en contra; de estos últimos dos se opusieron llanamente y dos más la matizaron en el sentido de que permaneciera la lápida actual pero adjoniéndole los nombres de todos los demás que cayeron en defensa de una u otras causas. Con aquella mayoría señalada se acordó la retirada a la cual se efectuó algunos días después del acuerdo.

Tras estos acuerdos se debatieron y dieron cuenta de otros asuntos, tales como el Consultorio Médico Local del que informó el Conseller de Sanidad del Consell del País Valencià mediante el correspondiente escrito. Se informó asimismo de las cuentas de las pasadas fiestas patronales, de la confección de barreras, casetas en la vía pública y otros asuntos de trámite.

Henri BOUCHE

VILLARREAL

CAOS CIRCULATORIO. — ¿SIN LIMITACION DE PESO? — PROHIBIDO CASARSE EN LA ERMITA.



No cabe duda que uno de los problemas más graves con que se encuentran hoy en día los municipios de cierta importancia es la ordenación del tráfico. Sabido es que pese al aumento incesante que sufre el parque móvil de una ciudad las calles, por desgracia, no se ensanchan, permitiendo con ello, si quiera, que los coches puedan circular con holgura y desahogo. Villarreal, pese a su excelente urbanización, sufre como el resto de ciudades las incomodidades de los avances de la tecnología

en el campo de la autolocomoción.

Ultimamente, sin embargo, con ocasión de entrar en funcionamiento, la nueva planificación que se ha hecho para la circulación, los trastornos habituales se han acrecentado.

Parece, por las noticias que nos han llegado, que algunos de los cambios de dirección que se han hecho no han sido acertados, existiendo, por otra parte, lugares en que no se puede girar hasta tanto no dejar atrás dos o tres calles. Obviamente, pensamos, estas quejas pueden estar producidas por cambios que hayan motivado pérdida de beneficios a algún vecino de la ciudad, aunque por su cantidad más bien creemos que sería necesario que se comprobara el acierto o, en su defecto, el fracaso de la nueva planificación circulatoria. Por nuestra parte, como peatones, pocos datos podemos ofrecer al respecto.

normas pastorales que determinan tal prohibición.

Lo cierto es que mientras tanto esto sucede en el resto de las ermitas de la provincia se vienen celebrando casamientos sin ningún tipo de problemas. ¿Sucederá lo mismo próximamente en la ermita de la Virgen de Gracia? Confiamos en que sí, o cuanto menos que se darían las oportunas explicaciones al porqué de la negativa de que los vecinos de Villarreal puedan usar el mencionado lugar para contraer matrimonio.

A. L. EGEA

(Foto: HEREDIO)

UNIVERSIDAD DE VALENCIA

FACULTAD DE FILOSOFIA Y CIENCIAS DE LA EDUCACION

Se convoca a los alumnos que han de realizar la prueba de Conjunto de los Planes de Magisterio anterior al Plan 1971, según lo establecido en la OM. 25-VI-79, deberán pagar los derechos de examen durante los días 19 al 23 del presente mes de noviembre.

El examen tendrá lugar el día 26 del mismo mes.

Henri BOUCHE

¿Sin limitación de peso?

Hace unos días, cuando nos referíamos a los basuras y escombros abandonados en el cruce de la calle Benedito con la acequia Mayor, aludíamos a que existían otros aspectos de la acequia, o cuanto menos aspectos con ella relacionados, que merecerían de un posterior comentario. Pues bien, este es el caso del puente que existe en el mencionado lugar donde han quedado ubicados los escombros. Resulta que el puente en cuestión, inexplicablemente, no posee las necesarias barandillas a sus lados, con lo que es posible que una simple racha de aire puede depositar al plácido viandante en el cauce de la acequia. Este hecho, sin embargo, no es el único que se da en el puente aludido, puente que más bien parece extraído de un cuento de hadas — como el resto de los que atraviesan la acequia — por su esquelética presencia, pues según hemos podido confirmar de él hacen uso, no asombrarse, hasta comiones trailers.

Teóricamente, al no existir señal indicadora de limitación de peso, por el puente pueden circular todo tipo de camiones cualquiera que sea la carga, aunque a la vista de las características del mismo mucho nos tememos que en las próximas horas, caso de que se siga utilizando por los vehículos antes expresados, tengamos noticia ilustrada con foto, debiendo preguntarnos de quién es la culpa: ¿de? chofer del vehículo o de aquél que tenía la obligación de colocar la señal? En cualquier caso no parece una temeridad hacer uso del puente por parte de ciertos vehículos.

Prohibido casarse en la Ermita

Problemas que surgieron entre la parroquia de la ermita de la Virgen de Gracia y el Ayuntamiento, hace años, determinaron que finalizara la posibilidad de llevarse a cabo matrimonios en el paraje donde tiene su ermitorio la patrona de la ciudad. Desde aquella fecha hasta nuestros días, a pesar de que numerosas han sido las veces que se han levantado solicitudes de esta prohibición por parte municipal ya quedó reflejado en una permanente que no existían problemas para que los vecinos que lo desearan pudieran casarse en el mencionado lugar, nada nuevo ha dicho la Iglesia sobre los

Deloro Stellite Ibérica, S. A.
Fundición de aleaciones especiales y electrodos Stellite base cobalto. Interesados en representantes o distribuidores para zona, introducidos en la Industria en general. Diríjase con referencias al Apartado 1.633 de Bilbao.

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

20 DE NOVIEMBRE

HACE 50 AÑOS

— Debutó en Castellón la compañía de María Gámez, que estrenó «El rosa de las tres rosas», de Linares Rivas.
— Se anunció la próxima pavimentación, con firme especial, de la carretera de Villarreal a Onda, entre los kilómetros 1 y 5.

HACE 25 AÑOS

— Se celebraron distintos actos en la Casa de Observación con ocasión del Día Mundial de la Infancia y cumplirse las bodas de oro de la Obra de Protección de Menores.
— Se formaron colas ante los establecimientos donde se vendía petróleo. Decían que el carbón resultaba más caro que el combustible líquido.

EFEMERIDES

- Hoy martes, 20 de noviembre, se cumplen los aniversarios siguientes:
- 1520.— La expedición de Magallanes sale del estrecho que tomará el nombre de este navegante.
 - 1542.— Promulgación de las nuevas Leyes de Indias, inspiradas en los principios de fray Bartolomé de las Casas.
 - 1752.— Nace en Bristol el poeta inglés Tomas Chatterton.
 - 1772.— Nace en Valencia el pintor Vicente López.
 - 1805.— Estreno en Viena de la ópera «Leonora», de Beethoven.
 - 1808.— Durante la Guerra de la Independencia, el ejército francés al mando del mariscal Ney, ocupa a Soría.
 - 1815.— Las potencias europeas extienden a favor de Suiza un documento en el que se garantiza la perenne neutralidad y la inviolabilidad de su territorio.
 - 1850.— Real decreto conteniendo las primeras disposiciones sobre marcas de fábrica que se dictaron en España.
 - 1857.— Comienza a usarse en Madrid el telégrafo impresor sistema Breguet.
 - 1880.— Nace en Tarragona el dibujante Ricardo Opisso.
 - 1886.— Inauguración del primer ferrocarril en China, entre Tientsing y Tsching-Yang.
 - 1893.— Fallece en Madrid la escritora María del Pilar Sinués.
 - 1910.— Al grito de «sufragio efectivo y no reelección», estalla en Méjico un movimiento revolucionario, capitaneado por Francisco Madero contra Porfirio Díaz, que venía gobernando dictatorialmente, casi sin interrupción desde 1877.
 - 1927.— Los guerrilleros de César Augusto Sandino se apoderan de la ciudad nicaragüense de Ciudad Antigua.
 - 1977.— Ciento veinticuatro muertos y veinticinco supervivientes, balance del accidente de un avión de la compañía TAP al aterrizar en Funchal, capital de la isla de Madeira.
 - 1978.— Suicidio colectivo en Guyana, por la secta «El Templo del Pueblo», con un primer recuento de cuatrocientos muertos.

(EFE - DOCUMENTACION)

ONDA

Oposición municipal al trazado de la red de distribución del gasoducto

Nuestro Ayuntamiento ha adjudicado en subasta un solar municipal, sito en partida «Palasí» para la construcción y posterior funcionamiento de un colegio de E.G.B.

También ha declarado válida la subasta realizada para la enajenación de una parcela de 4.891'32 m.² de superficie, de propiedad municipal, sito en partida «Palasí» adjudicándose definitivamente el remate a favor de la única plica presentada, suscrita por Francisco Gaya Ramos, en nombre y representación de la entidad «Sociedad Cooperativa Colegio Madre María Rosa Molás», por el precio de un millón ochocientos nueve mil quinientos sesenta y dos pesetas, con destino exclusivo a la construcción y funcionamiento de un colegio de E.G.B.

Está aprobado el proyecto de la Asociación de Vecinos de la calle Monsenor Ferris y adyacentes, de obras de asfaltado de las mismas.

Por otra parte el Ayuntamiento ha cedido gratuitamente a la Real Federación Española de Fútbol, para la instalación de servicios deportivos, unos terrenos de 12.000 m.², situados en la partida Tis.

Se ha llevado a cabo el expediente de imposición de contribuciones especiales para la realización de obras de distribución de agua y saneamiento en barrio «El Coloso» que significan una gran mejora para esta zona.

Y se ha tomado acuerdo inicial de formalización de la cesión al centro de formación profesional de 3.500 m.² aproximadamente, para instalaciones deportivas.

Se ha aprobado la mejora del alumbrado público del Barrio del Arrabal de Castillo, denso barrio con muchos habitantes.

También ha acordado la corporación municipal su oposición total y absoluta a la ejecución al trazado de las conducciones de gas para uso industrial por dentro del casco urbano.

EL PATRONATO DEL CALVARIO

El Patronato para la restauración del Calvario está dispuesto a llevarla a cabo. Para ello y visto el interés que los ondeses todos están mostrando, se ha iniciado una campaña a fin de recaudar fondos a fin de realizar esta obra. Se está invitando a los ondeses a que ayuden a la restauración con donativos económicos o con los materiales de construcción necesarios para ello. El ambiente es muy favorable y tenemos firme convicción de que se alcanzará la meta ansiada.

CORRESPONSAL

EL JURAMENTO A LA BANDERA

El día 18 prestaron juramento los reclutas del último llamamiento del reemplazo de 1978, convirtiéndose, desde este momento, en fieles defensores de la Patria y adquiriendo un título extraordinario, el de soldado.

En la Ley de Reclutamiento, en su artículo primero dice que el Servicio Militar es un título honorífico de ciudadanía. ¿Hemos meditado alguna vez de la importancia de ser soldado? Ser soldado es un deber que nos impone el haber nacido dentro de los límites de la nación, para formar parte del Ejército que está encargado de la defensa de la Patria.

Veamos ahora la importancia de ser soldado. Todas las personas que ocupan cargos en el Estado, al tomar posesión de ellos prestan juramento y por él se comprometen a cumplir sus obligaciones, respetar al Rey y guardar y hacer guardar la Constitución como base fundamental del Estado. El soldado en su juramento se compromete a respetar y obedecer siempre a sus jefes, no abandonarlos nunca y a derramar por el honor y la independencia de la Patria y por el orden dentro de ella hasta la última gota de su sangre. La grandeza de este compromiso, ¿no es suficiente para considerar al soldado premiándole con el título honorífico de ciudadanía? ¿Existe algún compromiso de mayor importancia que este juramento, en el que se compromete a dar su vida por la Patria?

Este trabajo también es un servicio a la Patria y que debe hacerse con el entusiasmo de que con ello haremos prosperar a nuestra nación.

Durante mucho tiempo traté de encontrar una definición de que significaba la palabra soldado, pues las que figuran en los diccionarios no me satisfacían, especialmente la etimología que dice: soldado es el que está a sueldo. Hoy no se puede admitir esta definición, pues no hay mercenarios. Por fin encontré una que no he podido averiguar a quién se debe, pero que me cautivó, dice: Ser soldado es, cuando se tiene hambre, no comer; cuando se tiene sed, no beber; cuando se está rendido de fatiga, seguir marchando; cuando no puede uno consigo mismo, llevar sobre sus hombros al compañero herido. He aquí lo que debe ser un soldado.

A poco que se mediten sobre esta definición, se ven brotar como de cristales fuente algunas de las virtudes que son puntuales en la vida del Ejército: la sobriedad, la abnegación, el espíritu de sacrificio, el compañerismo, que unidos al honor, al valor y al amor a la Patria, son suficientes para que el hombre alcance las mayores glorias.

Estoy seguro que después de haber besado la Bandera de España, la enseña de la Patria, no olvidaráis en vuestra vida la emoción de este momento, y estoy seguro que siempre que veáis ondear la bandera, se levantarán vuestras manos para saludarla. Podría relatar millares de acciones de gran emoción de las que donde llega el amor a la Patria y lo que representa la bandera, pero me voy a limitar a relatar uno. Una de las acciones más heroicas en la guerra de Filipinas fue la del sitio de Baler, donde pusieron de manifiesto todas las virtudes que comprende la definición de soldado, el amor a la Patria y a la bandera.

Martin Cerezo relata en sus memorias: La Bandera de España ondeó permanentemente en la parte más alta de la iglesia, donde estábamos sitiados. Como el viento la destrozaba con frecuencia, tuvimos que recurrir para repararla a unas sábanas rojas que había en la sacristía y a un moquetero amarillo. Así nunca nos faltó y nos sentíamos protegidos por nuestra bandera si cumplíamos como buenos. Cierzo que con ello no añadíamos un puñado de arroz a nuestras provisiones, ni un cartucho a nuestras municiones, pero siempre recuerdo al contemplar nuestra bandera el sentido por mí, como lo que resplandecía en los ojos a veces arrasado por las lágrimas de aquellos hombres que agonizaban a mis órdenes.

El sitio de Baler duró 337 días y durante él, de 55 hombres quedaron 29. De las 26 bajas, 15 lo fueron por la más feróz de las enfermedades, el heri-berri.

Ahora van los nuevos soldados a formar parte de los Regimientos y debemos tener en cuenta que en el Ejército los mandos están formados con una elevada moral y un gran espíritu que, con todo su afán procuran introducir en los corazones de los soldados las virtudes necesarias para que sepan amar a la Patria, hacerle comprender que la formación del soldado no puede limitarse al manejo de las armas; que de nada serviría tener unos armamentos potentes si el hombre que ha de manejarlos, no posee esas virtudes, ese amor a la Patria para que pueda mantenerse firme en todo momento.

Por último pido a los señores soldados que recuerden aquellos hermosos versos de Calderón de la Barca: Jurásteis como cristianos cumplid como caballeros.

MIGUEL LIS

(Coronel de Infantería retirado)

Permitanos construirle una nave PRADO-BUTLER

CON LA GARANTIA DE PRADO INVIERSA S.L. C. RUIZ VILA 10 TEL. 231700

NACIONAL

LAS PREVISIONES FUTURAS DE PETROLEO SON PESIMISTAS

Jornadas sobre el Ahorro de Combustible en los Transportes

MADRID, 19. (Efe). — El subsecretario de Transportes y Comunicaciones, Alejandro Rebollo, ha inaugurado esta mañana en la sede del ministerio las Jornadas sobre Ahorro Energético en el Sector del Transporte, a las que asisten un centenar de expertos españoles y extranjeros.

En el acto de apertura, el señor Rebollo puso de manifiesto que cerca del 28 por ciento del total nacional de energía es consumida por el mundo de los transportes que, en su práctica totalidad, utiliza productos petrolíferos, por lo que la parte que le corresponde en el consumo de estos es de un tercio del total.

«Preocupa por tanto al ministerio de Transportes —dijo el subsecretario— estudiar a fondo este consumo, su estructura, sus características, sus posibilidades de sustitución y reducción, con el propósito de poder promover desde su seno las medidas adecuadas».

Más adelante señaló que tenía conciencia de que las posibilidades de sustitución del petróleo a corto o medio plazo por otras fuentes de energía alternativas son, en el sector del transporte, bastante menores que en otros, por lo que debería considerarse un posible trato preferencial en el uso de los productos petrolíferos para los transportes de carácter industrial y comercial, en el caso de reducción de nuestros suministros.

Tras el subsecretario, intervino el vicepresidente de Empetrol, José Luis Díaz Fernández, que trató del momento actual de la energía. Habló el señor Díaz Fernández de las previsiones fu-

El pasado domingo

Hubo especial protección policial en torno a la Moncloa

RUEDA DE PRENSA DE JOSEP MELIA

MADRID, 19 (Efe). — La suspensión del juicio que debía haberse celebrado hoy en Madrid contra seis miembros de ETA P-M, se debe, según nuestras noticias, a la inasistencia de los abogados defensores, dijo el secretario de Estado para la infor-

mación, Josep Meliá, en su habitual rueda de prensa. La falta de concurrencia de la parte defensora ha impedido la lógica celebración del juicio, siempre según nuestras noticias, y no existe señalamiento de fechas para el comienzo de la vista de otra causa contra tres presuntos militantes de esta organización.

La información confirmó asimismo que ayer domingo hubo especial protección policial en los alrededores del Palacio de la Moncloa, protección lógica, agregó, dada que se había anunciado que se iba a intentar asaltar la sede de la presidencia del Gobierno.

Dijo también que estos ataques desde la extrema derecha acusando al Gobierno de romper la unidad de la patria y otros acusándole de ser representante de las fuerzas imperialistas que destruyeron las culturas nacionales, deja bien claro el carácter centrista de este Gobierno.

LA CONCENTRACION EN LA PLAZA DE ORIENTE

El portavoz gubernamental respondiendo a preguntas de los periodistas sobre la concentración celebrada ayer en la Plaza de Oriente, que el Gobierno no ha hecho todavía ninguna valoración. Ha visto la evaluación de los distintos datos ofrecidos y acepta, añadió, lógicamente, las cifras dadas por la Policía Gubernativa.

Preguntado si se van a remitir al fiscal algunos de los discursos pronunciados y la utilización de la bandera nacional, Meliá declaró que se están examinando los textos de los discursos y si se consideran delictivos se remitirán al fiscal. En relación con el uso de la bandera nacional, dijo que hay una prohibición expresa de utilizar con fines partidistas el uso de la enseña nacional, pero que hay que estudiar detenidamente el caso.

ESPECIAL PROTECCION POLICIAL

El secretario de Estado para

EL SECUESTRO DE RUPÉREZ

Josep Meliá rectificó, en relación con el secuestro de Rupérez, una posible intervención de los «GEOS» en Madrid, subrayando que él nunca ha declarado tal cosa.

Sobre el mismo tema aseguró que no hay ninguna novedad al respecto y que el hecho de que en el último Consejo de Ministros no se hubiera facilitado a los distintos miembros del Gobierno detalles de las investigaciones policiales, no quiere decir que haya desconfianza hacia ellos, sino simplemente por un hecho de concentración de información.

EL VIAJE DE SUAREZ A PARIS

Señaló que tampoco está previsto que sea suspendido el viaje del presidente Suárez a París y que mañana, probablemente, se reunirá una serie de ministros para estudiar los distintos supuestos de este viaje.

LA VISITA DE GROMIKO

De la visita de Gromiko a Madrid, el portavoz del Gobierno dijo que no hay alteración de calendario en los tres grandes ejes de la misma: entrevistas con S. M. el Rey, con Adolfo Suárez y con el ministro de Asuntos Exteriores, y tampoco de planteamiento, ya que no existe ninguna línea de negociación rígida, sino consultas sobre determinados temas bilaterales y de la situación política del mundo.

Arroita Jáuregui, premio de la "Fundación Francisco Franco"

MADRID, 19. (Efe). — Marco la Arroita Jáuregui ha resultado ganador del primer Premio de la Fundación Nacional Francisco Franco 1979, por su artículo "El señoruco" publicado en "El Alcázar", el 31 de octubre de 1979.

El premio está dotado con 200.000 pesetas y el jurado estuvo integrado por José Utrera Molina, Rafael García Serrano y Fernando Vizcaino Casas.

El segundo premio le ha sido concedido a Nicolás Sánchez Prieto, por su artículo "Un sólo de verdad limpia", publicado en "La Nación", de Buenos Aires, y "Excelsior", de Méjico. Ha sido premiada igualmente la mejor serie de artículos de Andrés Caso Sanz, por los publicados en "El pensamiento navarro".

Gonzalo Fernández de la Móra ha sido acreedor de un premio especial por el artículo que, bajo el título "Franco", publicado en el diario "El Alcázar" el 19 de octubre de 1978.

Presentada ante el Juzgado

DECLARACION DE QUIEBRA VOLUNTARIA DEL BANCO DE NAVARRA

MADRID, 19 (Efe). — El sábado por la noche fue presentada ante el Juzgado de Guardia de Madrid la declaración de quiebra voluntaria del Banco de Navarra, según ha podido saber «Efe» en fuentes próximas al despacho de abogados encargado de presentarla.

Los liquidadores de la sociedad, a la vista del balance de liquidación, presentaron declaración de quiebra voluntaria para que, por el Juzgado, se depuren las posibles responsabilidades a que hubiere lugar y en las que pudieran haber incurrido el antiguo presidente Juan Palomeras y sus colaboradores, y se liquide el patrimonio con la garantía de los tribunales de justicia, siendo llevada la quiebra por el bufete del decano del Colegio de Abogados de Madrid, Antonio Pedrof Riús.

En el momento de presentar la quiebra voluntaria y, por la acción de los administradores provisionales designados, se han salvado —según ha manifestado a «Efe» un portavoz del bufete— más de ochocientos puestos de trabajo de los empleados del Banco de Navarra y cerca de trece mil cuentacurrentistas que tenían depositados sus ahorros.

El Banco de Navarra fue eliminado del registro de bancos y banqueros en julio de 1979, fecha desde la que no puede hablarse de una entidad bancaria como tal. Cuando funcionó como banco no llegó a estar nunca en la corporación bancaria, más conocida como «Hospital de bancos o UVB», ya que, a pesar de habérselo propuesto la corporación bancaria, el grupo mayoritario de accionistas no aceptó el ingreso en dicha entidad.

COLEGIO UNIVERSITARIO DE CASTELLON UNIVERSIDAD DE VALENCIA

Pruebas de acceso a la Universidad para mayores de 25 años

Se pone en conocimiento de los interesados que del 10 al 20 de diciembre tendrán lugar en el C.U.C. Pruebas de Acceso a la Universidad para mayores de 25 años.

A tal efecto deberán formalizar matrícula en la Secretaría del Centro del 1 al 10 del próximo mes de diciembre.

Las especialidades en las que se celebrarán Pruebas de Acceso son las siguientes:

DIVISION DE LETRAS:

- Geografía e Historia
— Pedagogía, Psicología y Filosofía
— Filología

DIVISION DE CIENCIAS:

- Químicas
— Matemáticas

Castellón de la Plana, 12 de noviembre de 1979

CAMBIE AHORA



AUTOLICA comienza su mes de Cambios especiales.

LLEVESE UN NUEVO TALBOT 150 LS* Y PAGUELO CON SU COCHE USADO.

- Su Chrysler 150 GT 1977 y 24 letras de 11.550 Ptas.
Su Chrysler 180 1976 y 24 letras de 16.120 Ptas.
Su Simca 1200 TI 1976 y 24 letras de 18.390 Ptas.
Su Seat 124 DLS 1976 y 24 letras de 21.750 Ptas.
Su Renault 12 TL 1976 y 24 letras de 20.760 Ptas.

Los importes de las mensualidades son aproximados, dependiendo del estado de marcha y presentación de su coche.

* TALBOT 150 LS: 1.442 c.c.; encendido electrónico, gasolina normal y otras ventajas exclusivas.

Si su coche no está en esta relación, venga y hablaremos. No espere, porque el próximo mes le costará más.

AUTOLICA RECONOCE EL VALOR DE LOS COCHES USADOS.

AUTOMOVILES TALBOT CONCESIONARIO

AUTOLICA. SERVICIOS OFICIALES:

- TALLERES AGUSTI. Ctra. del Puerto, 16, 46100 BURRIANA
TALLERES ARNAU. Avda. José Antonio, 68, 46100 VALL DE ULLS
TALLERES ESTEVE. Avda. José Antonio, 84, 46100 CHINA

ANTONIO GINER TORRES. Ctra. Valencia-Barcelona, s/n, 46100 VINAHOZ

MOMBASA, S.A. Ctra. Sagunto, 11, 46140 VILLARREAL

TALLERES AUTOLIVER. Avda. Colón, 48, 46100 NULES

AUTOMOVILES BENICARLO. Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 138,00, 46100 BENICARLO

programas: 1er PROGRAMA

2º PROGRAMA

13,45 Carta de ajuste 'Merche y Antonio'
14,00 Apertura y presentación
14,01 Avance Telediario
14,05 Programa regional simultáneo
14,30 Gente hoy
15,00 Telediario Segunda edición
15,35 Gaceta cultural
15,55 Revista de toros
16,20 Despedida y cierre

ECOVISA CONSTRUCCIONES VENTA DE VIVIENDAS Y APARTAMENTOS CON GRANDES FACILIDADES

18,15 Carta de ajuste 'Carmen Sevilla'
18,30 Apertura y presentación
18,35 Un globo, dos globos, tres globos. Dibujos animados: 'Gustavo'. El mundo de la música
19,30 Gibbville
20,20 Mi amigo el caballo

STYLSAF EQUIPAMIENTO PARA COMERCIOS MOSTRADORES VITRINAS ESTANTERIAS GONDOLAS EXPOSITORES CREMALLERAS MONTAMOS TODA CLASE DE COMERCIOS

NACIONAL

La asistencia fue superior a años anteriores

Multitudinaria concentración en la plaza de Oriente de Madrid

En la conmemoración de los aniversarios de las muertes de Francisco Franco y de José Antonio

MADRID, 18. (Efe). — Con una constante llamada de los oradores a la unidad nacional, se ha celebrado, a mediodía de hoy, en la plaza de Oriente de Madrid, una concentración para conmemorar los aniversarios de las muertes de Franco y José Antonio Primo de Rivera.

La manifestación, tradicional ya desde que murió Francisco Franco, tuvo lugar en la plaza de Oriente totalmente llena de público, que se agolpaba también en varias calles adyacentes. El acto había sido convocado por la Confederación Nacional de Combatientes y al mismo se adhirió Fuerza Nueva grupos tradicionalistas, alféreces provisionales, etcétera.

El número de asistentes ha sido calculado por los organizadores, según su portavoz, Jesús Palacios, en unos 800.000; según la Policía gubernativa, más de 400.000, y fuentes oficiales consultadas por "Efe", en unas 200.000 personas. Lo que sí se puede decir es que han asistido más personas que en convocatorias anteriores.

SIN INCIDENTES

La concentración se celebró en orden y sin incidentes, y los organizadores pidieron varias veces que los congregados se disolvieran pacíficamente.

Se oyeron gritos aislados contra el Gobierno y altas jerarquías del Estado. Los más oídos fueron: "Unidad", "España entera y una sola bandera", "España una y no cincuenta y una", "Franco, Franco, Franco", etc.

En la tribuna se encontraban, además de los líderes del grupo organizador y de los que se adhirió al acto, la duquesa de Franco y su marido, el marqués de Villaverde; el obispo diocesano de Metz (Brasil), monseñor Amadeo González Ferreiro; Luis Jáudenes, fundador de Derecha Democrática Española y Pilar Primo de Rivera.

Entre el público se encontraban el ex vicepresidente del Gobierno para Asuntos de la Defensa, teniente general De Santiago, que vestía de paisano, así como anteriores procuradores en Cortes, altos cargos sindicales y del Movimiento.

EL ACTO

El acto comenzó a las doce y media, con un toque de silencio, tras el cual el secretario de la Confederación Nacional de Combatientes, Luis Peralta España, presidió lo que iba a ser la conmemoración y dijo que la misma "tendrá y conservará siempre un significado profundamente religioso en memoria del más grande caudillo de España, Francisco Franco, y del fundador de Falange Española y capitán de juventudes, José Antonio Primo de Rivera".

Tras destacar que este año la conmemoración tenía asimismo un significado especial, debido a la aprobación de los estatutos de autonomía para el País Vasco y Cataluña, el tema del mismo era "Por la unidad de España y la unión de los españoles". También pidió a los presentes que el día que las Cortes generales aprueben los estatutos de autonomía antes citados cobren los

balcones y ventanas de sus casas con banderas nacionales con un lazo negro en señal de luto, "por haber comenzado ya la desmembración de la Patria".

A continuación se oyó en la plaza el toque de oración y monseñor González Ferreiro rezó con los asistentes un Padrenuestro. Antes de comenzar este oficio religioso se oyeron varios gritos de "Viva España".

TURNO DE ORADORES

Después comenzó el turno de oradores. Primeramente lo hizo un estudiante del colegio mayor Antonio Rivera-Mara, quien, tras señalar los motivos por los que participaban en el acto, dijo que "ahora que se nos insulta y se nos persigue por defender los más altos ideales que pueden tener cualquier hombre o mujer que se precie de serlo, es cuando tenemos que dar testimonio de nuestra inquebrantable fe en Dios y en España".

Intervino seguidamente Santiago Martínez Campos, de la Agrupación de Juventudes Tradicionalistas. Dijo que era un acto de afirmación de la unidad nacional y de unión de los españoles que se oponen al separatismo. Criticó al centro y a la derecha española, "esa derecha liberal que siempre ha traicionado a España en los momentos difíciles —dijo—, quienes nos han traído los estatutos separatistas". Fue muy aplaudido en el pasaje de su discurso que hacía alusión a que "el separatismo vasco pretende también, como no, absorber a Navarra para destruirle".

JAUDENES

Luis Jáudenes, fundador de Derecha Democrática Española, habló a continuación para destacar que la unidad de España estaba en peligro; que los valores religiosos y morales, constanciales con la esencia de la Patria, están siendo atacados, vulnerados y menospreciados; que la familia es objeto sistemático de ataques a través del divorcio, la pornografía, y cuando los derechos de la persona se vulneran o conculan es necesario, dijo, dar una consigna: "Unidad y entendimiento. Unidad y entendimiento al servicio de España. Unidad y entendimiento para evitar la liquidación de España y la desaparición de los valores morales y religiosos que le son propios".

Hizo uso de la palabra a continuación, Jesús Evaristo Casariego, en representación de los tradicionalistas, quien calificó al actual sistema político como un "barbaro salto regresivo para que España se rompa".

BLAS PIÑAR

Blas Piñar, presidente de Fuerza Nueva, fue el orador que cosechó más aplausos de los asistentes. Señaló que "por aquí, en esta punta de Europa, se juega el destino de una cultura y una civilización, cuyos cimientos parecen quebrantarse como fruto de una tenaz y machacona tarea destructora. El magisterio deserta, la autoridad consensua, la ley homologa el crimen, la Patria se pone a votación y hasta el aborto inhumano se levanta como un derecho de la mujer".

A continuación, puso de manifiesto que el Gobierno de la U. C. D. "en vez de cumplir todo lo que promete, promete todo lo que no puede cumplir". En este momento, se oyeron grandes silbidos de los asistentes contra el Gobierno.

Señaló después que España y los españoles han reaccionado contra el estado de cosas existentes y que Fuerza Nueva "en gran medida la puso en marcha bajo el signo de la unidad y la continuidad, ya imparables".

El discurso fue muy aplaudido. Los asistentes gritaron varias veces "Caudillo Blas Piñar" y se cantó el "Cara al Sol".

FERNANDEZ CUESTA

Intervino después Raimundo Fernández-Cuesta, jefe nacional de Falange Española de los JONS, quien dijo que el acto que estaban celebrando tenía un carácter de unidad nacional, más necesario que nunca, cuando la unidad de España ha sido puesta en trance de ruptura por decisión unilateral de quienes no se consideran españoles. Dijo también que "debemos

abandonar esta plaza con la reforzada conciencia de la situación trágica de España y de nuestra responsabilidad en ella, y renovó la adhesión de todos a la irrevocable lealtad a la memoria de José Antonio Primo de Rivera y Francisco Franco".

GIRON DE VELASCO

José Antonio Girón de Velasco, presidente de la Confederación Nacional de Combatientes, fue el último en hacer uso de la palabra. Comenzó diciendo que no era solamente la remembranza de Franco y José Antonio lo que los reunía sino "algo que no admite demoras ni deserciones: la unidad".

Pidió unidad frente a la indiferencia, al egoísmo, a los agitadores políticos, a la desesperanza, a la dispersión, al desorden, al terrorismo, a la lucha de clases, a los autonomías y nacionalidades, a los ultrajes a España, etcétera, gritos que fueron coreados por los asistentes. Finalizada su intervención, fueron cantados el himno de la Legión, el "Oramendi", el "Cara al Sol" y el Himno Nacional.

Tras las invocaciones a España: Una, grande y libre, que fueron contestados por los presentes, se oyeron clamorosos gritos de "Franco, Franco, Franco" y los nombres de "Raimundo, Girón, Blas Piñar".

TARANCON: "No" al divorcio y al aborto

(Viene de la primera)

problema del paro "que va tomando cada día características más alarmantes y que puede provocar toda clase de violencias".

"El paro —ha explicado— es una plaga de la sociedad actual en todo el Occidente. Y dentro del problema del paro tiene una singular gravedad y trascendencia el paro juvenil que frustra muchas vocaciones".

"¿Puede parecer extraño —se pregunta el cardenal— que se multipliquen los abortos, que se acreciente la delincuencia juvenil, que se vaya formando una generación de frustrados que es propicia para todos los excesos?".

Respecto al "subsido del paro", afirma el cardenal que "puede ser un remedio de emergencia, no es en cambio una solución aunque fuera muy generosa. ¿No habrá llegado —interroga— el momento para que nosotros urijamos a nuestros fieles y aún a todos los hombres de buena voluntad de España, la práctica de una mayor solidaridad y responsabilidad en la producción y uso de la riqueza?".

"Una sociedad con un porcentaje elevado de parados —ha advertido el cardenal— ¿verdad el cardenal— está abocada a cualquier tragedia".

LA ESTABILIDAD FAMILIAR

"Es deber del Estado y de la Iglesia —ha afirmado el cardenal Enrique Tarancón— apoyar la institución familiar y una buena acción de gobierno, y aún una auténtica actividad pastoral, no podrá realizarse nunca descuidando esa institución básica".

"Todos sabemos —ha continuado— que se está proyectando una legislación permisiva en cuanto a la disolución del

vínculo matrimonial: la llamada ley del divorcio, aunque se haga con la revisión de un título del Código Civil".

Ante esta perspectiva el cardenal ha reafirmado: "Nosotros creemos firmemente que el matrimonio es indisoluble; nosotros sabemos que el divorcio es un auténtico mal social y que tiene consecuencias graves aún de orden humano".

En consecuencia, ha subrayado: "No tratamos de imponer a las nuestras creencias, pero tenemos el deber de recordar a todos, los valores morales que han de estar en la base de la convivencia humana —familiar y social— y de prevenir a los legisladores sobre su responsabilidad en la defensa de estos valores".

El cardenal ha concluido: "No tendremos más remedio que hablar en estas circunstancias, aunque sin implicarnos en tareas y consideraciones propias de los legisladores".

LA CAMPAÑA PROABORTISTA

El cardenal ha recordado que últimamente "se ha hecho una campaña contra la vida del niño antes de nacer, campaña perfectamente orquestada que plantea un problema gravísimo sobre el cual nuestra postura ha de ser clara y tajante".

"Nosotros sabemos —ha continuado— que la vida es sagrada. Que es igual que sea el primer germen de vida que el último hábito de la misma. Es lo mismo que se trate de una vida embrionaria como de una vida decrepita".

En consecuencia, "la Iglesia apuesta siempre por la vida. Y por la vida de todos, por la vida del feto, por la vida del niño, del joven o del hombre, por la vida del enfermo o del anciano. Y es tan firme nuestro convencimiento en este sentido que nunca se dejará influir la Iglesia por razones humanas que hieren la sensibilidad pero que no pueden alterar al planitud de esta verdad".

El cardenal ha concluido afirmando que "el pleno de la Conferencia Episcopal ha sido fuertemente interpelado por esos dos temas que tienen relación con la institución familiar. No tenemos más remedio que responder a ese reto, con humildad y amor, pero con toda claridad y con la suficiente fortaleza para defender derechos sagrados".

DEFENSA DE LA LIBERTAD DE ENSEÑANZA

"Quizá sea indispensable repetir que nosotros apostamos decididamente —ha dicho el cardenal— por la libertad de enseñanza. Pero por una libertad auténtica y eficaz que permita a los padres el cumplimiento de su deber de educar a sus hijos en conformidad con las propias creencias, pudiendo elegir el centro de enseñanza que les ofrezca las mejores garantías para ello y exigiendo que esos centros mantengan siempre su propia y específica identidad".

EL PROBLEMA DE LAS AUTONOMIAS

"No creo que nos salgamos de nuestra misión —ha dicho el cardenal Enrique Tarancón— si afirmamos que quizá en un asunto de tanta trascendencia y de consecuencias no fácilmente previsible, se ha procedido con una rapidez y con una alegría que no son la mejor garantía de que va a conseguirse lo que algunos sueñan".

"Si estas autonomías no sirven para que desaparezcan o ameniguen al menos las diferencias que existen entre las distintas regiones españolas, ha precisado el cardenal —no se si habrá valido la pena ese esfuerzo".

Respecto a la Iglesia, el cardenal ha advertido del peligro de caer ahora en "los autonomismos religiosos y eclesiales haciendo más difícil la unidad que ya tiene bastantes obstáculos en estos tiempos".

El hecho de que en algunas partes "exijan las comunidades cristianas que los obispos sean nativos, tiene sus grandes ventajas, indudablemente, pero puede producir un empobrecimiento que después lamentaríamos".

Advierte igualmente que las conferencias episcopales regionales pueden tener efectos positivos siempre que "no se resquebraje la unidad y la consistencia de la conferencia y siempre que no desembocan en un aislamiento".

LA INVESTIGACION SOBRE LAS SUPUESTAS TORTURAS

MADRID, 19. (Efe). — El Gobierno y la Unión de Centro Democrático se oponen a que se cree una comisión de investigación sobre las supuestas torturas en el País Vasco fuera del ámbito estricto de los órganos de soberanía nacional, según han puesto de manifiesto fuentes de toda solvencia.

Los mismos medios han subrayado que cualquier investigación sobre temas que afectan a las competencias irrenunciables del Estado, debe ser realizada por órganos que encarnen la soberanía nacional, y por lo tanto, el Gobierno como el partido de UCD, entienden que cualquier derivación en el tema puede afectar peligrosamente a los contenidos constitucionales.

Sobre el mismo tema, añaden que el Gobierno no tiene inconveniente —como lo han manifestado en diversas ocasiones— en que se cree una comisión parlamentaria para investigar y aclarar las torturas y esclarecer responsabilidades, tanto en los presuntos funcionarios que podrían haber transgredido la ley, como los que pudieran haber acusado sin fundamento.

Como se recordará, en uno de sus comunicados, ETA (P-M) había exigido que se creara una comisión de investigación sobre las mencionadas torturas en el País Vasco dentro del Consejo General Vasco.

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana EDICTO

SUBASTA PUBLICA PARA LA ADJUDICACION EN ARRIENDO DE UN KIOSCO PARA LA VENTA DE PERIODICOS, REVISTAS Y NOVELAS, A INSTALAR EN LA PLAZA DEL REAL DE ESTA CIUDAD.

El Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana convoca pública subasta para la adjudicación en arriendo de un kiosco a instalar en la Pza. del Real de esta Ciudad, siendo el tiempo de adjudicación de 10 años, contados a partir del día siguiente al en que se comunique al adjudicatario la adjudicación definitiva.

El adjudicatario vendrá obligado a instalar por su cuenta, y en el punto exacto que se indique por el Excmo. Ayuntamiento, un kiosco de la serie Saturno VB (Prensa) de las siguientes dimensiones: suelo cerrado 2'10 x 1'30 m. — Abierto 4'10 x 1'55 m. — Techo 4 x 2'30 m., o en su defecto, modelo similar que autorice el Excmo. Ayuntamiento, siendo los gastos de instalación, acometida de energía y cuantos pudieran surgir a cargo del adjudicatario y pasando a propiedad municipal la instalación cuando finalice el periodo de concesión.

El tipo de licitación será de 500.000 ptas. al alza, siendo preceptivo para tomar parte en la subasta haber constituido una fianza provisional del 3% del tipo de licitación y una declaración jurada en la que el licitador afirme bajo su responsabilidad no hallarse comprendido en ninguno de los casos de incapacidad o incompatibilidad señalados en los artículos 4.º y 5.º del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

La garantía definitiva se fija en el 6% de la cantidad por la que sea adjudicado el kiosco.

Las proposiciones en sobre cerrado y con arreglo al modelo que se inserta al final del presente, deberán presentarse en el Negociado de Hacienda de esta Secretaría Municipal durante los 20 días hábiles siguientes al de aparecer inserto el presente Edicto en el Boletín Oficial de la Provincia, y en horas de 10 a 13.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en estas Casas Consistoriales el primer día hábil, pasados los 20 días hábiles siguientes al de aparecer inserto el presente Edicto en el Boletín Oficial de la Provincia y a las 12 horas de la mañana.

El importe del remate se hará efectivo por el adjudicatario en la forma siguiente: un 25% dentro de los 15 días siguientes al de la adjudicación definitiva, y el resto en 3 plazos iguales a ingresar durante los meses de diciembre de 1979 y marzo y junio de 1980.

Los pliegos de condiciones se hallarán de manifiesto en el Negociado de Hacienda de la Secretaría Municipal.

Castellón de la Plana a 17 de noviembre de 1979

El Alcalde, Fdo.: Antonio José Tirado Jiménez

MODELO DE PROPOSICION

D. ... mayor de edad vecino de ... con domicilio en ... de ... núm. ... enterado del pliego de condiciones, que acepta en todas sus partes, por las que el Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana saca a pública subasta la adjudicación en arriendo del kiosco para la venta de periódicos, revistas y novelas a instalar en la Plaza del Real, de esta Ciudad, se comprometo a tomar a cargo dicho arriendo con sujeción al pliego de condiciones, por la cantidad de ... Ptas. (en letra y número) ... Ptas. (Fecha y firma del licitador)

ALTA COCINA ITALIANA RESTAURANTE La Strada Donde cada plato es una especialidad AVDA de CASTELLON (Frente Carmelitanos) Tel. 0012 BENICASIM

PROMOCION REGALO LANCOME PONE A SU DISPOSICION UNA ESTHETICIENNE QUE LE INFORMARA Y ACONSEJARA MUY GUSTOSAMENTE SEMANA DEL 19 al 24 DE NOVIEMBRE P. DE LA PAZ 13 CASTELLON TEL 223629

RESTAURANTE FIVOLA AIRE ACONDICIONADO MUSICA AMBIENTAL MENU DEL DIA 440Pts Moyano 4 Teléfono 22 23 00 CASTELLON (España)

NACIONAL

ESPAÑA SOLO PRODUCE EL 2 POR 100 DEL PETROLEO QUE CONSUME

MADRID, 19. (Efe). — La producción interior de crudo representa menos de un dos por ciento del consumo nacional, indica el profesor de la Universidad Complutense y director del Departamento de Investigación Operativa de «CEPSA», José Borrell, en un informe sobre «el petróleo en España» de reciente publicación.

El señor Borrell señala que en la actualidad, debido al incremento del precio de nuestras importaciones, la compra exterior de crudo consume los recursos equivalentes a todos los ingresos del turismo.

En el trabajo se hace un análisis de la producción nacional de petróleo. Los pozos de Ayolungo, descubiertos en 1968, han suministrado hasta el momento 9.380 millones de toneladas de crudo. Después vino el descubrimiento de Amposta y, en 1975, los campos de Dorada y Casablanca en Tarragona, que han comenzado a explotarse en 1978.

Refiriéndose a las reservas de petróleo del subsuelo español, el señor Borrell señala que las estimaciones más ciertas se aproximan a los 500 millones de barriles. A esta cantidad hay que añadir la producción de Hispanoil en sus concesiones en el extranjero —Dubai, Argelia y Egipto— de donde obtiene aproximadamente 4,5 millones de toneladas anuales.

País Valenciано

Conferencia del movimiento obrero del P. C. P. V.

El pasado fin de semana se celebró la primera Conferencia del Movimiento Obrero del Partit Comunista del País Valenciано, en la que se aprobó la siguiente resolución:

«El debate que actualmente tiene lugar en la Comisión de Trabajo del Congreso de Diputados acerca del Estatuto de los Trabajadores tiene una gran trascendencia para los trabajadores para los pueblos de España y para la consolidación de la democracia.

La Conferencia del Movimiento Obrero del PCPV considera que el proyecto del Gobierno supone un grave atentado a los derechos de los trabajadores. Consta que después de las enmiendas introducidas al articulado por UCD y CD ha empeorado incluso el contenido del proyecto inicial. Esto ha ocurrido a pesar del esfuerzo brillante y la lucha tenaz de los diputados comunistas en defensa de sus enmiendas.

El Estatuto de los Trabajadores excluye a las trabajadoras del servicio doméstico y los funcionarios, establece el trabajo a tiempo parcial, da más facilidades para el despido a las empresas, rebaja las indemnizaciones a los trabajadores, autoriza al empresario al cierre legal de las empresas. Es un estatuto que recorta derechos adquiridos y restringe garantías para los trabajadores en favor de los empresarios.

La falta de acuerdo entre las fuerzas obreras solamente puede facilitar el aumento del carácter regresivo del Estatuto. La colaboración entre socialistas y comunistas en este terreno sería el mejor camino para introducir mejoras en el texto del estatuto en beneficio del conjunto de los trabajadores.

La conferencia del PCPV se reafirma en su postura de apoyo a la actuación de los diputados comunistas en la comisión de trabajo del Congreso, así como

en la de seguir luchando en todos los ámbitos de la sociedad contra el actual proyecto de estatuto y en defensa de los intereses de los trabajadores y del país. Es preciso romper la maniobra de UCD y CEDE.

El PCPV declara su apoyo a las movilizaciones encaminadas a hacer sentir la posición de los trabajadores ante un estatuto de vital importancia para sus derechos y de especial gravedad en un marco de aguda crisis económica, de pérdida del poder adquisitivo y de incremento del paro obrero. Llama a todos sus organizaciones y militantes a impulsar y participar activamente en tales movilizaciones.

Finalmente, la Conferencia del Movimiento Obrero del PCPV considera que, en la próxima negociación colectiva, la movilización y la negociación ha de orientarse en función de mantener el empleo y el poder adquisitivo de los salarios.

«La conferencia recomienda al comité ejecutivo que organice asambleas del activo del partido en todo el País Valenciано, a fin de debatir la resolución de su última reunión e informar de los problemas suscitados por la negociación entre los tres partidos parlamentarios acerca del desarrollo del proceso autonómico del País Valenciано.

Dicho esfuerzo de explicación deberá intensificarse si los acuerdos en dicha negociación se producen.

Igualmente se recomienda al comité central del PCPV dedicar especial atención a la problemática derivada del hecho de la inmigración en el País Valenciано.

Charla del ex conseller de Hacienda, sobre economía del País Valenciано

El diputado de UCD valenciano y exconseller de Economía y Hacienda Javier Aguirre, pronunció ayer en el salón de reuniones del hotel Astoria una conferencia en torno al tema la economía en el País Valenciано.

«Estamos viviendo, dijo, un proceso de vertebración social muy profundo y no exento de graves dificultades y los empresarios valencianos tendrán que hacer frente a tres grandes retos: la asimilación de una gravísima crisis económica de carácter global y duradero, la integración plena en el Mercado Común y la construcción de un estado de autonomías.

«Pero la economía del País Valenciано, continuó diciendo, tanto por su equilibrio sectorial como por la dimensión media de las empresas y carácter exportador, podrá aguantar mejor que cualquier otra nacionalidad este triple reto, y precisamente la economía valenciana ha de ser la que más se ha de beneficiar directa e indirectamente de la adhesión de España al Mercado Común, siendo el asunto agrícola el más debatido en las negociaciones, pero el que más perspectivas de futuro tiene.

Tras referirse a los modelos de haciendas regionales vasco y catalán, el señor Aguirre, terminó diciendo que el proceso autonómico debe ser irreversible, y que en el País Valenciано no cabe un modelo centralista, por lo que habrá de darse unánime importancia a las comarcas y a sus economías.

sucesos en españa

CORDOBA: Cuatro muertos en accidente de tráfico

ATRACO EN SAN JUAN DESPI. — DETENCION DE TRAFICANTES DE AUTOMOVILES ROBADOS. — CADAVER MORDIDO POR PERROS. — PARRICIDIO GITANO.

CORDOBA, 19. (Efe). — Cuatro personas han resultado muertas en un accidente de circulación ocurrido hoy en la carretera nacional IV, Madrid-Cádiz, en el término de Villafraanca, en Córdoba.

El vehículo M-3187-CC, se salió de la calzada, y se estrelló contra un edificio. El turismo iba conducido por Enrique José Perrote Martín, de 20 años.

En el accidente fallecieron en el acto el conductor del turismo y los cuatro acompañantes: César Ollas Pablo, de 21 años; Nieves López Carvallo, de 21 años, y José Luis Gallego Moreno, de 21 años.

Los tres primeros eran soldados del Regimiento de Infantería de la Reina número 2, de guarnición en Córdoba, y el cuarto, cabo de la misma unidad.

En otro accidente de tráfico, ocurrido en las proximidades de Villagarcía de Arosa, en Pontevedra, dos jóvenes resultaron muertos y otros dos con lesiones de carácter grave, al derrapar el vehículo que conducía Secundino Pazos Gómez, de 22 años.

El turismo se salió de la calzada, chocó contra un edificio y, a continuación, contra un camión. El conductor murió en el acto, al igual que su acompañante Isabel Souto Vilaboa, de 18 años, vecina de Pontevedra. Los también viajeros Ana María Souto Vilaboa, de 20 años, hermana de la anterior, y José Antonio Maquieira Casalderray, de 22, vecino de Campañó, fueron trasladados en grave estado a un centro sanitario de Pontevedra.

ATRACO EN SAN JUAN DESPI

SANT JOAN DESPI (Barcelona), 19. (Efe). — A un millón de pesetas asciende el botín conseguido por unos atracadores, en una sucursal de la Caja de Pensiones para la Vejez y el Ahorro en Sant Joan Despi.

El robo fue cometido por tres jóvenes, de unos 25 a 30 años de edad, dos de ellos armados con pistolas, quienes después de apoderarse del dinero huyeron en un «Seat 124» blanco.

DETENCION DE TRAFICANTES DE AUTOMOVILES

MARBELLA, 19. (Efe). — La Policía ha desarticulado una importante banda de traficantes de automóviles que robaban coches en diferentes países europeos y, tras cambiar las matrículas, los introducían en España.

ANUNCIO

Se hace público para general conocimiento que el Café-Bar-Restaurante denominado «LA ESPUELA», sito en la localidad de Alcora, en la carretera Alcora-Onda Km. 6, el cual regentaba D. FRANCISCO FERNANDEZ ESCOBEDO, en la actualidad lo regentará D. VICENTE VICENT VIVES. Lo que se comunica para los efectos oportunos.

para pasarlo posteriormente a Marruecos.

Los detenidos son Emile Van Den Eynde, de 42 años, natural de Lovaina (Bélgica); Mijail Constantin Dimitrescu, de 38 años, casado, agente comercial, apátrida de origen rumano, y Rose Marie Dimitrescu, de 35 años, apátrida también de origen rumano, todos los cuales usaban documentaciónes falsas.

CADAVER MORDIDO POR PERROS

VALENCIA, 19. (Efe). — El cadáver de un hombre permaneció varios días abandonado, y los perros con los que convivía acabaron mordiéndolo al haber quedado solos en la vivienda.

En la calle del Lirio, número 46, en Valencia, apareció muerto Ángel Vázquez Moratal, de 56 años, indigente que se dedicaba a la recogida de papeles viejos y cartones que convivía con una docena de perros.

El lugar era un cuarto pequeño, sin apenas ventilación, y el cuerpo yacía entre los perros, y había sido mordido por éstos, sobre todo, al parecer, permanecía así desde varios días antes.

Se avisó al juzgado de guardia, que acudió para levantar el cadáver, pero los perros, hambrientos y ansiosos por la muerte de su amo, se lanzaban contra quien intentaba entrar. Nadie se atrevió a penetrar, por el enorme riesgo que comportaba acercarse a los perros.

Esta mañana, alrededor de las diez, se requirió y acudió el servicio de la perrera, que procedió a retirar a los animales, con lo que ya se pudo rescatar el cadáver.

DETENCION DE DELINCUENTES

MURCIA, 19. (Efe). — Seis delincuentes, naturales de Andorra, Valencia, Orihuela, Oviedo y Cartagena han sido detenidos por la Policía murciana como supuestos autores de daños y robos valorados en unos 4 millones de pesetas.

Los detenidos son José Antonio Barber Muñoz, de 43 años; Armando Vicente Alba Núñez, de 22 años; Jesús María Robles González, de 18; Justo Puche Ibáñez, de 21, y los menores A.M.O., de 16 años, y J.M.C., de 15.

La Policía ha informado que la banda operaba dividida en dos grupos. Uno de ellos se encargaba especialmente de entrar en los comercios y apoderarse del dinero y objetos de valor, mientras que el otro, muy agresivo y violento, causaba grandes daños que la mayor parte de las veces eran superiores al valor de lo robado.

A los seis detenidos se les ha ocupado varios vehículos y escopetas, así como una pistola y gran parte de los objetos robados que guardaban en una casa deshabitada de la huerta.

MORTAL ACCIDENTE DE TRABAJO

LEON, 19. (Efe). — Luis García Alvarez, minero, de 21 años de edad, resultó muerto en Torrebarrio (León) cuando se encontraba en las inmediaciones de la rampa posterior de las minas de carbón «Ventana».

El trabajador fue alcanzado por el mineral de una tolva por lo que falleció en el acto a causa de los heridas sufridas. El entierro se celebrará hoy, por lo que no se ha trabajado en la citada empresa en señal de duelo.

MENOR APUNALADO POR OTROS MENORES

MADRID, 19. (Efe). — Un niño de doce años fue herido de gravedad anoche, al ser apunhalado por otros dos jóvenes de su misma edad, por no llevar el dinero que le pidieron.

Luis Enrique Jiménez, que se encuentra internado en la residencia sanitaria «Primero de Octubre», fue asaltado por dos muchachos en una calle madrileña.

Al parecer, los dos osalantes exigieron a Luis Enrique la entrega del dinero y al no llevar cantidad alguna le dieron una puñalada en el abdomen.

PARRICIDIO GITANO

PALMA DE MALLORCA, 19. (Efe). — En plena fiesta dominiguera, que celebraba una familia gitana, en su domicilio de

Tarradellas, regresó a Barcelona

BARCELONA, 19. (Efe). — Alrededor de las siete de la tarde regresó a Barcelona el presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, tras su viaje a Lérida, Navarra y Aragón en compañía de su esposa.

El señor Tarradellas se entrevistó a lo largo de la jornada de hoy, en Lérida, con las autoridades y personalidades representativas de las comarcas leridanas.

El miércoles, día 21, presidirá la reunión del Consell de la Generalitat de Catalunya.

PENSIONES A FAMILIARES DE MUERTOS EN LA GUERRA CIVIL

MADRID 19. (Efe). — El Boletín Oficial del Estado publica hoy un Real Decreto del Ministerio de Hacienda en el que se dictan las disposiciones precisas para la aplicación y cumplimiento de la ley sobre concesión de pensiones, asistencia médico-farmacéutica y asistencia social a determinados familiares de los españoles fallecidos como consecuencia o con ocasión de la pasada guerra civil.

El derecho a las pensiones establecidas en la citada ley habrá de ejercitarse, según se dispone en este Real Decreto, por los propios interesados o por sus representantes legales, y no, en defecto de ellos, por personas que por cualquier motivo traigan causa de los mismos.

Las solicitudes de pensión habrán de dirigirse al director general del Tesoro del Ministerio de Hacienda, acompañando a la petición los documentos que se especifican en el artículo segundo del Real Decreto, y se presentarán en el ayuntamiento del municipio en que reside el peticionario o en su consulado si éste residiera fuera del territorio nacional.

Logo 'marro' and advertisement for GALERIA DE ARTE HOY INAUGURACION MOMPO - ROCA (OLEOS) Del 20 al 30 de noviembre Avda. del Lidón, 18 Teléfono 23 16 97

Cartelera advertisement listing various theaters and shows: ASTORIA, RIALTO, AVENIDA, CINE AZUL, CINE CONDAL 2, CINE CONDAL - Villarreal, GOYA, REX, and BINGO.

Advertisement for IMPORTANTE COMPAÑIA NACIONAL SELECCIONARA SEÑORAS - SEÑORITAS PARA SU DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS. Serán elegidas teniendo en cuenta: Tanta su formación como su presencia y actitudes para las relaciones dentro del mundo empresarial y profesional.

Advertisement for VILLARROYA, S. A. CONSTRUYE Y PROMUEVE APARTAMENTOS MIAMI BEACH. con la garantía de calidad de VILLARROYA S.A. facilidades de compra 10 años. EN LA MEJOR ZONA DE LAS VILLAS DE BENICASIM. información y venta en republica argentina; 10 tel: 217177 castellón

MOSCU: Preocupante ausencia de Kosyguin

El viaje de Gromyko acalla los alarmantes rumores

MOSCU, 19 (Efe). — Los alarmantes rumores que corrían en Moscú sobre la enfermedad del jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosyguin, parecen haberse atenuado hoy con la salida hacia España del ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Andrei Gromyko.

La notable ausencia del número dos soviético en los festejos conmemorativos de la revolución de octubre había dado lugar a todo tipo de rumores sobre su salud, que se referían a un ataque cardíaco o una congestión cerebral, y hasta se llegó a especular sobre su fallecimiento.

Los observadores occidentales de Moscú descartaron hoy esta última hipótesis basándose en que el ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, había salido hacia Madrid tal como estaba previsto.

Se subrayó también que Oktor Brishin, miembro del Politburo, viajó esta mañana a Praga para asistir a las «Jornadas de Moscú», y que Arvid Pelhue, también miembro del Politburo, permanece en Bucarest asistiendo al 22 congreso del Partido Comunista Rumano.

Por otra parte, aunque Kosyguin no ha sido visto en público desde el 17 de octubre, se encuentra oficialmente en su cargo desde hace tres días, cuando la prensa soviética reprodujo el mensaje dirigido a su homólogo japonés con ocasión de su reelcción como primer ministro.

Dada la ausencia de todo comunicado o desmentido oficial, se espera que la incógnita sobre el estado de salud del jefe del Gobierno de la URSS quede despejada la próxima semana, cuando se celebre el pleno del Comité Central del Partido Comunista Soviético.

TEHERAN: Trece rehenes liberados

(Viene de la 1.ª Pág.)

partirán del Irán posteriormente. Con éstos, sólo quedarán retenidos en la embajada de los Estados Unidos en Teherán cuarenta y nueve personas de nacionalidad norteamericana.

Esos rehenes que todavía permanecen en poder de los estudiantes islámicos desde el domingo 4 de noviembre actual —en que aquéllos allanaron, tomaron y ocuparon la sede diplomática— no serán puestos en libertad en tanto el Gobierno de Washington no entregue al Irán al ex Sha Mohammed Reza Pahlavi, según reiteraba anoche el ayatollah Ruhollah Jomeini.

En las entrevistas que el máximo jerarca religioso y político de Persia concediese anoche a cadenas de televisión americanas afirmó que varios de esos rehenes son espías, y que, por tanto, comparecerán ante tribunales iraníes para responder de sus actividades.

Reacción de la Casa Blanca

A su vez, en Washington, D.C., el presidente Carter ha manifestado que un posible proceso a los rehenes americanos que no sean liberados por el ayatollah Jomeini en Teherán, constituiría una flagrante violación de los derechos humanos y del derecho internacional.

En una declaración hecha pública por la Casa Blanca al conocer la puesta en libertad de tres norteamericanos —y luego de otros diez—, el primer mandatario de los Estados Unidos acogió con satisfacción el cumplimiento de esa medida; pero agregó que Norteamérica desea la liberación de todos.

En declaraciones el domingo a los tres cadenas de televisión norteamericanas en Qom, Jomeini dio a entender que si no le devuelven al ex Sha, juzgarán a los norteamericanos que permanezcan en la embajada.

El ex sha, a Egipto, en diciembre

En tanto, al parecer, el ex emperador del Irán partirá de los Estados Unidos con destino a Egipto la primera semana del mes de diciembre —ha dado cuenta la red norteamericana de radio-televisión «A.B.C.».

Según la «A.B.C.», el antiguo soberano persa irá directamente a Asswan a orillas del Nilo, donde pasará unas semanas de convalecencia.

«A.B.C.» notificó asimismo que los médicos egipcios están dispuestos a asistir al ex monarca iraní, hospitalizado en Nueva York desde el lunes 22 de octubre último, afectado de grave enfermedad cancerosa.

Jomeini insta a los egipcios a que se rebelen contra Sadat

El domingo, Jomeini hacía una exhortación a los egipcios para que lleven a cabo la misma clase de sublevación contra el presidente Sadat que la población de Irán hizo para derrocar al Sha —informa la C.B.S. News.

La entrevista concedida en la ciudad santa de Qom, difundida anoche por la red de televisión norteamericana en el programa «60 minutos», decía que el ayatollah había instado a los egipcios a que derrocaran a su primer mandatario, Anwar as-Sadat.

Más rehenes liberados

TEHERAN, 19. (Por Fernando Martínez Lainez, de Efe). — Rehenes: cuatro mujeres blancas y seis militares negros (dos marines y otros dos de la Fuerza Aérea) han sido puestos en libertad esta noche por los estudiantes islámicos que ocupan la embajada norteamericana.

Con éstos se elevan a trece el número de rehenes entre mujeres y negros puestos en libertad por orden del ayatollah Jomeini; quedan todavía sin embargo, dos mujeres que no han sido liberadas, una de ellas de la C.I.A. y la otra funcionaria política de la embajada según declaró a los periodistas una de las mujeres liberadas hoy.

Hubo en la rueda de prensa de presentación de los rehenes algunas declaraciones sorprendentes: una de las mujeres, secretaria política, dijo que los estudiantes les habían mostrado documentos secretos de la embajada capturados por los ocupantes, que demuestran la injerencia estadounidense en los asuntos internos iraníes.

Algunos de los documentos pedían información interna de Irán para facilitar la actuación contra el régimen actual de grupos dirigidos por el último ministro del Sha, Bajtjar, que actualmente se encuentra exiliado en París.

Otros documentos capturados en la embajada piden apoyo pa-

ra los rebeldes de la región del Kurdistan.

La secretaria afirmó que en los documentos los Estados Unidos no se comprometían abiertamente a apoyar la petición de Bajtjar y los rebeldes kurdos, pero deseaba seguir manteniendo abierto el contacto con ellos.

Otra de las secretarías, encargada del servicio de seguridad de la embajada declaró que se había encontrado en su interior dinero falso: dólares, marcos alemanes y rials iraníes.

El dinero —añadió— venía de Turquía y era diseminado en Irán a través de una red de distribuidores, pero negó que la embajada tuviera algo que ver en el tráfico de moneda falsificada.

Ante la prensa

Los rehenes liberados, al igual que ocurrió anoche tuvieron que pasar el trámite de la conferencia de prensa en el patio de la embajada, situados en un estrado dominado por la imagen del ayatollah Jomeini, y debajo su frase: «Carter protege al maldito criminal con el pretexto de la enfermedad».

Los seis negros entraron primero y después de haberse sentido hicieron su entrada las cuatro mujeres que aparecieron contentas y sonrientes.

Al encontrarse los dos grupos se besaron y se abrazaron.

En un momento de la conferencia de prensa uno de los negros declaró a la pregunta que si alguno de los que quedaban dentro había rechazado salir hasta tanto no salieran todos: «Creemos que el resto de los norteamericanos que aún quedan dentro serán también liberados si el presidente Carter y el Gobierno realizan las gestiones ne-

cesarias». Todos los liberados aplaudieron estas palabras.

En otro momento de la entrevista se dijo también que el Sha debería regresar a Irán para ser juzgado.

Posible traslado a Zurich

ZURICH, 19 (Efe). — «Los rehenes norteamericanos liberados por Jomeini podrían llegar a Zurich», según anunció hoy un responsable de la información del aeropuerto de Zurich-Kloten.

Después del anuncio de la liberación de los rehenes norteamericanos de su embajada en Teherán por el Gobierno iraní, las autoridades suizas pusieron a disposición un avión «DC-8» de la compañía nacional «Balair».

Según las últimas informaciones recogidas por «Efe», el avión ha aterrizado en Teherán hace algunas horas, y se espera la orden de embarque para el regreso de los rehenes que son esperados en Zurich o Francfort.

EL PAPA ACEPTA VISITAR PERU

LIMA, 19 (Efe). — El Papa Juan Pablo II ha aceptado visitar el Perú, aunque no se ha fijado aún fecha para la visita, reveló en Lima el cardenal primado de la iglesia peruana, monseñor Juan Landuzur.

En declaraciones al diario limeño «La Crónica», el purpurado señaló que la invitación al Santo Padre se hizo durante una reciente visita de los obispos peruanos a Roma, en la que se entrevistaron con el Pontífice.

El cardenal se refirió a la visita del Santo Padre a Perú, durante las ceremonias religiosas que presidió con motivo del cuarto centenario del nacimiento del santo peruano de color, San Martín de Porres.

NUEVO GOBIERNO EN BOLIVIA

LA PAZ, 19 (Efe). — El Consejo de Ministros de la presidente interina, Lydia Gueiler, se ha formado hoy, lunes, después de las negociaciones habidas entre los diversos frentes que forman parte del Parlamento.

La toma de posesión de los cargos tendrá lugar esta noche. La composición del Gabinete denota una mayoría de los parlamentarios de la Alianza del

Movimiento Nacionalista Revolucionaria que de los 17 carteras ministeriales, 10 han sido otorgadas a esta coalición moderada.

En el equipo ministerial figuran dos parlamentarios del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda y tres de la Democracia Cristiana. Aún no se ha designado el titular de la cartera de Prensa e Información.

EX-ESPIA SOVIETICO

LONDRES: Anthony Blunt dará a conocer su versión de los hechos

Posible debate en los Comunes sobre el escándalo

LONDRES, 19. (Efe). — Anthony Blunt, exespía soviético y antiguo asesor de la pinacoteca de la soberana británica, dará a conocer, en los próximos días, su versión de las actividades que realizó en favor de Moscú y su acuerdo con los servicios de inteligencia británicos.

El abogado de Blunt acaba de declarar que su cliente no hará ninguna revelación, por lo menos hasta el martes, pero no dio ninguna seguridad sobre el momento exacto en que la hará, ni el medio que utilizará.

Anthony Blunt, que continúa escondido en algún lugar de Inglaterra, ha roto su silencio utilizando a Michael Rubistein, con quien se mantiene en contacto telefónicamente.

En la declaración, Blunt señala que acogerá favorablemente cualquier investigación en profundidad de su caso, al tiempo que señala que la revelación del mismo había sido consecuencia de una «compleja lucha política».

El excaballero —ya que el título le fue quitado el viernes pasado, tras la declaración de Margaret Thatcher en los Comunes— negó la veracidad de una información publicada el pasado domingo, en el «Sunday Telegraph».

Según la misma, en el transcurso de la segunda guerra mundial y mientras Blunt asumió la Jefatura de la sección holandesa de la ejecutiva británica de operaciones especiales, 549 agentes de esa nacionalidad perdieron la vida a manos de los alemanes.

Según la información del «Sunday Telegraph», firmada por una periodista en Amsterdam, dicha sección ignoró los avisos

en código, en los cuales se advertía que los mismos habían sido detenidos por las fuerzas de ocupación.

Al finalizar la guerra, se llevó a cabo en Holanda una investigación y un punto quedó sin aclarar, porque los registros de los mensajes de los agentes holandeses, con destino a Londres, habían sido destruidos.

El año pasado, en un documental difundido por la televisión de los Países Bajos, el ex-agente Hubertus Lauwers expresó su sospecha de que en todo este asunto había habido una conexión soviética.

En medios políticos londinenses se espera que, a última hora de la tarde de hoy, el presidente de la Cámara de los Comunes anuncie un debate sobre el escándalo del «espía en palacio».

Los diputados británicos quieren saber si existen otros casos similares a los de Anthony Blunt en los que exagentes soviéticos hayan pactado inmunidades con los servicios de seguridad británicos.

Asimismo, tratan de saber si la reina estaba al corriente de la confesión de Anthony Blunt, en 1964, cuestión que puede desencadenar una grave crisis constitucional en Gran Bretaña.

Y, por último, otra pregunta que se hace la mayoría de los parlamentarios se refiere a las razones por las que Margaret Thatcher autorizó a sir Robert Armstrong, secretario del gabinete, a advertir al abogado de Blunt, Michael Rubistein, sobre la declaración en los Comunes.

El jueves, el primer ministro británica, Margaret Thatcher,

respondió a una pregunta del diputado laborista Ted Leadbitter, formulada el lunes pasado, en la que se le pedía que informara sobre la existencia de un cuarto hombre —un «tal Maurice»— en los casos de los espías Burgess, Maclean y Philby.

Margaret Thatcher dio el nombre de sir Anthony Blunt y explicó la actuación de éste y su confesión en 1964, hecha bajo promesa de que se le concediera inmunidad, hecho que le permitió retirarse en 1978, como asesor de la pinacoteca de la soberana.

OCULTO EN ITALIA

ROMA, 19. (Efe). — Anthony Blunt, el aristócrata británico de 72 años que laboró para los servicios secretos soviéticos en la década de los 40, se encuentra escondido en la localidad de Fiesole, en la región itálica de la Toscana —revela hoy el diario romano «L'Occchio».

El periódico de carácter sensacionalista, afirma que Blunt está en la residencia de unos amigos, «bien protegido por cuatro mastines».

Dice también que el jueves 8 de noviembre Anthony Blunt tenía una cita en el palacio Capponi, de Florencia, con un experto para evaluar la obra del pintor Bernardino Licinio «la Virgen y el Niño con los Santos».

Otros periódicos italianos recuerdan esta mañana los frecuentes viajes de Anthony Blunt a Italia como etasador de la pinacoteca real inglesa y asesor de arte de la reina Isabel, puesto que ocupó hasta 1978.

RENFE INFORMA:

Nuevo servicio de Electrotrén entre Valencia, Castellón y Barcelona.

A partir del 16 de Noviembre.

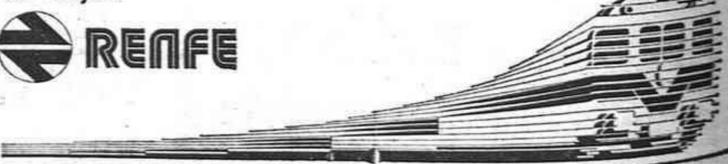
Ahora, para facilitar más sus desplazamientos a Valencia y a Barcelona, se inaugura un nuevo servicio diario entre estas ciudades, con los siguientes horarios:

HORARIOS		TRAYECTOS	
LLEGADAS	SALIDAS	LLEGADAS	SALIDAS
18,47 h.	18,00 h.	VALENCIA	11,05 h.
21,12 h.	18,48 h.	CASTELLON	10,11 h.
22,17 h.	21,15 h.	TARRAGONA	8,01 h.
22,22 h.	22,18 h.	BARCELONA Central	7,07 h.
22,30 h.	22,23 h.	BARCELONA P.ª Gracia	7,02 h.
		BARCELONA Término	6,55 h.

Además hay otros nueve trenes que cubren el trayecto Valencia-Barcelona, prácticamente durante cualquier hora del día.

	SALIDA VALENCIA (Término)	LLEGADA BARCELONA (Central)		SALIDA BARCELONA (Central)	LLEGADA VALENCIA (Término)
Expreso 716	1,45	7,45	U/T 753	9,37	14,00
Expreso 704	6,13	11,55	U/T 2703	11,01	17,30
Expreso 706	6,45	13,15	Talgo 751	12,04	16,40
U/T 2704	8,28	14,42	Expreso 701	14,16	20,28
Expreso 702	8,45	15,20	Electrotrén 755	16,58	21,26
Electrotrén 754	9,25	13,52	Expreso 703	18,10	23,25
Talgo 752	12,05	16,37	Expreso 705	18,34	0,42
U/T 756	15,05	19,40	Expreso 715	20,40	2,33
Expreso 709	23,25	6,38	Expreso 707	22,41	5,50

Información y venta de billetes en Renfe o en las Agencias de Viajes.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Carmen Gascó Gil

QUE FALLECIO EL DIA 20 DE NOVIEMBRE, A LOS 74 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

R. I. P.

Su apenado esposo don Samuel Gascó Ballester, farmacéutico; hijos, Carmen, Pascual y Samuel; hijos políticos, Pablo Esteller, Pilar Sans, Mari Angeles Moliner; hermanos políticos, Rosalia Gustems e Isabel Cardona; primos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las exequias fúnebres que tendrán lugar HOY, a las 5 de la TARDE, en la parroquia de Ntra. Sra. del Carmen, por lo que les quedarán eternamente reconocidos. El VIERNES, día 23, a las 8 de la TARDE, se celebrará una misa por su alma en la misma parroquia.

Domicilio de la finada: Alcalde Tárrega, 1, 3.ª (No se invita particularmente).

Castellón, 20 de noviembre de 1979

Por dos veces se adelantó el Getafe...

LABORIOSA, PERO IMPORTANTE VICTORIA

Vibrante segundo tiempo del Castellón, con goles de Ribes, Planelles y Viñas

Otra vez en la cabeza de la clasificación

FICHA TECNICA

CASTELLÓN 3 (Ribes Planelles y Viñas)
GETAFE 2 (Laguna y Pozo)
Primer tiempo: 0-1.

ALINEACIONES

CASTELLÓN: Raicó, Verdú, Llopis, Navarro, Valbuena.—Ibeas, Ribes, Ramírez.—Cabrera, Bayarri y Viñas.

A los 35 minutos, Planelles sustituyó a Ramírez, y en el segundo tiempo, a tres minutos del final, Tonín reemplazó a Viñas.

GETAFE: Montes, Pepín, Cortés, Laguna, Cruz.—P. Alberto, Polo, Alvarez, Carmelín.—Serena y Pozo.

Crespo sustituyó a Serena, a los 34 minutos, y en el segundo tiempo, salió Ocaña en el puesto de Pepín.

Árbitro: Esquedo, del Colegio Catalán. Comitió muchos errores y consintió no pocas brusquedades. En el segundo tiempo, a los 4 minutos, pasó por alto un claro derribo a Planelles dentro del área visitante, señalando por el contrario falta contra el jugador del Castellón que al caer había tocado el balón con la mano. También dejó sin sanción una zancadilla y derribo de Cabrera, asimismo dentro del área madrileña, a los 16 minutos igualmente de la segunda mitad, aunque en esta ocasión quizá le quepa la disculpa de que podía estar tapado por la maraña de jugadores. No obstante, el juez de línea pensamos que está para algo. ¿O no? Dos errores graves que descalifican a un árbitro. Amonestó a Verdú, Bayarri y Carmelín.

INCIDENCIAS

Buena entrada en el Estadio Castalla, con presencia de varios seguidores del equipo visitante. Tras conseguir el Getafe su segundo gol, que volvió a ponerle delante en el marcador, hubo protestas contra el entrenador local. Tarde de sol. El Castellón lanzó nueve saques de esquina, tras en el primer tiempo y seis en la continuación, por ninguno el Getafe.

GOLES

0-1.—Minuto 18.—Inesperado disparo de Laguna desde el lado izquierdo, bastante lejos, que llega a la red junto al primer palo.

1-1.—Minuto 20, del segundo tiempo.—Pase de Cabrera a Ribes que, sin parar, lanza una formidable tiro que hace inútil la intervención de Montes.

1-2.—Minuto 22.—Tras el saque de un castigo ante el lateral del área local, el balón llega a Carmelín, que lo cede a Pozo, completamente desmarcado, y éste, desde muy cerca, marca a placer.

2-2.—Minuto 20.—Centro de Ribes desde el lado izquierdo sobre el área, donde Planelles re-

mata muy bien de cabeza y lleva el balón a la red.

3-2.—Minuto 34.—Rápida jugada de ataque del Castellón con pase final de Ribes a Viñas, quien con habilidad avanza dentro del área y lanza un formidable disparo por bajo, que rebasa a Montes.

OTRAS JUGADAS INTERESANTES

8 minutos.—Tras el saque de una falta, remate de Bayarri, fuera.

10 m.—Colada de Polo por la derecha hasta la línea de fondo, por donde avanza un par de metros, pero su centro sale fuera.

17 m.—Gran jugada entre Cabrera y Viñas, con remate final de éste, solo ante el portero, que sale alto.

32 m.—Carmelín está a punto de marcar, en un fallo de la defensa local, pero no llega a alcanzar un balón que se perdió por la línea de fondo.

33 m.—Jugada de Cabrera, que tira y finalmente detiene Montes sin mayores apuros.

41 m.—Centro de Bayarri sobre el área pequeña, que remata Cabrera, pero el portero está encima, se arroja a sus pies y el balón, tras rebotar en su cuerpo, es despejado por un defensa.

51 m.—Castigo cerca del área visitante. Lanza Ribes hacia Viñas, cuyo remate tropezaba en una defensa.

55 m.—Balón adelantado de Viñas a Cabrera, pero llega antes el portero y despeja a córner. Se saca desde la esquina, rechaza la defensa en corto y Cabrera remata de cabeza, realizando una gran parada por alto el portero visitante.

58 m.—Tiro de Ribes, a pase de Ibeas, que detiene Montes.

62 m.—Libre directo contra el Castellón al borde de su área. Buen disparo de Carmelín, buena parada de Raicó.

69 m.—Pase en profundidad de Bayarri a Cabrera, que se sitúa sólo ante el portero visitante, pero su remate sale fuera rozando el palo. Hay que señalar que en el momento del paro, Cabrera fue notoriamente empujado atrás por un jugador contrario.

80 m.—Fenomenal parada de Raicó a mate de Carmelín desde muy cerca y en acción a la escuadra.

81 m.—Buena jugada de ataque del Castellón, con tiro de Ibeas que rebota en una defensa, remate de cabeza de Bayarri y un defensor aleja el peligro.

85 m.—Tiro desviado de Bayarri desde lejos.

88 m.—Contragolpe del Castellón, con tiro de Bayarri que va a las manos del portero.

89 m.—Contrataque rápido y penetración de Tonín, con centro hacia Ribes que corta el guardameta visitante en buena intervención.



Planelles, de cabeza, consigue el segundo gol del Castellón

fallos y huecos tremendos, que permitían la penetración del contrario casi con toda clase de pronunciamientos favorables.

Menos mal que también falló el Getafe, que para no ser menos, hizo lo que menos le convenía, pero que es casi una norma en el fútbol español actual. Es decir: Defender y defender, renunciando prácticamente al ataque. El Castellón, con el 0-1, estaba «groggy», pero los madrileños lograron al «KO» para tratar de ganar a los puntos. Ese fue su error, su tremendo error...

Había transcurrido poco más de media hora de juego cuando en el Castellón entró Planelles y se retiró el «sub-20» Ramírez, que tan buen partido había realizado la semana anterior en Valencia y con el que el público se mostró excesivamente duro—de verdad que esa no es forma de apoyar a la cantera—, mientras que en el Getafe el también «sub-20» Serena fue reemplazado por Crespo.

El Castellón atacó algo más, pero sin la necesaria claridad de ideas, si bien en el minuto 41 un remate de Cabrera, desde muy cerca, rebotó en el cuerpo del portero que se había arrojado a sus pies. Esta jugada y el tiro de Viñas, a los 17 minutos, fueron las dos únicas ocasiones de los blanquinegros para marcar. El Getafe, en cambio, en esta primera mitad sólo tuvo el «afortunado» disparo del gol, y poco más, porque pese a mandar en el centro del campo, como apuntamos, se preocupó más de la defensa que de la posibilidad de machacar a un contrario totalmente hundido en un mar de confusiones.

Mediterráneo

ESPECIAL

DEPORTES

te. Había más mordiente en el equipo, se jugaba con garra y fuerza, si bien seguía faltando la claridad de ideas necesaria para romper la defensiva contraria, a la vez que tampoco el marcador andaba precisamente fino y se fallaba demasiado en la entrega. Pero aún así, a tranca y barrancas, el balón merecía peligrosamente por el área del Getafe. Quizá fuera un error el intentar la penetración por el centro, y en una de estas penetraciones en perpendicular se hizo un penalty a Cabrera que también quedó sin sanción. Por fin, Ribes acertó en un tremendo disparo que fue como una ventana abierta a la esperanza.

Lo malo fue que la ventana se cerró casi a renglón seguido, porque en otro despiste de mar-

El Castellón, hasta el final, embotelló prácticamente al Getafe, buscó el gol con verdadera furia. Lo pudo conseguir, dos minutos después del tanto madrileño, en una jugada en la que Cabrera se quedó solo ante el portero. Al fin, lo marcó Planelles a los 29 minutos, en formidable remate de cabeza. Quedaba un cuarto de hora... y cinco minutos después, Viñas materializaba la victoria con un nuevo gol. El entusiasmo del público, que entonces sí se volcaba en apoyo del equipo—una vez más sucedió aquello de «anímate, y te animaré»—, se desbordó. Los últimos minutos fueron de una emoción tremenda, pues el Castellón redoblando sus esfuerzos, jugando al contragolpe, estuvo a punto de ampliar su ventaja. Claro que también Raicó, en una extraordinaria intervención, evitó el gol en un remate peligrosísimo de Carmelín. Pero lo cierto es que el Getafe tuvo que abrir líneas para

buscar la igualdad y, con ello, facilitó las penetraciones del Castellón, que ya no era ni mucho menos el equipo desmoralizado y sin personalidad del primer tiempo.

En definitiva, un segundo tiempo emocionante y victoria de un Castellón que tuvo que hacer frente al hecho de que el Getafe se adelantara por dos veces en el marcador. Pese a todo, la victoria castellanense fue justa, pues si bien el Getafe supo jugar en el centro del campo, la verdad es que no se mostró demasiado activo a la hora del remate, como lo prueba el hecho de que no llegaron a sacar ni un solo córner. Oportunidades auténticas de gol, la verdad es que tuvo bastante más el Castellón, y de ahí que su victoria sea justa y merecida. En el fútbol, los partidos se ganan por goles, y no a los puntos... como en el boxeo, pongamos por caso.

F. PASCUAL

(Fotos: HEREDIO)

UN VIBRANTE SEGUNDO TIEMPO

A tranca y barrancas, con pelotadas de cal y otras de arena, lo cierto es que el Castellón marcha en cabeza y lo que es más importante, con sólo dos derrotas en un total de doce partidos disputados. Esta es la fría realidad. Anteayer mismo, ante un Getafe entusiasmado y con ambición, el Castellón tuvo un primer tiempo francamente desquiciado, para después conseguir la victoria, a pesar de que los madrileños fueron por dos veces delante en el marcador. Y esto hay que valorarlo en su justa medida, remontar en dos ocasiones un resultado adverso, tal como está hoy el fútbol, no es tarea fácil ni muchísimo menos; y más todavía cuando para conseguirlo hay que superar una serie de fallos propios, que esta vez volvieron a abundar sobre todo en el centrocampismo blanquinegro.

Cambio de táctica

Habitualmente el Castellón venía jugando siempre, o al menos en gran parte del partido, con un patrón de 4-4-2. El sistema podrá ser discutido todo lo que se quiera, pero los resultados no podían ser más positivos. En Castalla concretamente no se había encajado ni un solo gol, sumando en cambio 4 victorias y un empate. El entrenador pensó que esa era la forma más adecuada para jugar, y así lo hizo. Anteayer, cambió de parecer, y presentó un claro 4-3-3. Resultado final: Victoria mínima y dos goles en contra. Esta es la pura y simple realidad. A partir de ahí se puede especular todo lo que se quiera, porque caben todas las opiniones y todas, absolutamente todas, son muy respetables. Con las tácticas pasa ya un poco como con las alineaciones, que casi hoy tantas opiniones como clases de quesos en Francia. Pero lo que puede ser y no fue, como lo que fue y hubiera podido ser, si se hubiera jugado de ésta o de aquella

otra forma, con estos o aquellos jugadores, es pura especulación. Y en fútbol, como en tantas cosas de la vida, lo que importan son los resultados. Oros son los triunfos; y lo demás, buenas razones, que a la postre importan bastante menos...

Ahí tenemos, por ejemplo, el caso del Getafe. Su entrenador dice que hizo méritos para no salir derrotado de Castalla, que su equipo jugó bien, pero al final todo quedó en una especie de victoria moral, de buenas palabras y ningún punto más en la clasificación. Claro que siempre queda el consuelo de acogerse al tópico «son cosas del fútbol», pero con esto ya no se entusiasma ni al masajista...

Pues bien, el entrenador esta vez planteó un claro 4-3-3, en el que las «puntas» fueron Cabrera, Bayarri y Viñas, mientras quedaban en la media Ribes, Ramírez e Ibeas. La defensa estuvo formada por Verdú, Navarro, Llopis y Valbuena. Y enfrente, el Getafe situó sobre el campo, como cualquier equipo en campo contrario, un 4-4-2 en el que sólo estaban en punta el «sub-20» Serena y el extremo Pozo, mientras en el centro del campo movían al equipo Carmelín y, sobre todo, el peligroso Polo.

Primer tiempo, a la deriva...

Digamos antes que nada que el Getafe, al menos en la primera mitad, ganó la batalla del centro del campo, y fue así, sencillamente, porque los centrocampistas castellanenses fallaron como línea en un aspecto tan fundamental en el fútbol de hoy como es el marcaje. Poco a poco, los madrileños se fueron adueñando de esta demarcación y desde allí arrancaban en rápidos contraataques que resultaban siempre peligrosos por el hecho de que los atacantes llegaban a la defensa local

con la pelota perfectamente controlada. Para colmo de males un tiro muy afortunado de Laguna—de esos que entran uno entre cien—, se convirtió en el primer gol de la tarde, lo que acabó de desconcertar al equipo castellanense, que no supo ni pudo reaccionar. Y el público comenzó a mostrar su disgusto, recla-



Así disparó Viñas para marcar el tanto de la victoria

mando la presencia de Planelles. La verdad es que en dos minutos las cosas se complicaron extraordinariamente. En el minuto 17, en una jugada de Cabrera, el extremo Viñas estuvo a punto de marcar en una gran oportunidad. Un minuto después, sin embargo, se produjo el gol de Laguna. O sea, que en minutos que cuesta decirlo se pasó de un posible 1-0 a un real 0-1. Y desorientación general en el equipo, imponente en el centro del campo y en la defensa, con

Segundo tiempo vibrante

El Castellón, tras el descanso, salió dispuesto a enmendar errores y dar la vuelta al marcador. Pudo lograrlo a los primeros de cambio si el árbitro hubiera señalado un claro penalty por derribo a Planelles dentro del área. Pero lo cierto es que el Getafe estaba más encogido y los castellanenses avanzaron, trasladando el juego a la parcela visitan-

caja, de los muchos que tuvo el Castellón, el peligroso Pozo marcó a placer, poniendo nuevamente a su equipo por delante en el marcador. Y de nuevo el Getafe se encerró en su defensa para verlos venir. Los madrileños debieron pensar que en el peor de los casos, si no se ganaba el partido, podían quedarse con el empate. Era muy difícil que, en los veinte minutos que faltaban, los castellanenses les endosaran dos goles. Y se equivocaron otra vez...

HAGASE SECRETARIA MEDICA

Sin dejar su empleo actual, hágase SECRETARIA MEDICA. Nuestro curso por correspondencia la formará a domicilio. Rápidamente, usted será capaz de asumir las responsabilidades que un médico exige a una secretaria inteligente y capaz de iniciativas.

Una buena Secretaria Médica es una especialista en una actividad humana de futuro. Una colaboradora indispensable y bien remunerada.



CENTRO DE CULTURA Y FORMACION
Recoletos, 5 - MADRID 1 - Tlf. 276 73 77

Enseñanza Profesional a Distancia
Cursos aprobados por el Ministerio de Educación y Ciencia - Nº 262

Desearé recibir, sin ningún compromiso de mi parte, información sobre su curso de Secretaria Médica y pasar gratuitamente el test de aptitudes y de conocimientos generales.

Nombre y apellidos:
Calle: Nº: D.P.:
Ciudad: Provincia:
Profesión: Edad: Firma de los padres para las menores de 18 años

Cupón a devolver al CENTRO DE CULTURA Y FORMACION
Recoletos, 5 - MADRID 1 - Tlf. 276 73 77

ASI OPINARON LOS ENTRENADORES

ENRIQUE ALES: "Hicimos méritos para no salir derrotados"

PAQUITO: "La clave fue la garra"

El técnico del equipo madrileño fue el primero en acudir a la cita con los informadores tras el partido en que su equipo no logró la victoria final, después de ir por dos veces delante en el marcador; el técnico del Getafe no mostraba, al menos aparentemente su contrariedad y contestó muy calmado a las preguntas que se le formularon en rueda.

que el juego de Planelles se ha notado mucho, porque es un hombre veterano. Lo que más temía eran sus lanzamientos sobre los hombres punta castellanenses, singularmente Cabrera que es muy peligroso. Ese era mi temor, pero lo que yo más indicaba era la posibilidad de jugar dentro del campo del Castellón, donde veía a su zaga muy desconcertada y tuve muy claro que podíamos ganar el partido de haber continuado en nuestro intento.

favorecido pues incluso podría ser causa de sanción por parte de mi Directiva, así que prefiero no decirlo... Bastó con lo que dijo Ales y con la forma en que lo dijo, lo que no deja de ser un nuevo tanto a su favor, por la sinceridad de la que hizo gala durante nuestra conversación, recordadora de mejor suerte en el campo.

PAQUITO: «En la segunda parte se jugó con genio»

Tardó algo en esta ocasión el «mister» castellanense en ponerse a la disposición de los informadores y lo hizo casi cuando en el vestuario castellanense apenas si quedaba algún jugador. Nosotros particularmente, tuvimos que abreviar nuestras preguntas a los goleadores castellanenses para estar en la sala de prensa a tiempo de participar en la improvisada rueda. Y esto es lo que dijo el entrenador Paquito.

—¿Qué le pareció el partido, Paquito? —Ha sido un partido jugado con muchos nervios en el principio, ya que el Getafe nos ha sorprendido con su gol y con su juego ofensivo. Aproveché un primer tiempo en el que nosotros no encontramos el lugar en el campo y así pudo mantener la ventaja. Luego el Castellón sacó el genio, la raza y pienso que fue por eso por lo que nos sonrió la victoria, una victoria merecida a mi manera de ver, por esa gran reacción nuestra de la segunda parte.



Cabrera, batallador como siempre, no tuvo suerte. En esta jugada su remate, a bocajarro, rebotó en el cuerpo del portero.



Bueno, pues el Castellón ha vuelto a recuperar la cabeza —de la clasificación, claro—, compartiéndola con el Alavés como ya sucedió hace unas jornadas. Todo estuvo a punto de venirse abajo por ese dicho-

so Getafe que nos las hizo pasar tremendamente mal, hasta que Viñas sentenció el partido con el tercer gol y posteriormente Racio realizó una sensacional parada. Opiniones, todos los gustos, pero una cosa quedó clara, y es que el Castellón de este año tiene una extraordinaria capacidad de reacción y una fortaleza física encaimables. Sus tres goles de la segunda parte y alguno más que pudo conseguir, lo dicen todo en su favor.

La Peña «Adalberto» es cada vez más numerosa y mejor organizada. El domingo quiso estar con su jugador, esta vez ausente por lesión en Valencia, y estuvo con todo el equipo con sus constantes muestras de ánimos. También hizo su aparición la Peña «Racio», y de seguir así estamos conven-

cidos que el estadio se convertirá en una multicolor y simpática presencia de seguidores de éste o aquél jugador, y hablando de la de Racio, sugiero que se haga socio de honor al doctor Ferragut, ardiente defensor de nuestro magnífico guardameta.

Hay que tener más paciencia y apoyo a nuestros juveniles. Ellos sienten la responsabilidad del momento y no todo lo sale como quisieran. El salto de categoría es grande y no todos tienen la serenidad de Ibaes y Roberto, por ejemplo, para afianzarse desde el primer momento. Ramírez también puede ser pronto una magnífica realidad, y los nervios de una tarde no justifican la acción de un determinado número de espectadores que lo increpaban continuamente. Claro que uno piensa que no todo iba contra el joven Ramírez, sino a favor de Planelles. Pero para que nadie se malogre hay que saber diferenciar.

Y hablando de Planelles voy a contestar a otro grupo de aficionados que me preguntaron, ¿qué dirá ahora de él? Pues sigo diciendo la misma que el primer día; que es un magnífico jugador a quien nadie va a descubrir ahora, que tiene cualidades sobradas para ser titular indiscutible y que da serenidad y confianza al equipo. Pero, ojo, todo ello cuando actúa como el dominico, como también lo ha hecho en otros encuentros, pero no como lo hizo en Valencia, por ejemplo, donde su apatía y

Y mañana partido de Copa en la segunda eliminatoria. Jugará el Castellón en el «Rico Pérez» de Alicante contra el Español de San Vicente, equipo éste de Tercera División, bastante mal clasificado. Pero atención, no hay que guiarse por las apariencias, ya que en fútbol y especialmente en el torneo coopero, se prodigan las sorpresas. El Castellón deberá salir a dejar resuelta la eliminatoria para esperar con tranquilidad al partido de vuelta. El momento es bueno, la clasificación para la ronda siguiente dará más seguridad y aplomo, y las arcas del Club también obtendrán esa inyección que esta temporada está necesitando más que nunca.



sando el tiempo ha ido ganando en interés y en buen juego, de forma que en la segunda parte se ha visto un buen partido. —La marcha del marcador ha sido un cliente para que el partido tuviera interés ¿no? —Sí claro, las alternativas en el marcador siempre son un aliciente para el público y además hacen que los jugadores jueguen de una forma diferente, de modo que el que sale ganando con ello es el espectador.

—Yo pienso que nosotros hemos hecho méritos más que suficientes como para no salir derrotados en este partido. Es más en algún momento mis jugadores se han equivocado porque las órdenes que tenían eran de atacar más, puesto que quizás donde más flojaba el equipo local era en la línea defensiva y cuando nosotros pasábamos del medio campo, creábamos ocasiones de peligro pero ya se sabe lo que ocurre a veces cuando se intenta defender un resultado que nos es favorable...

—La obsesión de Ales durante la segunda parte ha sido que marcaran estrechamente a Planelles ¿crees que ha estado en este jugador la clave de la derrota? —No, aunque que duda cabe

—¿No está conforme entonces con el resultado? —El resultado final del encuentro ha sido legalmente conseguido y no hay peros en este sentido. El Castellón ha hecho un derroche de facultades, ha peleado mucho, ha intentado remontar el partido y lo ha conseguido con ayuda de la suerte. Nosotros creo que hicimos méritos para haber sacado, como mínimo, un empate.

—¿Lo mejor y lo peor del partido desde su punto de vista, Ales? —Lo mejor el ritmo con que se ha jugado los últimos cuarenta y cinco minutos de partido y lo peor, quizá la decepción de no haber conseguido nada positivo después de tenerlo ganado; nos faltó un poco de veteranía.

—El público y los jugadores castellanenses han pedido dos penaltis en su área ¿usted los ha visto? —Mire yo tengo la costumbre de no opinar sobre los árbitros, ni para bien, ni para mal y hoy no voy a romper esta costumbre, porque a veces no está bien que yo diga que un árbitro me ha



cuando el partido estaba ganado y no antes...

—Bueno, el jugador número 12 está ahí, dicen que el cliente siempre tiene razón y exige porque paga, pero a veces me gus-

toría que en algunos momentos considerara la responsabilidad tan grande que tienen algunos jugadores como ha sido el caso de Ramírez esta tarde en el que el peso tan grande de la responsabilidad lo ha hecho ser completamente distinto al Ramírez del domingo pasado por ejemplo. Yo tenía y sigo teniendo una gran confianza en él y creo que será un gran jugador. De todos modos yo hice el cambio porque era necesario un revulsivo y las cosas salieron bien no sólo por el juego que generó Juan sino porque se puso una

actitud de la gente. Durante dos veces hemos ido detrás y superar esto, supone una gran capacidad de reacción y un poderío tremendo que es lo que hay que valorar.

—¿Y los cambios?

—El de Ramírez era natural, ya que el público se estaba poniendo nervioso y contagiaba sus nervios al muchacho, mucho más sabiendo que estaba Planelles en el banquillo y esto motivó que se sacase. El de Tonín esencialmente para romper el ritmo que en aquel momento pudiera tener el Getafe y para perder un poco de tiempo.

JOSE LUIS SERRANO

OPORTUNIDAD

RAYCA ofrece Apartamento en Benicàssim. Apartamentos Hawai. Razón. Tel. 22 65 45, calle Pescadores, 52.

TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR EL GRUPO DE EMPRESAS LUIS BATALLA ... AHORA, MAS CERCA DE USTED

VIÑAS Alcanzó el Castellón su mayor tanteo en la temporada, con tres magníficos goles de Ribes, Planelles y Viñas, que fueron dando la vuelta a un marcador adverso. Sigue primero Cabrera, con 6 goles; a continuación Viñas, 3; Planelles y Adalberto, 2; y Tonín y Ribes, con uno.

El grupo de empresas LUIS BATALLA ha abierto en la c/ MOYANO su oficina de ventas para asesorarle sobre sus distintas promociones inmobiliarias. *Pisos *Apartamentos *Locales Comerciales *Plazas de Garaje Las mejores inversiones inmobiliarias, llevan el sello del grupo LUIS BATALLA. c/Moyano, 5/Tel. 224812/Castellón

«raza» distinta y el público se puso al lado del equipo, se jugó bien el «matrimonio» famoso y se sacó adelante un partido que se había puesto muy difícil.

—Sin embargo Paquito parecía hundido durante toda la segunda parte, incluso cuando el marcador ya era favorable...

—No, hundido no; lo que pasa es que me atezaron los nervios y parecía que no pudiese ni gritar.

—Al Castellón no le habían marcado todavía un gol en Castilla y justamente en el partido en que se cambia el «sistema» le meten dos, ¿tuvo algo que ver el cambio?

—Sí, un poquito de todo hay; yo creo conocer bien a la gente y pienso que todo se andará. Hay un aspecto que todos saben que me preocupa bastante, el aspecto del marcaje, que es el caballo de batalla. A veces no sé si hacerme un poco hacia adelante olvidando un poco el marcaje, o jugar de una manera un poco más conservadora y contraatacar; lo que hasta ahora venía haciendo. De todas formas, aunque el partido ha sido diferente, el sufrimiento nuestro es demasiado grande y no sé hasta qué punto haya podido ser interesante el cambio de táctica.

—Paquito, ¿no es muy peligroso jugar con dos centrocampistas juveniles?

—Bueno es algo que no sé. Puede ser peligroso, puede no serlo... ¿esto quién lo sabe?

—¿Dónde estuvo la clave de la reacción del Castellón hasta conseguir ganar?

—Pues creo que está precisamente en la garra que se ha puesto. Una serie de palabras a tiempo casi una mano rota indicando o machacando más estas palabras y como consecuencia de todo esto una garra distinta. Palabras mano rota, son unas cosas que han quedado en la caseta en un momento de claridad y para ustedes a lo mejor es un poco de crucigrama, pero significó un cambio tremendo en la

SUPERMERCADO DEL TRESILLO SUPERMERCADO DEL MUEBLE

Table with 2 columns: City and Prize Amount. Includes Ath. Bilbao-Español, Valencia-L. Palmas, Rayo V.-At. Madrid, etc.

Table with 2 columns: City and Prize Amount. Includes Madrid, 19 (Efe), Reaudación: 1.064.560.215 pesetas.

Table with 2 columns: City and Prize Amount. Includes At. Bilbao-Valencia, At. Madrid-Barcelona, Sevilla-Almería, etc.

Visite nuestra gran exposición de Muebles, Tresillos y complementos decorativos para el hogar. Grandes facilidades de pago * Sin letras * Sin entrada * Hasta 36 meses de plazo. CASA CENTRAL: RDA.MIJARES, 35-CASTELLON

Acontecimiento en el sector agrícola castellonense



DIA JOHN DEERE E INAUGURACION DE LOS NUEVOS LOCALES DE **agro-castalia**

Kilómetro 69 de la carretera nacional Valencia - Barcelona - CASTELLON

Agro-Castalia ostenta el liderazgo provincial en la venta de tractores con su distribución de JOHN DEERE



Rodeados del máximo interés, se celebraron los actos programados con motivo de la inauguración oficial de los nuevos locales de la firma AGRO-CASTALIA, S. A., en el kilómetro 69 de la carretera Valencia a Barcelona, Castellón.

Desde toda la provincia llegaron a las instalaciones de AGRO-CASTALIA, S. A., buen número de clientes y amigos, que asistieron a la reunión celebrada en el Cine Rex, donde tuvieron lugar las intervenciones de los representantes de AGRO CASTALIA y JOHN DEERE, y más tarde visitaron las dependencias de la prestigiosa firma castellonense en la carretera N-340.

Acto en el Cine Rex

Numeroso público asistió al acto celebrado en el Cine Rex, en el que hicieron uso de la palabra don Ramón Renau, gerente de AGRO-CASTALIA; don José María Sancho, gerente del departamento de recambios de JOHN DEERE, y don Francisco Trillo, gerente de promoción de ventas de JOHN DEERE, proyectándose también los documentales titulados "El pan nuestro" e "Imagen de una compañía" y un audiovisual sobre AGRO-CASTALIA y la provincia.

Intervención de Ramón Renau

En nombre de AGRO-CASTALIA, S. A. intervino en primer lugar don Ramón Renau, gerente de la empresa, que dio la bienvenida a todos los amigos y clientes asistentes al acto.

"AGRO-CASTALIA, dijo, es una empresa que nació con vocación de futuro, y sentimos confianza en el porvenir, porque somos un grupo joven y nos sabemos capacitados para colaborar en la tarea de mejorar el bienestar de nuestro entorno agrícola". Más adelante, el señor Renau añadió: "Desde hace dos años ostentamos el liderazgo en la venta de tractores, y tenemos la firme convicción de que estamos en primera línea en lo que se refiere a la venta global de maquinaria agrícola".

Afirmó el gerente de AGRO-CASTALIA, que ese puesto no ha sido fruto de la casualidad, sino la lógica respuesta a un trabajo sostenido en la labor de ofrecer productos de garantizada calidad. "Llegado a este punto, prosiguió el señor Renau, queremos testimoniar nuestra consideración a cuantos nos están ayudando a conseguir nuestros propósitos. En primer lugar y con mención especial, a JOHN DEERE, nues-



Palabras de José M. Sancho

Habló después don José María Sancho, gerente del departamento de recambios de JOHN DEERE, destacando que el nexo de unión entre la fábrica y el agricultor es el concesionario. En este sentido, destacó la capaci-

dad profesional de la firma concesionaria de JOHN DEERE en Castellón, AGRO-CASTALIA, S. A. "Estas nuevas instalaciones que hoy inauguramos, dijo el señor Sancho, son una muestra más de la dedicación de AGRO-CASTALIA a sus agricultores-clientes. ¿Creeis que es una casualidad, que nuestro concesionario venda uno de cada tres tracto-

res con potencias desde 48 a 275 CV y versiones en modelos standars, viñeros, fruteros multicrops, tractores con tracción delantera mecánica y articulados. 8 modelos diferentes de cosechadoras de cereales, una de las cuales está diseñada para la recolección en laderas. 7 empacadoras distintas y un modelo para placas cilíndricas.

que tirado por un solo caballo abrió el primer surco recto y limpio de la historia. Prosiguió explicando que aquel hombre, John Deere, pronto se dio cuenta de que el agricultor necesitaba más ayuda y dedicó su vida a hacer cada día más fácil su tarea, contratando a técnicos que desarrollaran nuevas máquinas, como sembradoras, abonadoras y

cabinas sea un placer necesario". Tras una referencia a la situación agraria del país, don Francisco Trillo concluyó afirmando: "Nuestra meta es, poner en manos del agricultor las máquinas y herramientas capaces de una alta productividad, proporcionando al mismo tiempo el más alto nivel de comodidad y confort. Hoy, nuestros técnicos e investigadores en Waterloo (Iowa), continúan trabajando en equipo, desarrollando técnicas que poco a poco revolucionarán la agricultura.

Quizás, en un mañana aún no lejano el agricultor, desde su casa y sentado cómodamente, pueda roturar sus tierras con sólo pulsar un botón, mandando ondas ultrasónicas o algún rayo similar al láser.

No sé si esta fantasía será posible, pero si acaso fuera realizable, tengan la seguridad de que quien lo hará realidad para ustedes, será sin duda alguna JOHN DEERE".

La sesión del Cine Rex concluyó con la proyección de un audiovisual sobre AGRO-CASTALIA, S. A., y testimonios de varios clientes sobre esta empresa y la firma JOHN DEERE.

CLIENTES Y AMIGOS DE TODA LA PROVINCIA VISITARON LAS MODERNAS INSTALACIONES DE LA FIRMA

hasta una cosechadora tirada por caballerías. Más tarde, nació el primer tractor en base al locomóvil, que desarrolló John Floelich y la Waterloo Engine Company construyó el primer tractor fabricado en serie. Deere and Company adquirió esta factoría y pronto salió al mercado el primer tractor John Deere". Afirmó después que JOHN

Este confort queda de manifiesto en la mayor línea de equipos para recolección y manipulación de forraje.

Los productos JOHN DEERE son reconocidos en el mundo entero por su gran rendimiento, alta fiabilidad y el máximo confort.

Este confort queda de manifiesto en la mayor línea de equipos para recolección y manipulación de forraje.



Recepción en Agro Castalia

Más tarde, se celebró la recepción organizada con motivo de la inauguración oficial de las nuevas instalaciones de AGRO-CASTALIA, S. A., en el kilómetro 69 de la carretera Valencia-Barcelona, donde los amigos y clientes de JOHN DEERE y AGRO-CASTALIA fueron obsequiados con un espléndido vino de honor, amenizado con la actuación de la rondalla típica castellonera "Els Llauradors".

La fiesta resultó muy entretenida, teniendo ocasión todos los invitados de visitar las amplias dependencias de exposición, talleres, recambios, explanada de aparcamiento para mayor comodidad de los clientes, así como los tractores JOHN DEERE que figuraban expuestos en primera línea. En el curso de la recepción se sortearon entre los asistentes maquetas de maquinaria JOHN DEERE.

En suma, una jornada agradable e instructiva para los agricultores castellonenses en el día JOHN DEERE que coincidió con la inauguración de la nueva sede de AGRO-CASTALIA, S. A.

(Fotos: HEREDIO)

todo el personal de AGRO-CASTALIA la satisfacción de participar activamente en la inauguración oficial de las nuevas instalaciones. Así mismo excusó la ausencia de don Leopoldo Montfort, motivada por un viaje.

res que se venden en Castellón? No es casualidad. Es el mérito de un hombre que trata de seguir las normas de la compañía JOHN DEERE: hacer una cosa y hacerla mejor que nadie".

Intervención de Francisco Trillo

El acto del Cine Rex continuó con la proyección "El pan nuestro". Después hizo uso de la palabra don Francisco Trillo, gerente de promoción de ventas de JOHN DEERE, que empezó su intervención agradeciendo la asistencia al acto en nombre propio y en el de su compañía.

El señor Trillo hizo después un detenido estudio de la evolución seguida por la humanidad en relación con la actividad agraria, desde el hombre primitivo, que se alimentaba con los frutos silvestres, hasta nuestros días, deteniéndose en el descubrimiento, casual y natural, de las primeras semillas, su cultivo, aparición de los primeros aperos de labranza, etc. Puso de relieve la dureza del trabajo agrícola durante muchos siglos, señalando el avance que supuso que JOHN DEERE diseñara y construyera en 1837 el primer arado con vertedera de acero auto-limpiable.

DEERE es la empresa líder en el campo mundial de la maquinaria agrícola y que quiere seguir siendo. "Nuestras fábricas, extendidas en el mundo entero permiten a cada concesionario de cualquier país disponer de: 22 modelos diferentes de trac-

fiesto en sus direcciones hidráulicas, embragues hidráulicos y cambios también hidráulicos instalados en muchas máquinas, que hacen junto a sus cabinas de aire acondicionado, insonorizadas y con música estéreo, que el trabajo en cualquiera de estas



La opinión del árbitro

NO VIO NADA PUNIBLE EN LAS AREAS

En el derribo de Cabrera, el defensa fue al balón. — En el de Planelles, el castellanense hizo falta previa.



Volvió el domingo a Castilla Jaime Esquerdo Guerrero, del Colegio Catalán, 41 años y 5 temporadas en Segunda División, siendo el Castellón-Getafe el primero que arbitra a los albinegros en la actual campaña.

Tras saludarme comentamos que no ha tenido mucha suerte sobre el terreno de juego, a lo que responde: —Mira, el partido de hoy ha sido muy disputado y el marcador ha reflejado continuas alteraciones, jugando ambos equipos con deportividad y entiendo que practicando buen fútbol, lo que ha hecho, en suma, pasar una buena tarde a los aficionados.

—Que en muchas fases del encuentro le increpan. ¿Tan difícil fue de arbitrar este Castellón-Getafe? —No creo que haya sido difícil pero desde luego que si me hubiese limitado a pillar todo lo que el público pidió mi labor no podría ser ecuánime, aunque si más agradable para el seguidor local. Pienso que he intentado ser imparcial y en esto estoy tranquilo.

—¿No vio ninguna acción punible en las áreas para señalar penalty? —En absoluto aunque se reclamó el máximo castigo en dos ocasiones. La primera fue un

avance de Cabrera que cortó buscando el balón el jugador madrileño Laguna cayendo el atacante local, pero no hubo intención en derribarlo. La segunda ocurrió al intentar Planelles desbordar a dos zagueros y perder el equilibrio por lo resbaladizo del terreno, parando entonces el castellanense el balón con la mano, señalando ya esta falta.

—Bien, pasemos a otra cuestión. ¿Excesiva dureza en algunas fases de la confrontación? —Se ha jugado con nobleza, eso sí con algún conato fuerte propio de todo encuentro, pero debido más al entusiasmo de los jugadores que a la mala intención. Por mi parte he intentado cortar todo brote excesivo que pudiese traer brusquedades y en ello han colaborado los contendientes.

—¿Qué motivaron las tarjetas?

—Durante el primer tiempo no las hubieron pero en la continuación me obligaron a mostrarla Verdú, en el minuto 66, por juego peligroso ante Polo; Bayarri, por el mismo motivo, a los 75 minutos, y dos después, Carmelín por agarrón a Cabrera.

—Ha dicho Ud. «me obligaron», ¿por qué, Sr. Esquerdo?

—Las tarjetas no se muestran por deseo del árbitro sino por incorrecciones de los jugadores claramente especificadas en el reglamento, que obligan al colegiado a mostrar las cartulinas. En las tres ocasiones que lo hice esta tarde el motivo era claro y no dejaba lugar a dudas aplicando la reglamentación que antes aludía.

Y esto fue todo pues ya era avanzada la tarde y el colegiado y sus auxiliares emprendían camino de Barcelona. Cuando nos despedimos el Sr. Esquerdo Guerrero nos dice:

—No se olvide de señalar que el público ha estado correcto como siempre suele ocurrir aquí en Castellón, animando a su equipo como es natural.

Y es que pese a no realizar para el juicio de los espectadores un buen arbitraje, aquellos respetaron al colegiado catalán al comprender lo difícil que es la labor del árbitro en todo partido.

J. CAPDEVILA

COPA DEL REY

El Castellón juega mañana en Alicante

El Castellón juega mañana por la tarde, a las ocho y media, en el Estadio «Rico Pérez», de Alicante, contra el Español de San Vicente del Raspeig, en partido de ida de la Copa del Rey. Este encuentro se juega en el estadio del Hércules a petición del San Vicente, cuyo campo no dispone de iluminación, a lo que el Castellón ha accedido.

El equipo castellanense saldrá mañana a las nueve y media de la mañana desde el Estadio Castellón, para almorzar en un hotel de Benidorm, desde donde saldrá con el tiempo necesario para llegar a hora de partido. Una vez terminado el encuentro, la expedición albinegra cenará también en Benidorm, emprendiendo seguidamente el viaje hacia nuestra ciudad. Como delegado se desplaza el directivo Miguel Meseguer.

Este partido será arbitrado por el colegiado andaluz Fernández Quirós.

Francia ganó el Torneo de Mónaco

MONACO, 19 (Efe). — Francia se adjudicó el Torneo Internacional Juvenil de fútbol, al vencer hoy en la final a Italia, por tres goles a dos.

A las órdenes del colegiado señor Hervás Torres, que no supo estar a la altura que el choque exigía, los equipos formaron así:

Marcaron los goles italianos Galdenzi, a los 28 minutos, y Mospi, a los 47, de penalty. Dirigió el encuentro el colegiado británico, White. Seis mil aficionados presenciaron el encuentro.

Los goleadores explican sus goles

RIBES: «Le pegué muy fuerte al balón»



El ondense Salvador Ribes fue el que estableció la igualdad a un tanto y él mismo nos explica su gol.

—Ha sido una jugada de la delantera con un rebote que ha llegado a mí y yo no he pensado en pegarle tal como venía la pelota. Me ha salido un tiro muy duro y angulado que se ha colado.

—Ribes pudo marcar algún otro tanto ¿no?

—Creo que he tenido oportunidad al final del partido de poder conseguir otro. Ha sido un lanzamiento en profundidad de Tonín al que no he podido llegar bien para tirar con peligro, de manera que he preferido pasar a Bayarri que estaba a mi izquierda solo, pero le he pegado mal al balón y no ha llegado a la pelota.

—¿Ya estás totalmente recuperado de tu lesión?

—Poco a poco voy encontrándome mejor y aunque no estoy a tope de posibilidades, sí voy entrando en juego y creo que puedo aspirar a ir a más.

Es un deseo compartido por todos los aficionados.

PLANELLES: «Tal como iban las cosas, me hubiera conformado con el empate»



El burriense Planelles, que había sustituido ya en la primera parte a Alberto Ramírez fue, además de un revulsivo para el equipo, el que consiguió materializar el gol del segundo empate.

—El gol ha sido fácil, porque el centro de Ribes ha sido muy bonito, de manera que yo no he hecho otra cosa que poner la

cabza, con la suerte de que el balón ha salido muy esquinado.

—¿Ha sido decisiva la salida de Planelles para el triunfo final?

—No, eso es mucho decir. Alberto quizás estaba un poco nervioso por la responsabilidad de debutar en casa, pero el caso es que luego nosotros hemos encontrado el lugar apropiado en el campo, a pesar de que ha sido en la segunda parte cuando mejor ha jugado el Getafe.

—¿Más enemigo el Getafe de lo que todos esperabais?

—No, la verdad es que yo lo esperaba así. Lo que sí te digo es que con un empate tal como iban las cosas ya me hubiera conformado...

VIÑAS: «Si no marco el gol...»

Y el tercero de la cuenta local fue conseguido por el exterior zurdo Viñas hombre habilidoso que supo estar en el sitio propio y en el momento adecuado para darle la victoria a su equipo. Vio así el gol:

—El gol vino precedido de una jugada por la derecha con un tiro creo que de Planelles que dio en las manos de un defensor y el árbitro no pitó nada menos mal que el rebote vino hacia donde yo estaba y enganché bien la pelota para marcar raso porque de lo contrario no se hubiera señalado el penalty tampoco.

—¿Fue difícil entrar en el área del Getafe?

—Bueno es que cuando un equipo se cierra bien atrás como el campo es bastante pequeño se hace complicado entrar en el área. Luego estaba el que marcaban muy encima, con mucha codicia y se creaban pocos huecos.

—¿Difícil el Getafe?

J. L. S.

«Un empate sería el resultado que más me gustaría»

(Pedro Rodríguez Montero, industrial de Getafe)

En las gradas de Castilla un buen número de seguidores del equipo madrileño y entre ellos, nuestro entrevistado, que une a su condición de aficionado y seguidor del Getafe, la de los lazos que le unen familiarmente con Castellón, de manera que era persona a la que se podía preguntar sobre sus impresiones sin temor a partidismos exagerados. Conversamos con él brevemente durante el descanso.

—¿Qué le ha parecido el partido hasta ahora? —Sinceramente bastante malo, puesto que no ha habido jugadas de calidad y a pesar de que el Getafe va por delante, su gol ha sido fruto de una jugada aislada y no es reflejo de lo que pasa en el campo.

—¿Le ha decepcionado el Castellón?

—Esperaba bastante más de él. He visto a una defensa muy pobre en recursos, muy débil y un centro del campo que no ha sabido generar juego. Menos mal que Paquito se ha decidido pronto por sacar al campo a Planelles, que es un hombre que con su experiencia va a hacer mover mejor el equipo.

—¿Y el Getafe...?

—El Getafe está a su nivel habitual. Es un equipo con gente joven que pelea mucho y con algún veterano, como Laguna que ha conseguido el gol, que se las sabe todas y en un momento puede decidir un partido. Tras el partido contra el Alavés, parece que el Getafe se ha encontrado así mismo y puede dar mucha guerra.

—Hasta el momento está ganando el partido, ¿no es que po-



drá mantener el resultado hasta el final?

—Si el Castellón no tarda mucho en empatar, creo que incluso puede ganar el partido, pero si el tiempo pasa sin marcar... todo es posible en fútbol, ya se sabe.

—¿Usted se conformaría con el empate?

—Naturalmente que sí. Así íbamos a estar contentos todos los de la familia...

Al final, solamente una parte saldría contenta del Estadio. Son las cosas del fútbol.

J. L. S.

3ª división

El Vinaroz, vencedor en Malgrat, recupera el liderato

Derrota mínima del Villarreal, con incidentes, en Orihuela

El Vinaroz, que venció en su desplazamiento a Malgrat, confirma su buen momento de juego al situarse en cabeza de la clasificación de su grupo, en Tercera División. Después de los incidentes que han afectado al cuadro del Cervol últimamente, esta victoria en el campo del Malgrat tiene un gran valor moral y efectivo.

Por su parte el Villarreal a punto estuvo de conseguir alguna renta en su desplazamiento a Orihuela, donde en un accidentado partido, con abundancia de tarjetas amarillas y una expulsión, perdió por la mínima, confirmando por el juego desarrollado sus magníficas condiciones dentro de la categoría.

MALGRAT, 1 - VINAROZ, 3

Campo de tierra. Poco público, con presencia de seguidores del Vinaroz C. F.

Arbitró el canario, señor Alvarez Guerra y salvo el lunar del riguroso penalty, estuvo muy bien.

ALINEACIONES

VINAROZ. — Bernardo, Javier, Abel, Sos, Edo, Clavijo, Causanilles, Crujeiras, Clöffi (Marines), Casiano (Iglesias) y Carrasco.

MALGRAT. — Solá, Galindo, Alarcón, Gómez, Borrego, González, San Germán, Serra I (Carras), Rocosa, Ferré II y Suñol.

En la primera mitad el Malgrat presionó con insistencia y peligrosidad. Los postes y Bernardo evitaron un marcador concluyente. El único gol lo materializó Serra, de penalty, en el minuto 33.

Luego, en el segundo tiempo, el Vinaroz impuso su ley y fue el dueño y señor de la situación. Marcó tres goles, como pudieron ser ocho. A los 77, 79 y 81 minutos, Mariné, Adell e Iglesias batieron al meta costero.

El Malgrat bien en principio y flojo después. El Vinaroz, a la inversa.

Las figuras más salientes, San Germán, Serra II, Gómez, Adell, Casiano, Mariné y Bernardo.

Tarjetas para Sos, Causanilles y Serra I.

El Vinaroz Club de Fútbol a su llegada a la ciudad fue objeto de cordial acogida con dis-

paro de cohetes y tracas, premio a ocupar la cabeza de su grupo en Tercera División.

ANGEL

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

GRUPO IV

Table with 2 columns: Team and Points. Malgrat: 1; Vinaroz, 3. Gavá, 3; Barcelona, 0. Badalona, 0; Europa, 2. Júpiter, 1; Figueras, 1. Andorra, 2; Binéfar, 3. Reus, 2; Endesa, 0. Monzón, 4; Vilafranca, 0. Olot, 3; Masnou, 0. Horta, 3; Igualada, 3. La Cava, 2; Girona, 2.

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 2 columns: Team and Points. Vinaroz 12 7 3 2 24 13 17+5. Barcel. 12 8 1 3 22 18 17+5. Badal. 12 7 3 4 17 12 16+4. Binéfar 12 7 2 3 20 16 16+4. Reus 12 7 1 4 24 9 15+3. Andorra 12 6 3 3 22 11 15+3. Girona 12 6 3 3 20 14 15+3. Gavá 12 6 2 4 19 20 14+2. Igualda 12 6 1 5 19 13+1. Figuer. 12 5 2 5 28 15 12. Endesa 12 5 2 5 22 19 12. Júpiter 12 5 2 5 18 18 12. L. Cava 12 4 3 5 18 23 11-1. Europa 12 4 2 6 12 13 10-2. Olot 12 4 1 7 18 15 9-3. Monzón 11 3 2 6 14 18 8-4. Vilafr. 12 2 4 6 9 18 8-4. Horta 11 2 3 6 15 26 7-3. Malgrat 12 3 1 8 11 27 7-5. Masnou. 12 2 0 10 10 30 4-8.

ORIHUELA, 2 - VILLARREAL, 1

Partido cuajado de incidentes el que el Villarreal disputó en Orihuela, donde perdió por 2-1.

A las órdenes del colegiado señor Hervás Torres, que no supo estar a la altura que el choque exigía, los equipos formaron así:

ORIHUELA. — Camarero, Machín, Ramos, Angel, Herrero, Masfuz, López, Botella, Burguete, Pedras (Martínez) y Vaquer (Morales).

VILLARREAL. — Javier, Fofmir, Motes, Esteve, Sanmillán, Montañés, Mañó (Genaro), Maria-

no, Marcos, Bonet (Gil) y Mareñá.

GOLES

Minuto 26: 1-0. Saque de esquina sobre la portería villarrealeña, que Martínez remató al fondo de la portería.

Minuto 27: 1-1. Gol de Mariano, el tiro corto, cruzado, que no pudo neutralizar Camarero.

Minuto 53: 2-1. Pase de Martínez a Pedraza, que tira batiendo a Javier, marcando así el gol de la victoria local.

INCIDENCIAS

Las hubo de todo signo, dentro y fuera del campo, porque en ciertos aspectos el partido "y sus circunstancias" se desarrollaron en medio de gran tensión. El colegiado mostró tarjetas amarillas a Machín, López Botella, Burguete y Herrero, del Orihuela. Este último, Herrero, fue expulsado por doble amonestación. Por parte del Villarreal los amonestados fueron Sanmillán y Mareñá.

COMENTARIO

Si algo destacó en este partido fue la emoción, consecuencia de las alternativas que sufrió el marcador. Hay que tener en cuenta que si bien el Orihuela se adelantó con el 1-0, al minuto siguiente, sin tiempo a que la afición local se tranquilizara, llegó el gol de empate por parte de Villarreal. Esto espoleó el entusiasmo de ambos cuadros, manteniéndose dicho resultado al llegar al final del primer tiempo.

En la continuación, tras el gol de Orihuela que luego sería ya el de la victoria, el Villarreal no se amilanó. Por el contrario, tu-

vo una serie de contraataques francamente peligrosos, en los que pudo haber obtenido el empate. Pero no pudo conseguir ese propósito el cuadro amarillo, a pesar de que luchó con mucha eficacia. Causó el Villarreal una magnífica impresión en este desplazamiento a Orihuela, siendo sus mejores hombres Sanmillán, Mariano y Mareñá. Por parte local, destacaron Camarero, Machín y Vaquer.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Table with 2 columns: Team and Points. Orihuela, 2; Villarreal, 1. Alicante, 1; Carcagente, 2. Español, 1; Ca. tagena, 3. Alcala, 1; Lorca, 0. Acero, 2; Olímpico, 1. Almansa, 1; Albacete, 1. Gandía, 4; Villena, 0. Cuart, 2; Torrevelilla, 0. Alcoyano, 2; Crevillente, 2. Paterna, 0; Mestalla, 1.

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 2 columns: Team and Points. Cartagena 12 8 3 1 28 14 19+3. Albacete 12 5 5 2 17 10 15+3. Carcag. 12 5 5 2 16 10 15+3. Orihue. 12 5 5 2 19 13 15+3. Acero 12 7 1 4 21 17 14+2. Villarreal 12 5 4 3 20 12 14+2. Cuart 12 6 2 4 17 18 14+2. Gandía 12 3 7 2 11 13 13+1. Alcala 12 4 5 3 11 13 12+2. Almansa 12 4 4 4 20 17 12+2. Alcoyano 12 4 4 4 15 15 12. Creville. 12 4 4 4 11 16 12. Alicante 12 4 2 6 18 20 10-2. Torrevie. 12 2 6 4 14 17 10-2. Español 12 3 4 5 13 17 10-2. Lorca 12 4 2 6 11 21 9-3. Mestalla 12 3 3 6 14 21 9-3. Olímpico 12 2 5 5 13 20 9-4. Villena 12 2 4 6 11 22 8-4. Paterna: 12 2 1 9 17 30 5-1.

IMPORTANTE EMPRESA SIDEROMETALURGICA

PRECISA

REPRESENTANTE

para su delegación en CASTELLÓN, se precisa estar introducido en el ramo de la construcción. Se ofrece elevadas comisiones sobre venta.

Interesados enviar curriculum vitae al apartado de Correos 1.756 VALENCIA.



VEALA MEJOR Y CON MAS DETALLE CON UNAS GAFAS DE

ENMEDIO, 25

CASTELLON

1ª división

REAL SOCIEDAD, SIGUE IMBATIDO Y AHORA LIDER

Nuevo tropiezo del Barcelona en el Nou Camp. - Goleadas del Madrid, Rayo, Zaragoza y Valencia

Abandona el Gijón la cabeza de la clasificación tras perder, en el último segundo del encuentro, en Sevilla, en beneficio de la Real Sociedad que consiguió los dos puntos en su difícil desplazamiento a Salamanca. En Madrid, en el choque entre vallecacos y atléticos, debut del brasileño Dirceu y nuevo Waterloo de los del Manzanares, pues, aunque se preveía una victoria local, los cuatro goles encajados por los discípulos de Luis hacen que se tambalee la figura de Vicente Calderón. En el resto de los encuentros, salvo en el caso del empate del Barcelona en el Nou Camp, normalidad, con abultadas derrotas del Hércules, Burgos y Las Palmas a manos del Real Madrid, Zaragoza y Valencia.

VALENCIA, 4 LAS PALMAS, 0

VALENCIA.— Manzanedo, Cervero, Botubot, Arias, Tendillo, Castellanos (Fabregat), Saura, Solsana (Giménez), Kempes, Subirats y Pablo. LAS PALMAS.— Pérez, Estévez, Hernández (Juani), Marro, Felipe, Toledo, Echarri, Gerardo, Moreta, Jorja y Antonio Jorja. Arbitró Acebal Pezón. Muy bien. Goles de Pablo (2 m.), Kempes (11 y 72 m.) y Solsana (48 m.). Los canarios de la U.D. Las Palmas pagaron la necesidad que tenía el Valencia de acreditarse ante su afición, después de los positivos resultados obtenidos por los discípulos de Di Estéfano en Glasgow y Madrid, pues el Valencia, felizmente di-

rigido por ese joven valor de la cantera que es Subirats, dominó durante los noventa minutos del encuentro, practicando, en algunos momentos, un fútbol que rayaba en la perfección.

Tal vez, los dos tempranos goles de Pablo y Kempes, rompieron la tática y los nervios del conjunto visitante.

REAL MADRID, 5 HERCULES, 0

REAL MADRID.— García Remón, San José, Camacho, Pirri, Sabido, García Hernández (Portugal), Juanito (Roberto Martínez), Angel, Santillana, Stielike y Cunningham. HERCULES.— Amador, José Antonio, Araol, Ernesto, Guillano, Cartagena (Charles), Vidal, Félix, Antón (Aguilar), Zunzunegui y Macóns.

Arbitró Alvarez Marguenda. Bien. Goles de Santillana (1 y 22 m.), García Hernández (19 m.), Pirri (69 m.) y Cunningham (80 m.). El tempranero gol del Madrid y la diferencia entre uno y otro equipo hicieron posible la goleada pese a que el Madrid no jugó un partido brillante, fallando mucho en la entrega y, en la segunda parte, sin saber romper el marcaje de zonas del once levantino.

El Hércules fue inocente e inoperante. Llegó poco a los dominios de García Remón y sólo creó peligro en dos ocasiones, ambas en la segunda parte. Sin la actuación de su meta Amador, quien realizó diez paradas de mérito, el equipo madrileño hubiera logrado un mayor resultado.

RAYO VALLECANO, 4 AT. DE MADRID, 1

RAYO VALLECANO.— Mora, Anero, Uceda, Tanco (José María), Rocamora, Marian, Custodio, Robles, Clares (Salazar), Moreno y Alvarito. AT. DE MADRID.— Reina, Guzmán, Ruiz, Pereira, Quique, Dirceu, Leal, Robi, Marcos (Aguilar), Cano y Rubio. Arbitró Burgos Núñez. Regular. Goles de Moreno (59 y 88 m.), Alvarito (66 m.), Cano (79 m.) y Marian (89 m.). El Atlético de Madrid aguantó bien la primera mitad y lo cierto es que las mejores ocasiones de gol estuvieron en sus botas en

este período. Dirceu, que debutaba, era el hombre positivo en el centro del campo, que lanzaba bien a sus peones de ataque y éstos creaban situaciones peligrosas.

En la segunda parte, la tónica fue similar hasta el penalty de Pereira. A partir de este momento se desataron los nervios de los atléticos, mientras los rayistas tomaban moral.

El Rayo vio facilitada su labor, y sólo tuvo Moreno que resurgir delante para resolver el encuentro, marcando dos goles y colaborando en el resto, ante la pasividad atlética.

Resultado abultado, pero justa victoria local.

SALAMANCA, 0 REAL SOCIEDAD, 1

SALAMANCA.— D'Alessandro, Pedraza, Bustillo, Corominas, Bobino, Tomé, Félix, Enrique (Adam), Pepe (Brizzola), Diarte y Corchedo. REAL SOCIEDAD.— Arconada, Celoyeta, Olizola, Alonso, Gajate, Cortarría, Heras (Amiano), Diego, Sarrástegui, Zamora y López Ufarte (Gorri).

Arbitró Mayorat. Mal. Gol de López Ufarte (87 m.). La Real Sociedad hizo un buen planteamiento del partido, dejándose dominar en circunstancias para así tapar los huecos de penetración de un Salamanca que en esta ocasión no se ha mostrado lo homogéneo que en anteriores ocasiones, y que nunca encontró por dónde penetrar y anduvo remiso a la hora de cerrar el camino a los atacantes visitantes.

El árbitro del encuentro tuvo una desgraciada actuación, aunque ésta no justificara la actuación de algunos seguidores del equipo local. Enseñó tarjetas amarillas a Pedraza, Bustillo, Diarte, López Ufarte y Alonso, expulsando a Pedraza cuando faltaban seis minutos para la conclusión del partido, por insultar a un juez de línea.

BARCELONA, 0 SEVILLA, 0

BARCELONA.— Artola, Zuviria, Miqueli, Serrat, Olmo, Landáburu, Heredia (Simonsen), Rubio, Krankl, Asensi y Carrasco. SEVILLA.— Páco, Juanito, Sanjosé, Rivas, Alvarez, Blanco, Scotta, Juan Carlos, Montoto, Biri y Bertoni. Arbitró Jaramillo González. Bien.

El partido fue de enorme presión del Barcelona, mereciendo la victoria por mayor número de ocasiones; sin embargo las mejores ocasiones de gol estuvieron de parte del equipo sevillista. En resumen, el encuentro resultó técnicamente mediocre aunque le dio algo de aliento al cerro a cero que campeaba en el marcador. Por lo demás, nada que reseñar para la historia, como no sea la resurrección de Páco en el Nou Camp, campo que siempre le viene a la medida incluso cuando viaja a Barcelona en baja forma.

BETIS, 1 S. DE GIJÓN, 0

BETIS.— Esnaola, Gerardo, Francis, Perrena, Gordillo, Pozo, López, Benítez, Morán, Tello y Hugo Cabezas. S. DE GIJÓN.— Castro, Ciraco, Jiménez, Dorca, Uria, Joaquín, David, Mesa, Abel (Cundi), Quini y Ferrero (Aguilar).

Arbitró Ramos Marco. Bien. Gol de Hugo Cabezas (90 m.). Sin que el Spórting de Gijón llegara a defraudar, la verdad es que nunca fue superior al Betis, por lo que nunca dio la impresión de que estuviera jugando el líder y el colista, sino más bien dos equipos de parecida entidad.

En la primera parte el dominio correspondió al Betis, realizando el Spórting peligrosos contraataques. En la continuación el Betis, a base de empuje y coraje consiguió dominar y cerrar al equipo asturiano, consiguiendo el justo premio a los méritos contraídos cuando ya la gente abandonaba el Estadio Villamarín.

ALMERIA, 3 MALAGA, 2

ALMERIA.— César, Paniagua, Piñero, Oscar, Arias, Garay (Pavón), Corral (Pérez Contreras), Martínez, Serrán, Rolón y Murua. MALAGA.— Corral, Araez, Nacho, Heredia, Cantarutti, Macías, Juan Carlos, Castro (Aido), Nieto, Miqueli y Megido (Collantes). Arbitró Orellana Alvarez. Bien. Goles de Rolón (40 y 81 m.), Megido (42 m.), Juan Carlos (52 m.) y Murúa (75 m.).

Mal encuentro el disputado por los dos equipos en el Franco Martínez, pero muy competido. El resultado puede considerarse justo, pues en la segunda parte el Almería ejerció un dominio absoluto sobre el Málaga,

que no intentaba nada más que mantener la ventaja adquirida.

ATH. DE BILBAO, 2 ESPAÑOL, 0

ATH. DE BILBAO.— Aguirreoa, Urquiza (Tirapu), Núñez, Golcochea, De Andrés, Alesanco, Dani, Villar, Carlos, Sarabia (Argote) y Rojo I. ESPAÑOL.— Urruticosechea, Lanchas, Verdugo, Molinos, Ayfuch, Padilla, Fortes (Angel), Longhi, Bio, Fernández Amado y Amarillo.

Arbitró Carreira Abad. Bien. Goles de Alesanco (45 m.) y Carros (64 m.). Los primeros cuarenta y cinco minutos de juego fueron de escasa calidad, con dominio territorial de los bilbaínos, que no supieron penetrar entre la barrera defensiva españolista.

En la segunda parte, el Atlético de Bilbao, con mejor preparación física y aprovechando el interés de contratar de los españolistas, jugó mejor y su victoria, además de justa, hay que considerarla merecida. A destacar el hecho de que Alesanco lleva conseguidos cinco goles, la mayoría de ellos decisivos.

ZARAGOZA, 5 BURGOS, 0

ZARAGOZA.— Irazusta, Lasa, Casuco, Camús, Antich, Oncederra, Alonso, Güerri, Amorrortu (Belanche), Víctor y Valdano (Lafita). BURGOS.— Maté, Cortés, Rubián, Ruiz-Igartua, Bianch, Navarro (Magdalena), López, Carroño, Blanco (Andrés), Vitoria y Báez. Arbitró Díaz Frías. Bien. Goles de Antich (13 m.) y Alonso, 24, 37, 58 y 60 m.). Partido que resultó muy disputado, con el resultado a favor del Zaragoza, que puso más genio y técnica en la pelea, desbordando al Burgos en ocasiones.

En el equipo visitante, poco más de voluntad, con una defensa fallona, un centro del campo a la deriva y nulo en ataque.

En el equipo visitante, poco más de voluntad, con una defensa fallona, un centro del campo a la deriva y nulo en ataque.

Goleadores

QUINI, DESTACADO

El asturiano Quini, que el domingo no marcó, sigue sin embargo encabezando la clasificación de goleadores de primera división, muy destacado. 1.— Quini, con trece goles. 2.— Scotta, del Sevilla, con nueve. Detrás, Alonso, del Zaragoza, Moreno, del Rayo Vallecano y Santillana, del Real Madrid, con ocho tantos.

Subió el papel de la Real

La nota sobresaliente de la jornada es el triunfo de la Real Sociedad en Salamanca que sitúa al equipo donostiarra como líder imbatido de la división de honor. Lejos están los tiempos del archifamoso «cerrojo» realista que hoy seguramente haría reír a nuestros más conspicuos tácticos del fútbol pero lo cierto es que los de Atocha, en diez partidos, sólo han encajado seis goles, con quince tantos a favor —que no está nada mal—, seis victorias y cuatro empates. El Salamanca lleva también una buena temporada, pues hasta ayer sólo había conocido la derrota en el Bernabeu, habiendo sumado empates en el Nou Camp y Valencia. Lo lógico era que el factor campo decidiera el resultado, pero la buena situación de los realistas sobre el terreno y su perfecta disciplina a la táctica, les dieron la victoria en un partido tremendamente disputado. Y ahí están, sin armar ruido, a la chica callando, en el podio de la clasificación.

La otra nota destacada la dio el Barcelona, que cedió otro punto en el Nou Camp, esta vez ante el Sevilla de Miguel Muñoz. Los azulgranos van de tropiezo en tropiezo, sin levantar cabeza. Sólo han sumado tres victorias y esto es muy poco para un equipo como este, cuya media es de un punto por partido. ¿Para cuándo la reacción? ¡Ah!

Madrid y Zaragoza, como era su obligación, golearon a Hércules y Burgos, equipos teóricamente muy inferiores y, además, en peor momento de juego. Gran tarde goleadora de Alonso, autor de cuatro de los cinco tantos marcados por los moños. Las otras dos goleadas tuvieron por escenarios el Luis Casanova, donde el Valencia desmelanado brindó su mejor partido frente a la U. D. Las Palmas, y el Estadio Vallecas, con severo correctivo del Rayo al Atlético de Madrid. La situación de los «colchoneros» comienza a ser más grave y, para colmo, en la próxima jornada reciben la visita del Barcelona. ¡Oído al parchel!

Poco faltó para que el Spórting puntuara en Hellópolis, pero el Betis en el último minuto consiguió su primera victoria en la Liga y, con ello, los asturianos se ven desbordados en la clasificación por la Real Sociedad y el Madrid.

Finalmente, el Almería, que se está defendiendo como gato panza arriba, venció con muchos apuros y en un partido tremendamente disputado, a su rival regional Málaga. Los dos están llamados a luchar con denuedo para lograr la permanencia.—P.

INSTALACIONES COMPLETAS PARA BARES - HOTELES - RESTAURANTES EMILIO MARTORELL CAFETERAS FAEMA COCINAS FAGOR INDUSTRIAL AIRE ACONDICIONDO R.I.G.A. San Luis, 35. Tel. 22 78 00. Conde Pezagua, 32. Taller 22 17 23. CASTELLON

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Table with columns for team names and statistics. Includes sub-sections for Goleadores and Quini, Destacado.

OFERTA INIGUALABLE OPERACION PLAZOS MAS - LARGOS



TODO EN ELECTRODOMESTICOS

Durante este mes puede adquirir los electrodomésticos SIN ENTRADA y sólo por un mínimo al mes, SIN LETRAS NI RECIBOS que le molesten en su domicilio

- Equipos de alta fidelidad desde 2.500 ptas. al mes
Televisores color desde 3.800 ptas. al mes
Lavadoras automáticas desde 2.000 ptas. al mes
Lavavajillas desde 2.000 ptas. al mes
Frigoríficos desde 1.500 ptas. al mes
Cocinas desde 1.000 ptas. al mes

TODO A PRECIOS DE FABRICA Y LAS PRIMERAS MARCAS DEL MERCADO

- WESTINGHOUSE TELEVISORES
BALAY KOLSTER
SUPER SER TELEFUNKEN
AEG INTER
PHILIPS WERNER
IGNIS UNIC
CROLLS GRUNDIG
RADIOLA ELBE
TELEVISORES
KOLSTER
TELEFUNKEN
INTER
WERNER
UNIC
GRUNDIG
ELBE
BLAUPUNT
PHILIPS
INTERGRUNDIG
RADIOLA
I T T

ENTREGA INMEDIATA DE CUALQUIER APARATO Almacenes AVENIDA CASA CENTRAL: Calle HERRERO, 11 CASTELLON SERVICIO TECNICO PROPIO Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16

TROFEO A LA REGULARIDAD CABRERA Partido de nervios, muchos fallos aunque con un gran derroche de pundonor por parte de todos, destacando las buenas acciones de Cabrera, Planellas, Ibeas y Raicé. Continúa primero Llopis, con 23 puntos, mientras se le acercan Raicé, con 22 y Cabrera, 21. Los restantes están así: Adalberto, 16; Roberto y Planellas, 15; Verdú, 14; Subirats, 12; Viñas e Ibeas, 10; Valbuena, 9; Bayarri y Ribes, 6; Conde y Navarro, 5; Tonín y Ramírez, 3, y Beltrán, 1 punto.

CALEFACCION ELECTRICA GRHAUER RADIADOR WASSEROL CON TERMOFLUIDO PLACA SOLAR Y CONVECTOR De venta en los mejores comercios del ramo. Images of heaters and radiators.

2ª división

Campanadas del Castilla y el Coruña

Despertó el Rácing y barrió al Osasuna

CASTELLON y Alavés comparten el primer puesto en la tabla, seguidos a un punto de Murcia y Granada. El Valladolid aparece a dos puntos de la cabeza, tras la debacle en Zorrilla ante el Castilla. En la cola continúan los azulgranas del Levante como farolillos rojos, encontrándose un punto más arriba el Palencia y el Tarragona. El Coruña, que dio la sorpresa de vencer en Algeciras, se toma un respiro.

**MURCIA, 4
LEVANTE, 1**

MURCIA: Cuenca, Campello, Camino, Sebas, Sebastián, Vidafía, Amorós, Chazarreta, Darío (Sotelo), García Murota (Ruiz) y Abad.
LEVANTE: Esteban, Varó, Mal-

cos (Lavado), Garrido, Ferrer, Jaén, Martínez (Gregorio), Loran-te, Eulate, Medina y Antoñito.

Arbitró Montes Espigares. Bien. Goleó de Sebastián (10 y 85 m.), Darío (24 m.), Chazarreta (55 m.) y Loran (57 m.).

Partido movido el disputado entre murcianos y valencianos,

con resultado justo y dos puntos más para el equipo local que le valen un salto en los puestos altos de la tabla.

El Levante, al encajar a los diez minutos el primer gol, adelantó posiciones, pero jugaban sus defensas en línea, sin tener en cuenta que el Murcia posee jugadores muy rápidos. Debido a ello, jugó el equipo a la contra, se plantaban delante del portero valencianista en rápidos contraataques, creando gran peligro y marcando, además, goles.

**ELCHE, 4
PALENCIA, 0**

ELCHE: Vidal, Valle, Pina (Castroverde), Gilberto, Quesada, Bonet, Rivas, Delgado, Trobbiani (Txechomin), Nando y Botella.

PALENCIA: Díez, Salvi, Fuertes (Cano), Joaquín, Terrero, Vaquerro, Ito (Uco), Riado, Sambade, Oscar y Martín.

Arbitró Molina Segovia. Bien. Goleó de Trobbiani (38 y 75 m.), Rivas (70 m.) y Bonet (76 m.).

Partido mal jugado por ambas partes, con poco público en los graderíos, que si bien salió contento con el resultado estuvieron disgustados con su equipo por su manera de jugar, ante un Palencia que podía haber sido derrotado por varios goles de diferencia más, pero los delanteros no supieron aprovechar las jugadas que les servían los hombres de medio campo.

**CELTA, 2
HUELVA, 1**

CELTA: Hortas, Jesús Santomé, Manolo, Gelo, Noly, Villar, Castro, Lemos, Ademir, Juan y Del Cura. A los veinticinco minutos, Jorge Santomé entra por Del Cura, y a los cuarenta y seis, Mori por Ademir.

HUELVA: Baumgartner, Siviánes, Villazán, Isabelo, Estévez, Zambrana II, Juanjo, Aranzola, Lapi, Más y Cepeda. A los quince minutos, José Luis entra por Cepeda, y a los veintidós, Zambrana I por Aranzola.

Arbitró Paz García. Mal. Goleó de Del Cura (8 m.), Juanjo (41 m.) y Mori (78 m.).

El Celta consiguió una meritoria victoria ante el Huelva, en un partido que tuvo un final bochornoso y lamentable, ya que los jugadores visitantes fueron agredidos por unos 200 personas cuando se dirigían al autocar.

Además del lamentable incidente del final del partido, hay que destacar otro no menos importante provocado por el colegiado de turno, que en una actuación inconfundible, por su falta de equidad y autoridad, con la expulsión de tres jugadores visitantes, algunos de ellos sin causa justificada.

**GRANADA, 1
TARRAGONA, 0**

GRANADA: Izcoa, Alete, Santi, Benítez, Fall, Angulo, Planas, Antonio, Jorgoso, Alberto y Orihuela.

Goleadores

IRIGUIBEL, EN CABEZA

No fue la del domingo una buena jornada para el Osasuna de Iriguibel, a pesar de lo cual el delantero navarro sigue ocupando el primer puesto de la clasificación de goleadores de segunda.

- 1.- Iriguibel, del Osasuna, con nueve.
 - 2.- Martín, del Osasuna, con siete.
- Detrás, Cabrera, del Castellón; Castro, del Castilla; Luque, del Cádiz; Ramón, del Cádiz; y Salamanca, del Getafe.

la. En el segundo tiempo, Calera sustituyó a Alete, y faltando diez minutos, Carrón salió por Fall.

TARRAGONA: Gardé, Santiago, Cunillera, Romero, Pani, Sarabia, Guti, Bañeras, Emilio, Palanca y Martín. A los sesenta minutos, Mon reemplazó a Martín.

Arbitró Díaz Agüero. Bien. Gol de Benítez (88 m.).

Cuando apenas si faltaban cuatro minutos para finalizar el partido hizo saltar el corcho del gimnástico un Granada que con esta victoria se encarama en los primeros lugares de la tabla. Antes, sin embargo, a los 37 minutos, había tenido la oportunidad de desvirtuar el marcador el conjunto local al señalarse un penalti a los visitantes, pero lanzado por Benítez salió por encima del larguero.

**VALLADOLID, 1
CASTILLA, 3**

VALLADOLID: Bebich, Toño, Jacquet, Gratacos, Sánchez Valles, Vecik, Moré, Jorge, Ramírez, Gail y Rusky. Aparicio sustituyó a Vecik, en el minuto veinticinco, y en el segundo tiempo, Sánchez a Gratacos.

CASTILLA: Agustín, Flores, Herrero, Castañeda, Pérez García, Gallego, Moreno, Casimiro, Alvarez, Paco y Castro. Cidón, en el minuto ochenta y uno, sustituyó a Castro, y en el ochenta y ocho, Espinosa a Paco.

Arbitró Falero. Regular. Goleó de Paco (4 m.), Alvarez (18 m.), Rusky (55 m.) y Cidón (86 m.).

El Madrid «chicos», que venía a Zorrilla como víctima propiciatoria, se convirtió, merced a su buen juego, de Verdugo de este Valladolid que llevaba nueve jornadas sin conocer la derrota y en los últimos partidos ha sumado dos derrotas.

Fue expulsado Ramírez en el minuto cincuenta y ocho, por repeler una fuerte entrada de Castañeda.

**ALGECIRAS, 1
CORUÑA, 3**

ALGECIRAS: Goyo, Mina, Valencia, Trasante, Juan José, Gallego, Villalba, Chuti, Ventura, Cabello, Galleguito. A los doce minutos, Calabuig entró por Chuti, y a los veintitrés, Castronovo por Cabello.

CORUÑA: Buyo, Richard, Piña, Moratilla, Varela, Serafin, Bartolota, García, Pardo, Cantudo y Castro. A los quince minutos, Jose Luis entró por Serafin, y a los setenta y cuatro, Rego Rey por Cantudo.

Arbitró Jiménez Muñoz. Bien. Goleó de Cantudo (23 m.), García (40 y 60 m.) y Ventura (57 minutos).

El Coruña se alzó con toda justicia con los dos puntos que estuvieron en litigio en el campo del Mirador, pues el equipo algecireño estuvo toda la primera parte muy nervioso, sin encontrar el sitio en el campo, mientras que el Coruña, merced a sus rápidos contraataques, propiciados por el buen juego de su centrocampista García, encontró el camino del gol con facilidad.

**OVIEDO, 3
CADIZ, 0**

OVIEDO: Camuel, Luisito, Ondina, Vicente, Vili, Samos, Arana, Domingo, Martín Roales, Herbera y Javi. En la segunda parte, Esteban sustituyó a Luisito y Pojarón a Javi.

CADIZ: Santamaría, Cuifas, Caro, Dos Santos, Rosado, Ramón Escobar, Ibáñez, Luque, Blanco y Alvarez. Sustituciones: Mané por Blanco y Linares por Ibáñez.

Arbitró Uría Velázquez. Mal. Goleó de Arana (88 m.) y Herbera (77 y 87 m.).

Victoria muy merecida del Oviedo ante un Cádiz que jugó con enorme pundonor y también con corrección; sin embargo, los goles de los locales, que, por cierto, hicieron el mejor encuentro de la temporada, llegarían en las postrimerías del encuentro.

**ALAVES, 1
SABADELL, 0**

ALAVES: Basauri, Galarraga, Larrañaga, Morgado, Urdaci, Igortua, Chechu, Gregori, Salamanca, Sánchez Martín y Amuchástegui. Sustituciones: Quiles por Chechu y Astarbe por Gregori.

SABADELL: Castell, Santi, Silvi, Fernández Cano, Majó, Peralta, Lozano, Moret, Orejuela, Muñoz y Parras. Sustituciones: Fernández por Fernández Cano y Barrera por Parras.

Frenazo al Valladolid

Nueva criba en el grupo de cabeza. De los cuatro de la jornada anterior, dos perdieron comba. El Osasuna no sólo no consiguió puntuar en el Sardinero, sino que además sufrió una amplia derrota, y respecto al Valladolid, la alegría del Castilla que tras goles. Poco faltó para que también el Castellón se viera frenado por un Getafe que, por dos veces, fue delante en el marcador, pero al final los de La Plana se hicieron con los puntos en litigio. El Deportivo Alavés también se impuso con muchos apuros, o al menos por la mínima, a un Sabadell muy irregular.

Pero lo sorprendente fue el resultado del Valladolid, no lo fue menos el de Algeciras, donde el Coruña borró dos de los cuatro negativos que arrastraba, con una victoria muy importante, que habla claramente de una positiva reacción de los gallegos.

En los demás encuentros, los resultados pueden calificarse de normales, destacando por lo abultada la victoria del Oviedo sobre el Cádiz y, por lo apurada, la del Granada frente al semicolista Tarragona.

Y a estas alturas, nada claro ni por arriba, ni por supuesto, por abajo.—P.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

CASTELLON, 3; Getafe, 2
Elche, 4; Palencia, 0
Oviedo, 3; Cádiz, 0
Santander, 3; Osasuna, 0
Valladolid, 1; Castilla, 3
Algeciras, 1; Coruña, 3
Granada, 1; Tarragona, 0
Celta, 2; Huelva, 1
Alavés, 1; Sabadell, 0
Murcia, 4; Levante, 1

J. G. E. P. F. C. P.

CASTELLON	12	6	4	2	15	11	16+	4
ALAVES	12	7	2	3	16	12	16+	4
MURCIA	12	4	7	1	17	8	15+	3
GRANADA	12	7	1	4	20	13	15+	8
VALLADOLID	12	5	4	3	20	12	14+	2
OSASUNA	12	6	2	4	30	21	14+	2
CASTILLA	12	5	4	3	15	10	14+	2
CADIZ	12	5	3	4	19	15	13+	1
OVIEDO	12	5	3	4	14	14	13+	1
ELCHE	12	3	6	3	15	12	12	
SANTANDER	12	3	5	4	10	11	11	-1
CELTA	12	3	5	4	12	13	11	-1
SABADELL	12	4	3	5	10	12	11	-1
ALGECIRAS	12	4	3	5	11	12	11	-1
GETAFE	12	3	5	4	14	18	11	-1
HUELVA	12	3	4	5	8	13	10	-2
CORUÑA	12	5	0	7	16	20	10	-2
PALENCIA	12	2	4	6	10	21	8	-4
TARRAGONA	12	2	4	6	10	22	8	-4
LEVANTE	12	2	3	7	12	24	7	-5

La "NIÑA BONITA CON...ROLLO" la fotocopiadora alemana automática más pequeña, más barata y más perfecta del mundo.

Develop E-33.2

- Alimentación automática por bobina de papel.
- Corte de la copia al tamaño del original.
- Multicopia de 1 a 9.
- 1 año de garantía total.



su precio 139.900 ptas.

Y se paga a 6.250 ptas. al mes

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

NOUD DESPACH'S
Temprado, 12 - Tel. 22 03 49 - Castellón

servicio de asistencia técnica a domicilio
PIDA SIN COMPROMISO UNA DEMOSTRACION...

¡RELOJ ALARMA!

A PRECIO CANARIAS

3.890.-PTAS.

Reloj despertador de pulsera, de cuarzo líquido, que indica la hora, los minutos los segundos, el día del mes y de la semana, el mes, si es la mañana o la tarde, la hora en que está programado para despertar, tiene luz para la oscuridad y un potente zumbido electrónico que puntualmente le despertará por la mañana o le avisará de sus citas importantes.



Deseo recibir contra reembolso de 3890 Ptas. más 110 de gastos de envío el reloj alarma. Dispongo de ocho días para devolverlo caso de no agradarme siéndome reintegrado el importe.

D.
DOMICILIO
POBLACION D.T.O.

ENMEDIO 22-3.

Auto

CASTELLON

NECESITAMOS PERSONAS ACTIVAS

Para probar producto único en el mercado
ZONA: CASTELLON Y PROVINCIA

- EXIGIMOS:
- Que tengan deseos de superación
 - Responsabilidad de trabajo
 - Seriedad

- OFRECEMOS:
- Actividad independiente atractiva
 - Producto de alta calidad sin competencia
 - Compatible con cualquier actividad
 - Ingresos sin límites
 - Horario libre

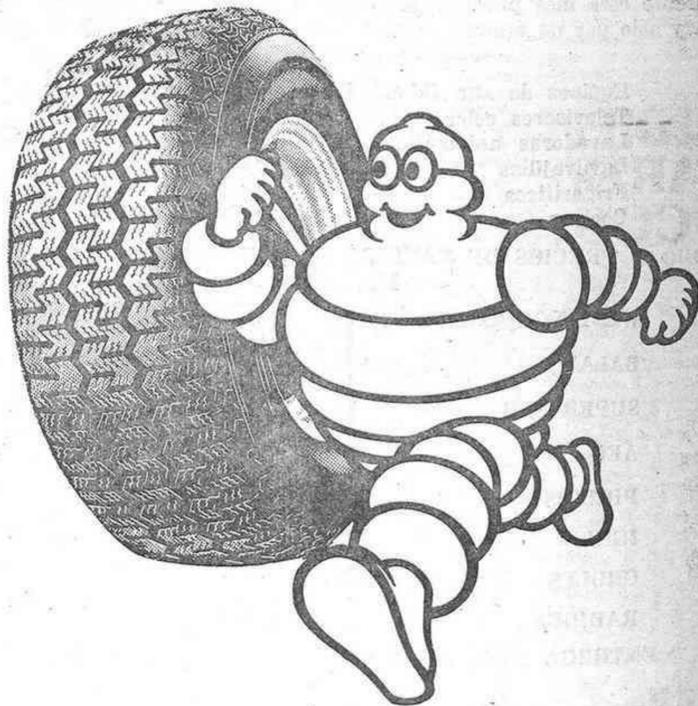
INTERESADOS:
Acudir al HOTEL GABISKA día 21 a los 20 h. ó llamar a los Teléfonos: 223860; 225557; 223383 de 4 a 7 tarde para concertar entrevista.
(Ref. O.E. CS-069)

Frankfurt bar

un lugar muy simpático que faltaba en...

... PLAZA DE LA PAZ, 13. CASTELLON

MEJOR AUN el nuevo neumático radial XZX



MICHELIN

en su distribuidor

LUIS PRADES, S.A.

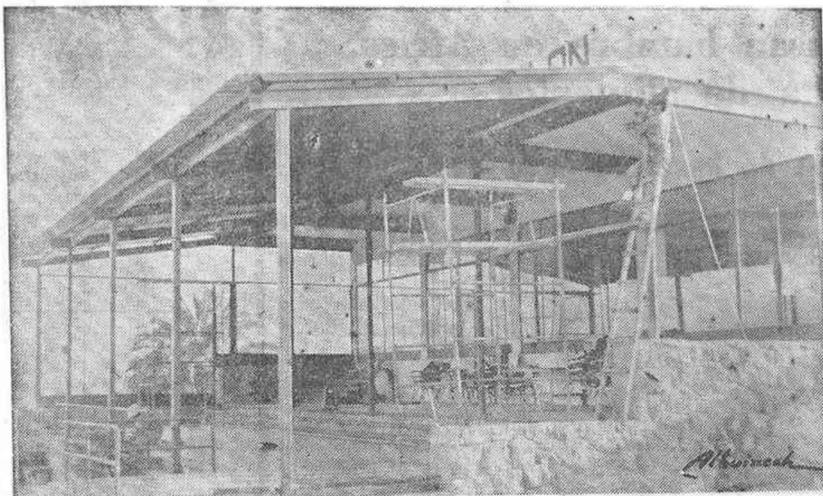
SERVICIOS

- CASTELLON Ayda.Vall de Uxó 28, Tfno. 21 24 11
BURRIANA Ctra. del Puerto s/n. Tfno. 51 16 61
ONDA Ctra. Viver-Burriana s/n. Tfno. 60 10 34
VILLARREAL VULCANIZADOS RAMIREZ
Avda. Italia 89, Tfno. 52 09 87

TIRO DE PICHON

EL MIERCOLES COMENZARAN LAS TIRADAS FEDERATIVAS
Importantes mejoras en las instalaciones de San Huberto

Febriil actividad la que ayer se registraba en las instalaciones deportivas que el Círculo de Cazadores San Huberto tiene ubicadas en la Costa de Azahar. Las tiradas federativas que darán comienzo el miércoles, han obligado a esta sociedad a realizar importantes mejoras en sus instalaciones con objeto de recibir dignamente al gran número de tiradores, y aficionados que se esperan durante estos días. Así, entre otras obras, se ha ampliado el salón del chalet, tomando parte de la terraza y se han modernizado los servicios de megafonía, pizarras y servicio telefónico, ya que en cuanto a las instalaciones puramente deportivas se refiere, las tres canchas de que dispone esta sociedad, son suficientes para celebrar la importante competición programada. No obstante se está poniendo a punto su césped, pintura de valladas y algunos detalles menores.



encuentren cómodamente instalados.

El salón del chalet, ampliado, funcionará como cafetería, permitiendo desde sus amplios ventanales, seguir las pruebas con todo detalle.

Con una tirada fuera de abono, el miércoles a las once de la mañana, se iniciarán las pruebas

D. Camilo Vidal, vicepresidente-



te del Círculo de Cazadores San Huberto, nos mostró ayer las obras que se están realizando y que permitirán que esos más de doscientos cincuenta tiradores que se espera participen en estas pruebas, así como sus acompañantes y público asistente se

para, ya al día siguiente, comenzar con la primera de abono "I Gran Premio Camping Capricornio" y 850.000 pesetas. Estas tiradas constituyen la final del Campeonato de España de Tiro de Pichón, por lo que han despertado una gran expectación.

Sólo falta, pues, desear que el tiempo sea bueno, contribuyendo así a que el Círculo de Cazadores San Huberto alcance el

éxito deportivo y económico que el esfuerzo que está realizando merecen.

J. D.

SEGUNDA "B"

EL VALL DE UXO PUNTUO EN TARRASA (1-1)

El Vall de Uxo sacó un empate en su desplazamiento a Tarrasa, en un encuentro de no excesiva calidad pero de bastante emoción, que registró como incidencia más notable la suspensión del juego durante aproximadamente hora y media, como consecuencia de una avería en el sistema eléctrico del campo que dejó a éste sin luz cuando había comenzado a disputarse el segundo tiempo bajo los focos.

A las órdenes del señor Caetano Bueno, del colegio andaluz, que estuvo regular, los equipos formaron así:

TARRASA.— Vallespir, Javi, Martín, Nieto, Asensio, Vizcaino, Díaz, Ortí, Rosado, Cortés (Wendel) y Doménech.

VALL DE UXO.— Alemany, Tena (Esteve), Babiloni, Ramón, Corrales, Planelles, Parada, Diego, Sancho, Forment, Vicente y Miguel.

GOLES

Minuto 27.— 1-0. Fue Doménech quien inauguró el marcador en el campo egarense.

Minuto 60.— 1-1. El tanto del empate lo consiguió Sancho, que se encontró con un balón despejado por el defensa local

Nieto. El disparo del valldjeunense fue tremendo, batiendo a Vallespir.

COMENTARIO

El Tarrasa ejerció mayor dominio territorial, frente a la actuación defensiva del Vall de Uxo, pero casi todos los ataques sobre la meta de Alemany fueron perfectamente neutralizados. Quiere esto decir que si el Vall de Uxo cedió terreno, cosa lógica, lo hizo de manera ordenada, para defender un resultado que al concluir el partido resultó favorable a sus intereses. Por otra parte, el dominio egarense no fue abrumador, ni mucho menos. Por ejemplo, botó el cuadro local ocho saques de esquina, por cuatro el Vall de Uxo.

Lo incierto del resultado, primero con la mínima ventaja obtenida por el Tarrasa, y más tarde con el empate que ese buen jugador que es Sancho materializó para su equipo, mantuvieron el interés de los espectadores.

El Vall de Uxo no se entregó en ningún momento. Frente al empuje local, opuso un esquema defensivo firme y operativo, que le permitió sacar un positivo del Estadio Municipal.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Tarrasa, 1; Vall de Uxo, 1
Eidense, 1; C. Sotelo, 0
Córdoba, 2; Ceuta, 1
S. Andrés, 1; Lérida, 3
Jaén, 0; Ibiza, 0
Badajoz, 2; D. Zafra, 1
Sevilla At., 0; Linares, 1
Gerona, 1; Barcelona At., 1
Portuense, 2; Onteniente, 1
San Fernando, 2; Jerez, 1

J. G. E. P. F. C. P.

Lérida	12	7	4	1	17	7	18+6
Linares	12	6	4	2	13	9	16+4
Barce. At.	12	4	6	2	17	10	14+2
C. Sot.	12	5	4	3	14	9	14+2
Tarrasa	12	3	8	1	13	9	14+2
Eidense	12	6	2	4	15	11	14+2
S. Fern.	12	6	2	4	12	9	14+2
Córdoba	12	6	2	4	18	17	14+2
V. Uxo	12	4	5	3	14	10	13+1
Portua.	12	5	3	4	11	14	13+1
Sevilla At.	12	4	4	4	16	12	12
Ceuta	12	5	2	5	20	21	12
Jerez	12	4	4	4	16	17	12
Badajoz	12	5	2	5	14	20	12
Jaén	12	4	3	5	16	11	11-1
Ibiza	12	1	7	4	8	13	9-3
Gerona	12	2	5	5	14	24	9-3
S. Andrés	12	1	6	6	11	18	7-5
D. Zafra	12	3	1	8	13	20	7-5
Onten.	12	2	1	9	9	19	5-7

¡CÓMO SERÁ...
QUE CADA VEZ
HAY MÁS FIESTAS!

Sí, ¿qué tendrá...? Porque cada día son más los que andan metidos en Fiestas.

Para comprobarlo, sólo tiene que asomarse a la ventana...

¿Ve? Y la razón es bien sencilla: los Ford Fiesta son coches seguros, cómodos, económicos y totalmente fiables. ¡Son Ford!

Así que hágase un favor y métase en un Ford Fiesta.

EL MODELO DE 1980, POR EJEMPLO.

¿Por qué no? Empiece a echar cuentas con el Fiesta "L", modelo 1980, que está ya a su disposición

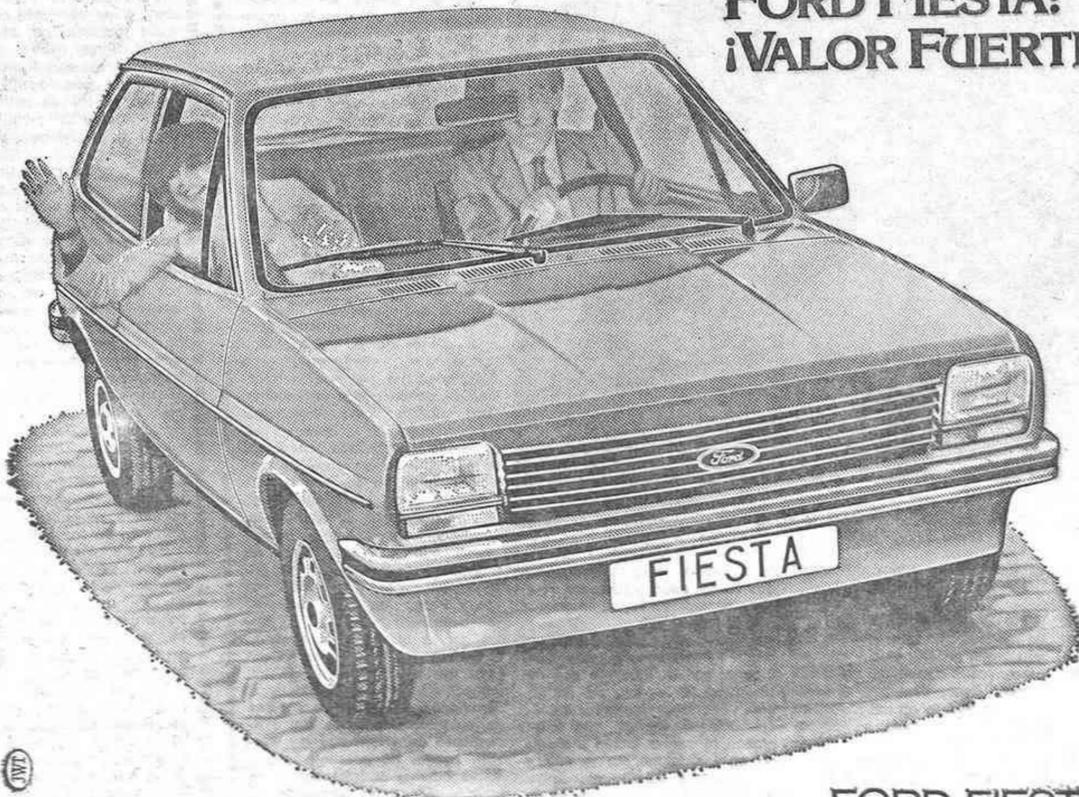
y que incorpora (como equipo de serie):

- Lava-limpia luna trasera.
- Luz de marcha atrás.
- Reposacabezas en los asientos delanteros.
- Cinturones de inercia delanteros.
- Encendedor eléctrico, y
- Molduras laterales.

Es decir, con todo el equipo. Para hacer más cómoda, fácil y segura su vida dentro del coche. Para que valga más, mientras lo tiene... ¡y cuando lo venda!

Vale, ¿verdad?
¡Vale!

FORD FIESTA:
¡VALOR FUERTE!



FORD FIESTA

AUTOMOVILES CARDONA
Ctra. Valencia-Barcelona, N-340, Km. 138,5
Benicarló-Vinaroz

LUIS PRADES, S. A.
Ctra. N-340
Castellón.

EDIFICIO
CARDENAL
COSTA



OCUPE HOY
SU VIVIENDA

PISOS RESIDENCIALES
CON ACABADOS DE PRIMERA
CALIDAD Y PARKING

FACILIDADES HASTA 18 AÑOS

Información y venta en el mismo edificio y en:



HAMBRE Y HARTURA EN EL MUNDO DE HOY

Cuatrocientos millones de personas pasan hambre en Africa, Asia y América latina por falta de alimentos

El sesenta por ciento de las mujeres de Occidente han de hacer régimen de adelgazar

El problema de la alimentación de los humanos es algo que está cada día en las páginas de los periódicos, en los pulpitos de las iglesias, en los temarios de los parlamentos legislativos de casi todas las naciones, en la Asamblea General de la ONU, o en las consultas de los médicos. Es fácil encontrarse un día sí y otro también con noticias como que «cincuenta millones de personas mueren de hambre cada año» o «cuatrocientos millones de personas pasan hambre en el mundo», todo ello, claro está, por deficiencias técnicas o económicas del medio en que viven. Pero, por otra parte, la abundancia de alimentación y el derroche es tal en otras latitudes que también puede leerse al mismo tiempo que el sesenta por ciento de las mujeres del mundo occidental han de privarse de comer, si quieren adelgazar hasta el límite que exigen la sanidad o la moda, y por el mismo motivo han de hacerlo también el cuarenta por ciento de los hombres de este mismo medio.



Los países cerealistas ricos deberán reservar parte de su producción anual de cereales con vistas al año 2000. — (Foto EFE-FIEL).

¡Qué mundo tan mal repartido!

La F. A. O. (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación) ha informado recientemente que el 25 por ciento de propietarios controlan las tres cuartas partes del mundo, mientras que en América Latina más de un tercio de la población rural sólo dispone de una por ciento de las tierras cultivadas.

Está claro que es éste uno de los hechos que, al mismo tiempo, exigen ayunar tanto a los ricos como a los pobres, aun-

que hay otras muchas causas, casi todas de orden parecido: el mal reparto que se ha hecho a través de los tiempos, y para evitarlo, en lo que se va pudiendo, no es mucho, existe, entre otras cosas, la F. A. O., con miembros de ciento cincuenta países empeñados en erradicar el problema del hambre. En su conferencia de Roma, la FAO intenta prever perspectivas agrícolas para el año 2000, para el que se adivina que, de no cambiar las cosas, el número de hambrientos en el orbe será de unos mil millones de criaturas.

Las vacas gordas y las vacas flacas

Como en la historia bíblica de José, los países que se reúnen en Roma en la conferencia de la F. A. O. pretenden comprometerse a ir almacenando reservas de trigo para ese año cabalístico, a razón de un 18 por ciento de su producción anual. Y de lo que parece que no cabe duda es que para ese año 2000 será preciso duplicar la producción actual de alimentos en general y triplicar la de otros productos tales como los huevos y la leche.

Uno se pregunta, no obstante, si no será preciso también enseñar a alimentarse de una manera disciplinada, sin derroche ni guías, a la otra parte de la población que padece de obesidad por causa del abuso de los alimentos. Porque, junto a las noticias de millones de personas hambrientas en todo el mundo, se leen en la prensa anuncios de clínicas, gimnasios y otros centros médicos que ofrecen sus métodos infalibles para perder el peso que se acumula excesivamente por comer demasiado. Y es lógico pensar que un ahorro metódico y ético en las zonas sobrealimenta-

das puede paliar, al menos en parte, la necesidad de esos otros seres que carecen de lo más imprescindible.

Del egoísmo e individualismo consumista

Ya desde muy antiguo es clásico que los ricos se hartasen de comer, con glotonería pantagruélica, por el mero hecho de sentir placer propio y dar envidia a los que paseaban menos medios para hacerlo. Pero ello era explicable en civilizaciones más incultas que no eran capaces de gozar de placeres más espirituales.

Pero ocurre hoy casi exactamente lo que en tiempos de la Odisea, cuando cuatro griegos podían comerse un toro de aperitivo, o en los del Imperio Romano en que un emperador se comía veinte docenas de ostras de una sentada para ir abriendo boca y estómago al resto de los alimentos que podrían alimentar a un regimiento de caballería con caballos incluidos.

Las generaciones actuales gozan de igual forma en comer en exceso, a pesar de que ahora saben a ciencia cierta que esas comilonas pueden producir multitud de enfermedades que les llevarán a la tumba prematuramente. Parece que siguen teniendo más éxito comercial mesones y tabernas, restaurantes y figones que bibliotecas y teatros.

Alguien ha explicado que este fenómeno tan actual se debe a que las generaciones comilonas de ahora están formadas en casi todos los países del mundo por gentes que nacieron en medio de la escasez de una guerra o de su inmediata postguerra. Y del hambre que pasaron entonces se desquitan ahora en todo lo que pueden.

Hacia una humanidad más humana

No vamos nosotros a conseguir que esta prédica vuelva a la gente del revés, cuando tantos siglos se lleva predicando a favor de la solidaridad humana y tanto se ha hecho por conseguirla y con tan poco éxito. Pero sí es cierto que de todas las partes del mundo y de muchos estratos distintos está surgiendo una acción en favor del mejor reparto de los bienes de la tierra y especialmente de los alimenticios.

Para citar un ejemplo inmediato y ejemplar ahí está el estudio realizado por el ingeniero inglés Serge Esbenschäde y el profesor español, Martín Pradas sobre un posible mejoramiento de las tierras de cultivo y que ha merecido un premio del Instituto de Ciencias del Hombre Andino.

Dicen estos investigadores en su estudio que ha de afrontarse de manera inmediata el problema de la pérdida de suelo productivo y que es necesario investigar para mejor fomentar la producción industrial de técnicas biológicas — la macrofermentación entre otras — que sirva de ayuda vital para la producción agrícola y a un costo más bajo. Con estas técnicas biológicas se puede llegar a cuadruplicar la producción agrícola mundial para el año 2000, haciendo fértiles las inmensas cantidades de terreno hoy yermo que existen en Asia, Africa y América Latina, los continentes que precisamente más están sufriendo el hambre y la desnutrición de sus habitantes.

Estas técnicas biológicas, siempre según el estudio, pueden ser de tan buen efecto que, en terrenos que ya son de buena producción de cereales se puede llegar, gracias a estos métodos, a producir hasta treinta veces más.

Otra parte importante del estudio citado se dedica a exponer planes de cómo se podrían hacer transferencias de capital y ayudas internacionales de fondos y entidades bancarias para llevar a cabo el método técnico-biológico.

Con esta y parecidas fórmulas, para el año 2000, que después de todo no está tan lejos, podríamos haber resuelto el doble problema de pasar hambre en el mundo, el de los pobres que no tienen con qué quitársela y el de los ricos que no saben lo que es sentirla.

MANUEL MARIA FIEL-Servicios especiales EFE

DIARIO INACABADO

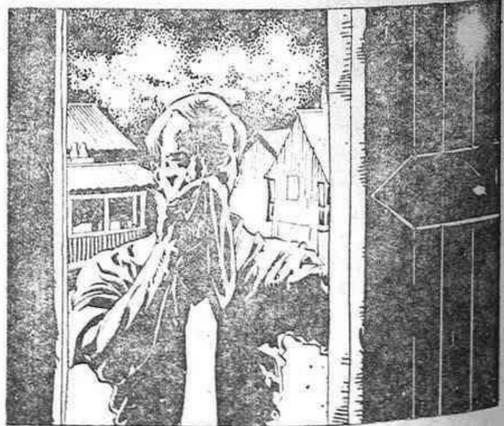
RESUMEN: Ramón Espinosa, cálido visitante de Aldehuela del Monte y escritor de profesión se ve atrapado en una red invisible de tragedia y muerte. Detalles del ambiente, gestos y actitudes de los lugareños, levantan en su corazón un surtidor de temores y presentimientos. En vano pregunta a la tía Sabina por Rosita...



10.— También Don Manuel, el boticario, ha desaparecido. Ayer tarde logré superar mi cobardía y salí a la calle. Me quedaron suficientes agallas para acercarme a su casa. Muebles destruidos, ropa por el suelo ni rastro de él. Su vecino el tío Basilio, me dijo que se ahorcó no hará seis meses, pero con tal gesto de burla y extravió, que no he podido creerle. El tiene que ver con su muerte, apostaría cualquier cosa. Además, el estado de la casa demuestra que allí ocurrió algo espantoso. Sin embargo, todos le querían. ¡Era tan bondadoso y servicial! ¿Cómo han podido asesinarle? ¿Se han vuelto locos!



11.— Yo mismo empiezo a dudar de mi propia cordura. Mirando en torno, casuchas, huertos e, incluso, detalles lejanos del paisaje, aparecen revestidos de un sudario metálico y disparatado. Aquí, en Aldehuela, colores, formas y perspectivas, evocan pesadillas que siempre he querido olvidar. El mal que trastorna a los vecinos, se ceba también con todo objeto inanimado. Hasta el aire pesa y ahoga. Tengo miedo, mayor a cada minuto que pasa. De vuelta a la casaca, vi de lejos a la tía Aurea. Estaba cubierta de úlceras de la cabeza a los pies. ¡Un auténtico monstruo ante! Apresuré el paso apenas me divisó. ¡Pobrecilla!



12.— 17 de Enero, acaso el último de mi existencia. Serían los cuatro o los cinco de la mañana cuando salté de la cama. Cuatro noches en blanco aunque pobre de mí, soy capaz de soñar con los ojos abiertos. Caminé sigilosamente hacia la iglesia, con el peso de muchas miradas sobre mi espalda. El temor se enroscaba en mis piernas. Sudaba copiosamente y la boca me ardía. Sentía el estómago partirse en dos. Ignoro cómo pude reunir fuerzas para entreabrir el portón. Polvo, suciedad, telarañas por doquier... y un olor insoportable abofeteándome el rostro. Olor corrupto, olor de muerte y descomposición.

Guión: Juan Ignacio Herrera

Dibujos: José María ALVAREZ

(Continuará)

MODA DE PARIS

PRET A PORTER DE CATEGORIA

PRESENTADO POR FERNANDO MARTINEZ, QUE INTENTA PERPETUAR EL ESTILO DE SU GRAN MAESTRO —NUNCA SUPERADO— BALENCIAGA.



Las creaciones de Fernando Martínez en las que se trasluce el estilo de su maestro, Balenciaga. (Foto EFE-FIEL).

El estilista Fernando Martínez, que fue el colaborador más directo de Balenciaga está intentando perpetuar el estilo del gran maestro, nunca superado, con un Pret a Porter de categoría que continúa, como los perfumes y los accesorios, bajo la misma firma prestigiosa, mundialmente conocida.

En una colección reducida, bien equilibrada entre discreción y distinción, encontramos la base de un guardarropa que conviene a la mujer deseosa de vestirse con estilo sin ser llamativa, eso que es, precisamente, la clave de la verdadera elegancia. La única concesión a la tendencia actual de contrastes fuertes de color, son unos impermeables de ligero tejido lacado con un amplio canesú suelto una pieza que hace efecto de

chaleco en dos tonos diferentes del resto.

Por lo demás, los colores son en matices sutiles o frescos, algún toque de rojo vivo y de azul persa; rosas agrisados, amarillos tenues, fresa, azul-gris, armonizan o se funden en mil rayas, en finísimo rayado tenis, en moteado plumetis.

SOBERANA OPOSICION

Destaca la soberana oposición del blanco y el negro, que Fernando Martínez emplea con acierto para conjuntos, vestidos de calle y trajes de fiesta, respectivamente en lanillas y grain de poudre, en piqué nido de abeja y en raso, contrastando los dos colores puros por separado (ejemplo: la falda negra y la chaqueta blanca, y en tejidos de di-

bujo regular donde entran los dos tonos: cuadros damero, rombos pequeños, rayas, menudos motivos gráficos).

El buen corte se revela en tal renglón redondeado sin una arruga, en los tabloncillos que estructuran la espalda de un gabón y de una chaqueta, en los «panneaux» sueltos que reemplazan al ancho tabloncillo en las faldas, en la silueta super-chic de un abrigo redingote entallado, en la proposición de un tailleur apenas despegado de las caderas.

La sencillez de los vestidos y los dos piezas más veraniegos se diversifican en cortes «bustiers» fruncidos en cuadro o en forma peto baño de no anudado en la espalda bajo ligeras chaquetas clásicas, y en lindos camiseros de cuerpo abultado y falta de vuelo vaporoso.

Cortos y largos, en los vestidos de fiesta alternan las organzas de colorido intenso fileteadas de discreto brillo lamé, los tafetanes tiesos como corolos, los crepés negros y de nuevo los piqué blancos tratados en corte hueco y en «fourrés». Destaca la distinción de un dos-piezas cuya línea estilizada va suarada por una guirnalda de abajo a arriba bordada en colores pálidos sobre el blanco puro de un piqué gorado.

FEMINEIDAD SIN SOFISTICACION

Un nuevo perfume viene a añadirse también en esta ocasión a la gama Balenciaga («Quadrilles», «Cialengas», «Le Dix», etc.), un perfume sencillamente denominado «Michelle» para encarnar una femineidad sin sofisticación, es decir el puro estilo Balenciaga evocado en Michelle, la que fue su maniquí-vedette en los años 60. Fragancia rica, compuesta de aceites orientales, de esencia de gardenia, jazmín, rosa de Bulgaria y exótico Ylang-Ylang de Oceanía; perfume tenaz, profundo y delicioso presentado al «tout Paris» en una suntuosa recepción.

Digamos que, con la costura, la perfumería francesa se ha enriquecido en la semana de las colecciones en particular con creaciones que llevan la «griffe» de costureros además del lanzamiento de «Nahema» de Gerlain. Lanvin ha presentado una nueva edición de «Rumeurs», el japonés Kenzo ha bautizado su primer perfume «King-Kong» y Sonia Rykiel firma el mismo tiempo la esencia «Septiembre sens» y el libro que lleva el título curioso para una diseñadora de vestimenta «Je la voudrais nue» («Yo la quisiera desnuda»).

MARIANITA

(Desde París para FIEL-SERVICIOS ESPECIALES EFE)